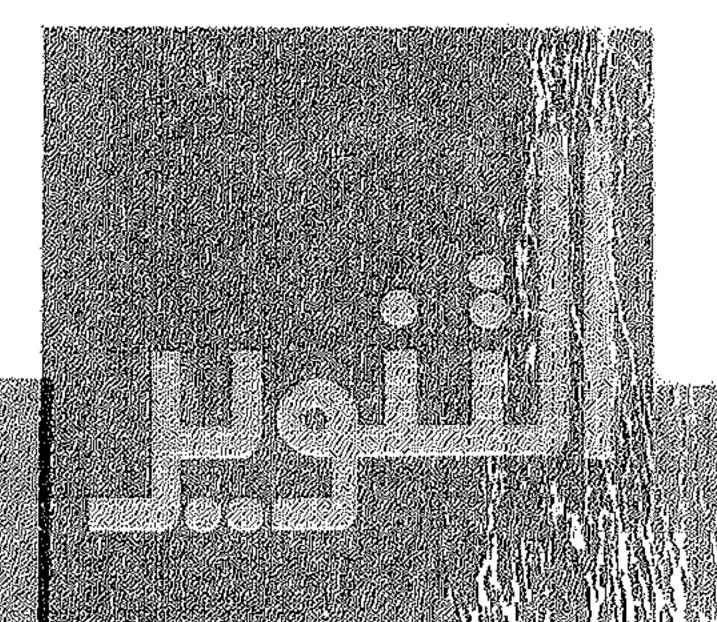
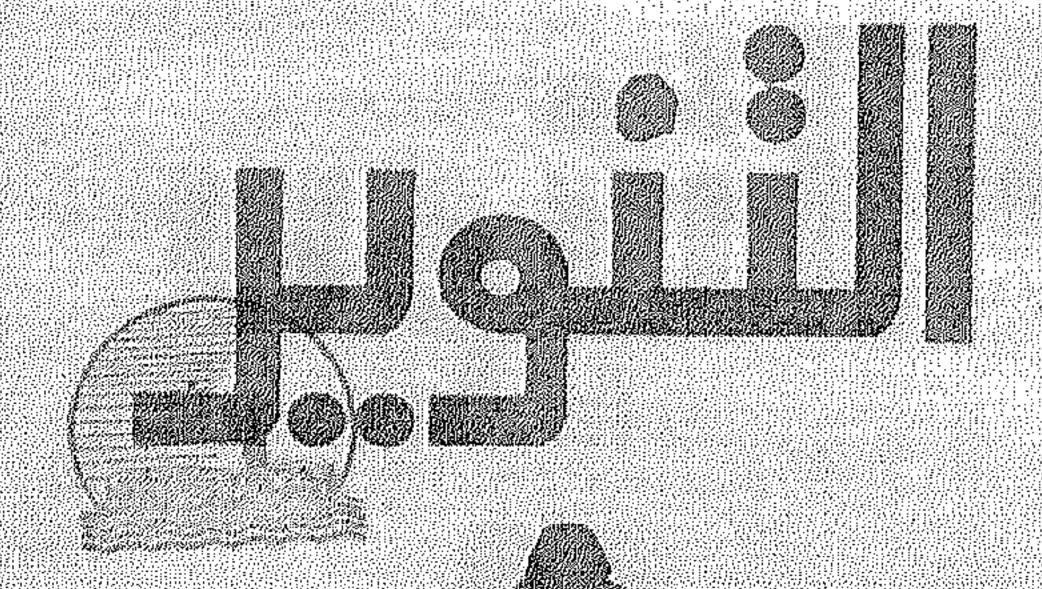


GOBBRADIL 2013 ASIS









القعيل الثاني

(في الكلام على أهل باريس)

اعلم أن الباريزيين يخنصون من بين كنير من النصارى بذكاء العقل ، ودقة الفهم وغوص ذهنهم فى الغويصات ، وليسوا مثل النصارى القبطة ، فى أنهم يميلون بالطبيعة الى الجهل والغفلة ، وليسوا أسراء التقليد أصلا ، بل يحبون دائما معرفة أصل الشىء والاستدلال عليه ، حتى ان عامتهم أيضا يعرفون القراءة والكتابة ، ويدخلون مع غيرهم فى الأمور العميقة ، كل انسان على قدر حاله ، فليست العوام بهذه البلاد من قبيل الأنعام كعوام أكثر البلاد المتبربرة .

وسائر العلوم والفنون والصنائع مدونة في الكتب حتى الصنائع الدنيئة ، فيحتاج الصنائعي بالضرورة الى معرفة القراءة والكتابة لاتقان صنعته ، وكل صاحب فن من الفنون يحب أن يبتدع في فنه سيئا لم يسبق به ، أو يكمل ما ابتدعه غيره ، ومما يعينهم على ذلك زيادة عن الكسب حب الرياء والسمعة ودوام الذكر ، فهم يقتدون بقول الشاعر :

لعمرى رأيت المرء بعد زواله حديثا بما قد كان يأتى ويصنع فحيث الفتى لابد يذكر بعده فذكراه بالحسنى أجل وأرفع

وقول ابن درید:

وانمسا المرء حديث بعساه فكن حديثسا حسسنا لمن وعي

وقيل لاسكندر: لو استكثرت من النساء كثر ولدك ، وطاب بهم ذكرك ، فقال: دوام الذكر في حسن السيرة والسنن ، ولا يحسن لمن غلب الرجال أن تغلبه النساء .

ومن طباع الفرنساوية التطلع والتولع بسسائر الأشياء الجديدة ، وحب التغيير والتبديل في سائر الأمور ، وخصوصا في أمر الملبس ، فأنه لا قرار له أبدا عندهم ، ولم تقف لهم الى الآن عادة في التزيي ، وليس معنى هذا أنهم يغيرون ملبسهم بالكلية ، بل معناه أنهم يتنوعون فيه ، مثلا : لا يغيرون لبس (البرنيطة) ولا ينتقلون منها الى العمامة ، وانما هم تارة يلبسون (البرنيطة) على شكل ، ثم بعد زمن ينتقلون منه الى شكل آخر ، سواء في صورتها أو لونها ، وهكذا ،

ومن طباعهم المهارة والخفة ، فان صاحب المقام قد تجده يجرى في السكة كالصغير ، ومن طباعهم أيضا الطيش والتلون ، فينتقل الانسان منهم عن الفرح الى الحزن وبالعكس ، ومن الجد الى الهزل وبالعكس ، حتى ان الانسان قد يرتكب في يوم واحد جملة أمور متضادة ، وهذا كله في الأمور الغير المهمة ، وأما في الأمور المهمة فآراؤهم في السياسات لا تتغير ، كل واحد يدوم على مذهبه ورأيه ، ويؤيده مدة عمره ، ومع كثرة ميلهم الى أوطانهم يحبون الأسفار ، فقد يمكنون السنين العديدة والمهدة المديدة ، طوافين بين المشرق والمغرب ، حتى انهم قد يلقون أنفسهم في المهالك ، لمصلحة نعود على أوطانهم ، فكأنهم مصداق قول الحاجرى :

كل المنازل والبسلاد عزيزه عنسدى ولا كمواطني وبلادى

وقال آخر:

نفل فؤادكما استطعت منالهوى ما الحب الاللحبيب الأول كم منزل في الأرض يألفه الفتى وحنينه أبدا لأول منزل

ومن خصالهم محبة الغرباء والميل الى معاشرتهم ، خصوصا اذا كان الغريب منجملا بالثياب النفيسة ، وانما يحملهم على ذلك الرغبة والتشوف الى السؤال عن أحوال البلاد ، وعوائد أهلها ، ليظفروا بمقصدهم في الحضر والسفر ، وقد جسرت عادة النفوس الى الطمع من الدنيا بما لا تظفر به ، كما قال الشاعر :

ان النفوس على اختلاف طباعها طمعت من الدنيا بما لم تظفر

وليس عندهم المواساة الا بأقوالهم وأفعالهم ، لا بأموالهم الا أنهم لا يمنعون عن أصحابهم ما يطلبون استعارته لا هبته الا أذا وثقوا بالمكافأة ، وهم في الحقيقة أقرب للبخل من الكرم ، وفد ذكرنا علة ذلك في ترجمتنا « مختصر السير والعوايد في ذكر الضيافة » وفي الواقع ، حقيقة السبب في ذلك هو أن الكرم في العرب .

ومن أصافهم توفيتهم غالبا بالحقوق الواجبة عليهم ، وعدم اهمالهم أشغالهم أبدا ، فانهم لا يكلون من الأشغال سواء الغنى والفقير ، فكأن لسان حالهم يقول : ان الليل والنهار يعملان فيك فاعمل فيهما .

ومن المركوز فى طبعهم حب الرياء والسمعة ، لا الكبر والحقد ، فهم كما يقولون فى مدح أنفسهم : أخلص قلوبا من الغنم عند ذبحها ، وان كانوا عند الغضب أشد افتراسا من النمور ، فأن الانسان منهم اذا غضب قد يؤثر الموت على الحياة ، فقل أن يفوت رمن يسير من غير أن يقتل انسان نفسه خصوصا من داء الفقر أو العشق .

ومن طباعهم الغالبة: وفاء الوعد، وعدم الغدر، وفلة الخيانة ومن كلام بعض الحكماء: المواعيد سباك الكرام، يصطادون بها محامد الأحار وقال آخر: كفر النعمة من لؤم الطبيعة ودداخة الديانة وقال آخر: الشكر وكاء النعمة، والوفاء به صلح تعقبى وقيل: وعد الكريم، ألزم من دين الغريم، وقال بعضهم الخيانات تؤذى الأمانات .

ومن طباعهم الغالبة: الصلدق ، ويعتنون كنيرا بالمروءة الانسانية ، قال بعضهم في مدحها: المروءة اسم جامع للمحاسن كلها .

ومن الصفات التى يقبح وصف الانسان بها عندهم : كفر النعم ، مثل غيرهم ، فيرون أن شكر المنعم واجب ، وأظن أن جميع الأمم ترى ذلك ـ وان كانت قد تفقد هذه الصفة عند أفراد ، فهو خروج عن الطبع ، فهى كشفقة الوالد وبر الولد ، فانهما قد يتخلفان في بعض الأفراد ، مع أنهما صفتان جبليتان ، عند سائر الأمم والملل ، ومما قيل في ذلك ، وهو أحسن ما قيل مع ما فيه من الاستطراد :

هب البعث لم يأتنا نسذره وأن لظى النسار لسم تضرم البعث لم يأتنا فسكرة حيساء المسيىء من المنعسم

ويقال ان أبا بكر الخوارزمى الساعر المشهور قصد الصاحب بن عباد فأحسن زوله وأكرمه وأقام فى نعمته مدة ، ثم حين ارتحاله كتب بيتين وجعلهما فى مكان حيث يجلس الصاحب وهما:

لا تحمدن ابن عباد وان هطلت كفاه بالبجود حتى أخجل الديما فانها خطرات من وساوسه يعطى ويمنع لا بخلا ولا كرما

فلما وقف علبهما الصاحب قال وقد بلغه موت المخوارزمي:

أفول لركب من خراسان أقبلوا أمات حوارزمبكم أ قيل لى : نعم ففلت اكتبوا بالجصمن فوف فبره: 'آلالعن الرحمن من يكفر النعم!

وهذا بخلاف أبى طالب عبد السلام بن الحسين المأمونى من أولاد المأمون ، وهو شاعر محسن أقبل على الصاحب بن عباد ، فرماه ندماء الصاحب فسقطت منزلته عنده ، فقال قصيدة طلب فيها من الصاحب الاذن بالرحيل ، ومن وداعها قوله :

أسير عنك ولى فى كل جارحة انى لأهوى مقامى فى ذراك كما لكن لسانى يهوى السير عنك لأن أظننى فت أهلى والأنام همو

فم بسكرك يحوى منطقا أربا بهوى يمينك في العافين أن تهجا يطبق الأرض مدحا فيك منتخبا اذا نرحلت عن مغناك مغدر با

ومن خصالهم أيضا : صرف الأموال فى حظوظ النفس ، والسهوات الشيطانية ، واللهو واللعب ، فانهم مسرفون غاية السرف .

ثم ان الرجال عندهم عبيد النساء ، وتحت أمرهن سواء كن جميلات (١) أم لا · قال بعضهم : ان النساء عند الهمل معدات للذبح ، وعند بلاد الشرق كأمتعة البيوت ، وعند الافرنج كالصغار المدلعين ، قال الشاعر :

اعص النساء فتلك الطاعة الحسنه فلن يسود فتى يعطى النساء سنه يعقنه عن كثير من فضلاً الله ولو سعى طالبا للعلم ألف سنه

ولا يظن الافرنج بنسائهسم ظنسا سسيئا أصلا ، مع أن هفواتهن كثيرة معهم ، فان الانسان ، ولو من أعيانهم ، قد بثبت

⁽١) الأصل : « جمالات » ·

له فجور زوجته ، فيهجرها بالكلية ، وينفصل عنها مدة العمر والتفريق بينهما بهذه المثابة يكون عقب اقامة دعوى شرعية ومرافعة ينبن فيها الزوج دعواه بحجج قوية على رءوس الأشهاد ، تتلوب فيها الذرية بالفضيحة وان كانت بدون لعان ، ولا تعرض للأولاد وهذا يقع كثيرا في العائلات الكبيرة والصغيرة ، ويشبهد مجلس المرافعة الخاص والعام • فلا يعتبر الآخرون بذلك ، مع أنه ينبغي الاحتراس منهن ، كما قال الشاعر :

لا يكن ظنك الا سيئا بالنسا ان كنت من أهل الفطن مارمي الانسكان في مهلكة قلط الا ظنه الظن التحسن

ومن كلام بعض العرب العرباء خطابا لزوجته:

ان امرأ غـره منكن واحــدة بعدى وبعدك في الدنيسا لمغرور

ومن الأمور المستحسنة في طباعهم ، النسبيهة حقيقة بطباع العرب : عدم ميلهم الى الأحداث ، والنشبب فيهم أصلا ، فهذا أمر منسى الذكر عندهم ، تأباه طبيعتهم وأخلاقهم ، فمن محاسن لسانهم وأشعارهم أنها تأبى تغزل الجنس في جنسه ، فلا يحسن في اللغه الفرنساوية قول الرجل : عشقت غلاما فان هذا يكون من الكلام المنبوذ المسكل ، فلذلك اذا ترجم أحدهم كتابا من كتبنا يقلب الكلام الى وجه آخر ، فيقول في ترجمة تلك الجملة عشقت غلامه ، أو ذاتا ، ليتخلص من ذلك فانهم يرون هذا من فساد الأخلاق والحق معهم وذلك أن أحد الجنسين له في غير جنسه خاصة من الخواص يميل بها اليه كخاصة المغناطيس في جذب الحديد مثلا ، وكخاصة الكهربا في جذب الأشياء ، ونحو ذلك ، فاذا اتحد الجنس انعدمت الخاصة ، وخرج عن الحالة الطبيعية و وهذا الأمر عندهم من أشد الفواحش ، حتى انه قلما ذكروه صريحا في كتبهم بل يكنون عنه بما أمكن ، ولا يسمع التحدث به أصلا ، ويعجبني قول الشيخ عباس اليمني :

كلفت بسسعدى والرباب وزينب ولمه (۱) ولم أعتبر آس العدار ولامه (۱)

ولا اخترت نسبیبا بأمرد مذهبسا وان ذم طبعی من براه ولامسه (۲)

وما حسنه عندی سسوی فی عجاجة

وحمل فناه كالشسهاب ولامه (٣)

ويغشى سعير الحرب ليس يصسده

حنانيك عن ضرب الرقاب ولامه (٤)

ومن خصالهم الرديئة: قلة عفاف كثير من نسائهم كما تقدم ، وعدم غيرة رجالهم فيما يكون عند الاسلام من الغيرة بمثل المصاحبة والملاعبة والمسايرة و ومما قاله بعض أهل المجون الفرنساوية: لا تغتر باباء امرأة اذا سألتها قضاء الوطر ، ولا تستدل بذلك على عفافها ، ولكن على كثرة تجربتها وانتهى وكيف والزنا عندهم من العيوب والرذائل ، لا من الذنوب الأوائل ، خصوصا في حق غير المتزوج ، فكأن نساءهن مصداق قول بعض الحكماء: لا تغتر بامرأة (۱) ، ولا تنق بمال وان كثر ، وقال آخر: النساء حبائل الشيطان ، وقال الشاعر:

تمتع بها ما ساعفتك ، ولا نكن جزوعا اذا بانت فسوف تبين فان هي أعطتك الليان فانها لآخر من طلابها سيتلين وان حلفت لاينقض النأى عهدها فليس لمخضوب البنان يمين

⁽١٥ الآس : الريمان • والعذار : الخد ، ولامه : اسمداريه •

⁽۲) لام هنا بمعنی : عذل •

⁽٣) اللام مسهل اللأم: جمع لأمة ، وهي الدرع •

⁽ ٤) معه: اسم فعل أمر بمعنى أترك •

وبالجملة فهذه المدينة ، كباقى مدن فرانسا وبلاد الافرنج العظيمة ، مشحونة بكتير من الفواحش والبدع والاختلالات ، وان كانت مدينة « باريس » من أحكم سائر بلاد الدنيا وديار العلوم البرانية ، وأثينة الفرنساوية وقد قابلتها فيما تقدم نوع مقابلة بأثينة أى مدينة حكماء اليونان ، ثم رأيت بعض أهل الأدب من الفرنساوية قالما معناه : ان الباريزيين أسبه الناس بأهل أثينة ، وطباعهم يونانبة ، أو هم أثينيو هذا الزمان ، فان عقولهم رومانية ، وطباعهم يونانبة ، انتهى .

وفد أسلفنا أن الفرنساوية من الفرق التي تعتبر التحسين والتقبيح العقلبين وأقسول هنا انهم ينكرون خوارق العسادات ، ويعتقدون أنه لا يمكن تخلف الأمور الطبيعية أصلا ، وأن الأديان انما جاءت لتدل الانسان على فعل الخير ، واجتناب ضده ، وأن عمارة البلاد وتطرق الناس وتقدمهم في الآداب والظرافة تسد مسد الأديان ، وأن المالك العامرة تصنع فيها الأمور السياسبة كالأمور الشرعية .

ومن عقائدهم القبيحة قولهم: ان عقول حكمائهم وطبائعييهم أعظم من عقول الأنبياء وأذكى منها •

ولهم كنير من العقائد الشنيعة كانكار بعضهم القضاء والقدر ، مع آن من الحكم العاقل من يصدق بالقضاء ، ويأخذ بالحزم فى سائر الأشياء وان كان لا ينبغى للانسان أن يحيل الأشياءعلى المقادير أو يحتج بها قبل الوقوع ، فان من الأمثال التى سارت بها الركبان : من دلائل العجز كئرة الاحالة على المقادير ، ومن كلام بعضهم اذا وقعت المجادلة فالسكوت أفضل من الكلام ، واذا وقعت المحاربة فالتدبير أفضل من التقدير ،

ومنهم جماعة يعتقدون أن الله تعالى خلق الخلق ، ونظمهم نظاما عجيبه ، فرغ منه ثم لايزال يلاحظهم بصفة له تعالى ، تسمى صفة

العناية والحفظ ، تنعلق بالمكنات اجمالا ، بمعنى أنها تمنعها عن خلل انتظام الملك · وسنذكر بعض عقائدهم في غير هذا المحل ·

ثم ان لون أهل « باريس » البياض المشرب بالحمرة ، وقل وجود السمرة في أهلها المتأصلين بها، وانما ندر ذلك الأنهم لايزوجون عادة الزنجية للأبيض أو بالعكس ، محافظة على عدم الاختلاط في اللون ، حتى لا يكون عندهم ابن أمة ، قال الشاعر :

فى الهند طير ناطيق سيبحان مرول ألهميه يقرف فى تغريده : ابن الأميه ماألاًميه

بل لا يعدون أنه قد يكون للزنج جمال أصلا ، بل غيره عندهم من صفات القبح فليس لهم في المحبة مذهبان ، ولا يحسن عندهم قول الشاعر في غلام:

لك وجه كأن بنانى خطت بلفيظ تمله آمسالى فيه معنى من البدور ، ولكن نفضت صبغها عليه الليالى لم يشنك السواد بلزدت حسنا انما يلبس السواد الموالى

بل لسان حالهم دائما ينشد قول الآخر:

ألا ان عندى عاشق السمرغالط وان الملاح البيض أبهى وأبهج وانى لأهوى كل بيضاء غادة يضىء لها وجه وثغر مفلج وحسبى أنى أتبع الحق فى الهوى ولا شك أن الحق أبيض أبلج

على أنه لا يحسن عند الفرنساوية استخدام جارية سوداء فى الطبخ و تحوه ، لما ركز فى أذها نهم أن السمود عارون عن النظافة اللازمة .

والملاطفة ، يتبرجن دائما بالزينة ، ويختلطن مع الرجال في المنتزهات،

وربما حسن التعارف بينهن وبين بعض الرجال في تلك المحال ، سواء الأحرار وغيرهن ، خصوصا يوم الأحد الذي هو عيد النصاري ، ويوم بطالتهم ، وليلة الاثنين في (البالات) والمراقص الآتي ذكرها ، ويحسن قول بعضهم (شعر) :

والراقصات وقد مالت ذوائبها على خصور كأوساط الزنابير يخفى الردى سقمهاعنافيفضحها عقد البنود(١)وشدات الزنابير

ومما قيل: ان « باريس » جنة النساء ، وأعراف الرجال ، وجحيم الخيل • وذلك أن النساء بها منعمات ، سواء بمالهن أو بجمالهن •

وأما الرجال فانهم بين هؤلاء وهؤلاء عبيد النساء، فان الانسان يحرم نفسه وينزه عشيقتة ، وأما الخيل فانها تجر العربات ليلا ونهارا على أحجار أرض « باريس » خصوصا اذا كانت المستأجرة للعربة امرأة جميلة ، فان (العربجي) يجهد خيله ليوصلها الى مقصدها عاجلا ، فالخيل دائما معذبة بهذه المدينة .

وحيث ان باريس من بسلاد الفرنسيس ، فمعلوم أن لسان هلها هو اللسان الفرنساوى ، ولنذكر هنا نبذة من ذلك فتقول : اعلم أن اللسان الفرنساوى من الافرنجية المستحدثة ، وهو لسان الغلوية يعنى قدماء الفرنسيس، ثم كمل من اللغة اللاطينية ، وأضيف اليه شىء من اللغة اليونانية النيمساوية ويسير من لغة الصقالية وغيرها ، ثم حين برع الفرنساوية في العلوم نقلوا كلمات العلوم من لغات أهلها ، وأكثر الكلمات الاصطلاحية يونانية ، حتى كأن لسانهم من أشيع الألسن وأوسعها ، بالنسبة لكثرة الكلمات غير المترادفة ، لا بتلاعب العبارات والتصرف فيها ، ولا بالمحسنات

⁽١) البند: العلم الكسر، يريد به الثوب •

البديعية اللفظية ، فانه خال عنها ، وكذا غالب المصناب البديعية المعنوية ، وربما عد ما يكون من المحسنات في العربية ركاكة عند الفرنسيس ، منلا لا تكون التورية من المحسنات الجيدة الاستعمال الا نادرا فان كانت فهي من هزلبات أدبائهم وكذلك مثل الجناس التام والناقص فانه لا معنى له عنسدهم وتذهب ظرافة ما يترجم لهم من العربية ، مما يكون مزينا بذلك ، مثل قول صاحب البديعية :

من العقيق ومن تذكار ذى سلم براعة العين فى استهلالها بدم ومن أهيل النقا تم النقا وبدا تناقص الجسم من ضر ومن ضرم

ولا يمكن أن ينقل الى لغاتهم ما قلته في نظم مصطلح الحديث:

صحبح جسمى من فرط الجوى عضالا ومرسل اللمع من عبيني قد اتصالا

تواترت قصتی فی النساس قاطبة حتی لضعفی رثی لی کل من عدلا

تعنعن السحب عن عينى روايتها كما يسلسل عنها القطر اذ هملا

رفعت أمرى الى قاضى الهوى فأبى وقال: مالى على هذا المليع ولا

یاقلب صبرا علی مافیك من علل ولا تشد، و تجسزع، و اترك المللا

ودع بقية ما أبقساه من رمسق

للديسه ، لاتعتبر تعنيف من عدلا

فذاك لاح وبالتدريس مشستهر

وقولسه منگر، زور، وما، قبسلا

الى آخر قولى فيها:

وقفت حبى عليسه لايجساوزه ومكذا شأن صب في الهوى كملا

وسيأتى نتميم الكلام على ذلك • وبلجملة فلكسل لسسان اصطلاح وأصطلاح اللغة الفرنساوية تقليل التصريف ماأمكن، وتصريف الفعل مع فعل آخر ، مثلا اذا أراد الانسان أن يخبر بأنه آكل فانه يقول: أملك مأكولا، يعنى لا يمكن تصريف (أكل) في بعض أحواله الا مع فعل الملك أو التلبس، فكأنسه يقول: تلبست بالأكل واذا أراد أن يقول: خرجت، يقول: أنا أكون منخرجا، يعنى: خرجت وهكذا يسمى فعل الملك ، وفعل الكينونة : فعلن مساعدين ، يعنى أنهما يعينان على تصريف الأفعال ، ويتجردان عن معناهما الأصلي ، وإذا أرادوا تعدية الفعل قالوا: فعلت له الأكل، يعنى جعلته يأكل، أو أكلته ، وفعلت له الخروج ، يعنى اخرجته وهكذا • فلا يمكنهم تصريف الأفعال كما يمكن في اللغة العربية ، فلذلك كانت لغتهم ضيقة من هذه المحيثية ، ثم ان قواعه اللسان الفرنساوي وفسن تركيب كلماته وكتابتها وقراءتها بسمى : (غرماتيقى) « واغرمير » (بتشديد الميم) عند الفرنسيس ، ومعناه فن تركيب الكلام من لغة من اللغات ، فكأنه يقول : فن النحو فيدخل فيه سائر ما يتعلق باللغة ، كما نقول نحن : علوم العربية : ونريد بها الاثنى عشر علما المجموعة في قول شبيخنا العطار:

نحو وصرف عروض بعده لغة ثم اشتقاق قريض الشعر انشاء كذا المعانى بيان الخط قافيسة تاريخ هذا لعلم العرب احصاء وبعضهم زاد البديع ، وآخر استحسن زيادة التجويد وبالجملة

فباب الزيادة والنقص فيها مفتوح اذ حصرها ونقسيمها في ذلك جعلى لاحصري

والظاهر أن هذه العلوم جديرة بأن تسمى مباحث علم العربية فقط ، فكيف يكون كل من الشعر والقريض والقافية علما مستقلا برأسه وكل من النحو والصرف والاشتقاق علما برأسه وانظر ما المراد بالتاريخ ويكونه من العلوم العربية مع أن أول من ألف فيه علماء اليونان وأول ما ظهر في هذا الفن كتب « اوميروس » في واقعة « تروادة » ولم تؤلف فيه العرب الا في الأزمنة الأخيرة ، اللهم الا أن يكون المراد بالتاريخ طريقة انشاء توازيخ الحوادث السنوية على أسلوب حساب الجمل ، فيكون أيضا تسميته علما من قبيل التوسيم في تعريف العلم ، وعلم الخط قديم أيضا فالافرنج يدخلون هذه المباحث في علم نركيب الكلام ، بل ويعدون منه المنطق والوضع والمناظرة ،

ثم ان اللغة الفرنساوية كغيرها من اللغات الافرنجية لها اصطلاح خاص بها ، وعليه ينبنى نحوها ، وصرفها ، وعروضها ، وقوافيها ، وبيانها ، وخطها ، وانشاؤها ، ومعانيها ، وهذا ما يسمى « اغرماتيقى » فحينئذ سائر اللغات ذات القواعد لها فسن يجمع قواعدها ، سواء كانت لدفيع الخطأ فى القراءة أو الكتابة فيها أو لتحسينها ، فحينئذ ليست اللغة العربية هى المقصورة على ذلك ، يل كل لغة من اللغات يوجد فيها ذلك ، نعم اللغة العربية أفصح اللغات ، وأعظمها ، وأوسعها ، وأحلاها على السمع ، فحينئذ العالم باللغة اللاطينية يعرف سائر ما يتعلق بها ، فله ادراك فى النعو فى حد ذاته وفى غيره كالصرف ، فمن الجهل أن يقال : انه لا يعرف شيئا ، بدلبل جهله باللغة العربية ، واذا تبحر الانسان فى لغة من اللغات كان عالما باللغة الأخرى بالقوة ، يعنى أنه لو ترجم له ما فى اللغات كان عالما باللغة الأخرى وعبر له عه كان قابلا لتلقيه ومقابلته بلغته ، بل ربما اللغة الأخرى وعبر له عه كان قابلا لتلقيه ومقابلته بلغته ، بل ربما

كان يعرفه من فبل ، ويعرف زيادة عليه ، ويبحث فيه ، (ص ٦٢) ويبطل منه ما لا يقبله العقل ، كيف والعلم هو الملكة وحينئذ فقد لا يعرف الانسان المطولات باللغة العربية ، ويعرف ذلك باللغة العربية ، ويعرف ذلك باللغة العربساوية لو ترجم له ، على أن كل لغة مخدومة فلها مطولها وأطوالها وسعدها (١) نعم ليس كل مائع ماء ، ولا كل سقف سماء ولا كل بيت بيت الله ، ولا كل محمد رسول الله وكما قال الشاعر :

وهيهات ما كل النسبيم حجازيا

ولا كل نور يبهب الشرق والغربا

وقال آخر:

وما كل مخضوب البنان بنينة ولا كل مسلوب الفؤاد جميل فلا شك أن لسان العرب هو أعظم اللغات وأبهج:

وهل ذهب صرف يحاكيه بهرج

وشدر من قال:

يليق الخطاب اليعربى بأهله فبهدى الوفا للنقص والحسن للقبح ومن شرف الأعراب أن محمدا أنى عربى الأصل من عرب فصلح وأن المنانى أنزلت بلسانه

بما خصصته في الخطاب من المدح

ومع ما يتراءى أن الأعجام لا تفهم لغة العرب اذا لم تحسن التكلم بها كالعرب فهذا لا أصل له ، ومما يدلك على ذلك أنى اجتمعت في « باريس » بفاضل من فضلاء الفرنساوية شهير في بلاد الافرنج بمعرفة اللغات المشرقية ، خصوصا اللغة العربية والفارسية يسمى « البارون سلوسترى داساس » وهو من أكابر « باريس » وأحد أعضاء جملة حمعيات من علماء فرنسا وغيرها ، وقد اننشرت تراجمه

⁽۱) السعد والأطول والمطول شروح وتعليقات لكتاب الخطيب القزويني في علم البلاغة ٠

فى « باريس » وشهاع فضه فى اللغه العربية ، حتى انه لخص شرحا للمقامات الحريرية ، وسماه مختار الشروح ، وقد تعلم اللغة العربية على ما قيل بقوة فهمه ، وذكاء عقله ، وغزارة علمه ، لابواسطة معلم الا فى مبدأ أمره ، ولم يحضر مثل الشيخ خالد (١) فضلا عن حضور المغنى (٢) مع أنه يمكنه قراءة المغنى ، كيف وقد درس البيضاوى عدة مرات ، غير أنه حين يقرأ ينطق كالعجم ولايمكنه أن يتكلم بالعربية الا اذا كان بيده الكتاب ، فاذا أراد شرح عبارة أغرب فى الألفاظ التى يتعدر عليه تصحيح نطقها ولندكر لك خطبته فى شرحه لمقامات الحريرى لتعرف نفسه فى التأليف، وقلم عبارته ، فانه بليغ ، وان كان به يسير من الركاكة ، وسبب ذلك عبارته ، مانه بليغ ، وان كان به يسير من الركاكة ، وسبب ذلك أنه تمكن من قواعد الألسن الافرنجية ، فلذلك مالت اليها عبارته فى العربية ، قال فى طالعة شرحه التى حاول فيها الجرى على نهج فى العربية ، قال فى طالعة شرحه التى حاول فيها الجرى على نهج دينه ودين الاسلام من غير أن يغبن أحدهما :

« بسم الله المبدى، المعيد ، الحمد لله العالى المتعالى ، الذى له الأسماء الحسنى ، ولايخالط صفاته عز وجل من صفات المخلوق شىء أقصى ولا أدنى ، العليم الذى ليس لعلمه نهاية ، والحكم الحكيم الذى حكمه وحكمته وراء كل حد وغاية ، لا يحصر لاهوت وجوده زمان ومكان ، ولا يشوب صفاء جبروته شائبة زيادة ولا نقصان ، مسبب الأسباب الذى لا يتحرك فى أطراف الأرض والسماء متحرك الا بقدته وارادته ، ولا يتكلم فى أكناف الآفاق متكلم الا بالهامه وافادته ، أحمده حصد من اعترف بتقصير فهمه ، وضعف عقله فهداه برحمته وتوفيقه الى تحصيل بعض العلوم والفنون ، وأشكى فهداه برحمته وتوفيقه الى تحصيل بعض العلوم والفنون ، وأشكى فهداه برحمته وتوفيقه الى تحصيل بعض العلوم والفنون ، وأشكى فهداه برحمته وتوفيقه الى تحصيل بعض العلوم والفنون ، وأشكى

⁽١) كماب ابتدائي في النحو .

⁽٢) كتاب للمنتهبن في النعو ٠

فضاء الرشد ونور التمييز حتى عرف الحق اليقين من أباطيل الظنون ثم أتوسل اليه سبحانه وتعالى بأنبيائه المرسلين وأوليائه المقربين الذين كل واحد منهم كالغرة على جبهة الدهر وكالتاج على مفرق العصر وأسأله عز وجل أن يجعلنى من عباده المهتدين الذين أنعم عليهم ، غير المغضوب عليهم ، ولا الضالين ، انه على كل شيء قدير ، وباجابة هذا الدعاء جدير .

أما بعد: لما فضل الله جنس الناس على سائر المبتدعات بفوائه الأفهام، واختص بنى آدم من بين أصناف الحيوانات بكرامة الكلام، بعث فى كل أمة من الأمم من يكون فى نمهيد قواعد البلاغة واستنباط أحكام شريعتها معروفا مشهورا ، ويصير لسالك طريقة الفصاحة اماما ودسنورا ، هممن استهر بذلك بين الأنام · وصار المسار اليه فى هذا الباب عند أهل الاسلام · مؤلف المقامات المشهور بالحريرى ، وهو الشيخ الامام أبو محمد القساسم بن على بن محمد بن عنمان البصرى الدى ازدرى من كان قبله من الأدباء والفصحاء ، وأجهد من البصرى الدى ازدرى من كان قبله من الأدباء والفصحاء ، وأجهد من يزل مذ ألهه الى برما هذا لعلم الأدب كالعلم المسهور ، يحسبه يزل مذ ألهه الى برما هذا لعلم الأدب كالعلم المسهور ، يحسبه نور مصباحه ، وضباء صباحه ، بل لا يشمك أحد منهم آنه أزهار بستانه · وأدمار جنانه · وزلال مائه · ونسيم هوائه ، أحببت أن أشرحه سرحا متوسطا بين الايجاز والتطويل ، أكشف الغطاء عن مشكلاته ومجملاته بالتفسير والتفصيل ·

وقد شرح المقامات الحريرية من علماء المشرق والمغرب كثير ، وذكرهم الحاج خليفة في كنابه المسمى «كشف الظنون ، عن أسامي الكتب والفنون » ، وما وصل يدى اليه من مؤلفاتهم شروح أربعة منها « غريب الايضاح في غريب المقامات الحريرية » للامام برهان الدين أبي الفتح ناصر بن عبد السيد المطرزي الخوارزمي

المتوفى سينة عشر وسيهائة ، وهذا الشرح مع وجازته كناب مفيد محصل للمقصود .

والمطرزى كانت له معرفة تامة بالنجو واللغة والشعر وأنواع الأدب ، وهو صاحب كتاب « المغرب » تكلم فيه على الألفاظ التي يستعملها الفقهاء من الغريب .

ومنها كتاب « شرح ماغمض من الألفاظ اللغوية ، من المقامات الحريرية » تأليف الشيخ محب الدين عبد الله بن الحسين العكبرى البغدادى المتوفى سنة عنسر وستمائة، قال: انى رأيت المقامات الحريرية مشحونة بالألفاظ اللغوية ، وهى أحد الكتب التى عنى بها علماء العربية ، ودعانى ذلك الى تفسير ما غمض من ألفاظها على الإيجاز ، وقد كنت عنرت لبعض الناس على شىء من ذلك الا أنه أسهب بما لا يحتاج اليه ، وربما فسر اللفظة بغير ما قصد منشئها .

ومنها « سرح المقامات » للأستاذ اللغوى النحوى أبى العباس أحمد بن عبد المؤمن بن موسى القسى السريشى المتوفى سنة تسع عشرة وستمائة وهو سُرح طويل ، ذكر الشريشى أنه لم يترك فى كتاب من شروح المقامات فائدة الا استخرجها، ولا عائدة الا استدرجها، ولا نكتة الا علقها ، ولا غريبة الا استحلقها ، حتى صار سرحه تأليفا فى المقامات يغنى عن كل شرح تقدم فيها ، ولا يحوج الى سواه فى لفظة من ألفاظها ، ولا معنى من معانيها ، وقد أخذ شيئا كثيرا من سرح ابن ظفر الصقلى صاحب كتاب « سلوان المطاع » فى عدوان سرح ابن ظفر الصقلى صاحب كتاب « سلوان المطاع » فى عدوان المتاع المتوفى بمدينة حماة سنة خمس وسبتين وخمسمائة .

ومن شرح الفندهجي ، وهو الشبيخ الامام تاج الدين أبو سنعيد معجمد بن سسعادات عبد الرحمن بن محمد الخراساني المروزي.

الفندهجي، وقيل: البندهجي، المتوفي بمدينة دمشسق سسنة أربع وثمانين وخمسمائة ·

ومنها شرح آخر تأليف الشيخ شمس الدين أبى بكر محمد ابن أبى بكر الرازى ، صاحب أسئلة القرآن ، ومختار الصحاح ، المتوفى بعد سنة ستين وستمائة ، وهذا الشرح لم يذكره الحاج خليفة فى كتابه المذكور ، وهو شرح لطيف ، يشهد لصاحبه بكمال الأدب الا أن النسخة التى هى فى ملكى نسخة ناقصة سقط منها نحو نصف الكتاب حتى لم يبق الا شرح الخطبة ، ثم شرح المقامة الخامسة والعشرين ، أخذا من قول الحريرى : وانى والله طالما تلقيت الشتاء بكافاته الى آخرها ، وشرح ما يتلوها من المقامات الى (١) قوله فى المقامة الخمسين ،

(ولم تزل معتكفا على القبيع الشمنع)

هذا ما كان لى من شروح المقامات ، وقد اجتمع عندى أيضا نسخ ست من كتاب المقامات بلا شرح ، غير أن أكثرها يوجد به من التعليقات والحواشى ما ينتفيع به القسارى ، وقد اخترت من تلك الشروح والحواشى كل ما يحتاج اليه طالب العلم فى تحصيل المقصود، ويستعين به الراغب فى الأدب ، على ادراك المطلوب ، ثم أضفت الى ذلك شيئا كثيرا نقلته من كتب أئمة النحو واللغة ، ومن مجمع الأمثال ، للعلامة الميدانى ، وكتاب وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، لأبن خلكان ، ثم من ديوان المبحترى ، ومن ديوان المتنبى ، وشرح المعلقات للزوزنى ، وغير هذا من كتب الأدب كل ذلك ليتيسر على من أعجبه الغوص فى بحار اللغات العربية أن يظفر من دررها بكل من أعجبه الغوص فى بحار اللغات العربية أن يظفر من دررها بكل يتيمة عقيلة ، وليسهل على المولع بغرائب العلوم الأدببة المشرقية أن يصل من جواهر معادنها الى كل فلذة ثمينة جزيلة ، وانما المرجو ممن

⁽١) في النسخة الطبوعة ببولاق: « الا » •

نظر فى هذا الشرح المختار أن لا يؤاخذنى على ما ظهر عليه من العثرات ، بل أن يستر بذيل كرمه ما استبان له من العورات والله أسأله أن يجعل هذا الكتاب لمن تصفحه من أهل الشرف والغرب نافعا مفيدا ، ولجميع من أسرع الى مورده من أبناء جنسنا ومن غير جنسنا هنيئا مريئا حميدا انتهى كلامه ،

وقال في المقدمة الفرنساوية لهذا الكتاب: ان المقامات البديعية تفضل المقامات الحريرية ·

وقد ترجم الى الفرنساوية عدة مقامات من الاثنتين في مجموعه: كتاب الأنيس المفيد ، للطالب المستفيد ، وجامع الشدور ، من منظوم ومندور · وبالجملة فمعرفته خصوصا في اللغة العربية مشهورة ، مع أنه لا يمكنه أن يتكلم بالعربي الابغاية الصعوبة · وقد رأيت له في بعض كتب توقيفات عظيمة ، وايرادات جليلة ، ومناقضات قوية، وله اطلاع عظيم على الكتب العلمية المؤلفة في سائر اللغات ، وسبب ذلك كله تمكنه من لغته بالكلية ، ثم تفرغه بعد ذلك لمعرفة اللغات شعر :

العلم لايسدرك بالتمنى عليك بالتسكلوار والتائن كم أعجمى ألسكن أخسن أدرك بالتسكرار كل فسن

ومن جملة مؤلفات الدالة على فضله كتاب فى النحو سماه التحفة السنية ، فى علم العربية ، فانه ذكر فيه علم النحو على ترتيب عجيب لم يسبق به أبدا ، وله مجموع سماه المختار من كتب أئمة التفسير والعربية فى كشف الغطاء عن غوامض الاصطلاحات النحوية واللغوية ، فقد جمعه وترجمه من العربية الى الفرنساوية ، وله غير ذلك من المؤلفات والتراجم خصوصا فى اللغة الفارسية ، فانه بارع فيها غاية البراعة ، وشهرته بالفضل فى بلاد الافرنج لاتنكر ، حتى انه قد أتحف بعلامات الشرف من كبار ملوكهم ، واتساع دائرة

عذا الحبر في معرفة لغات أهل المشرق والمغرب القديمة والحديثة بها يسهل تصديق ما قبل في حق الفارابي فيلسوف الاسلام: من أنه كان يحسن سبعين لسانا ولنذكر ترجمته هنا مراعاة للنظير ، فنقول:

هو أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان بن أوزلغ النركى الفارابي الحكيم الفيلسوف فيلسوف الاسلام الماهر الباهر ، قدم على سيف الدولة بن حمدان ، وكان مجلسه مجمع الفضلاء في جمسع العلوم، فأدخل عليه، وهو بزى الأتراك، وكان ذلك عادته فوقف بين يديه ، فقال له سيف الدولة : اجلس ، فقال : حيث أنت أو حيث أنا ؟ فقال : حبيت أنت ، فتخطى رقاب الناس ، حتى انتهى الى مجلس سييف الدولة وزاحمه فني مسبنده حتى أخرجه عنه ، وكان على رأس سيف الدولة مماليك وله معهم لسان يسارهم به قال أن يعرفه أحد، فقال لهم بذلك اللسسان: ان هذا الشيخ قد أساء الأدب، وانى مسائله عن أشـــياء أن لم يعرف بهـا فأخرجوه ، فقال له أبو نصر بذلك اللسان: أيها الأمير اصبر ، فإن الأمور بعواقبها ، فتعجب سيف الدولة منه ، وقال له : أتعسن هذا اللسان ؟ فقال : نعم ، أحسس أكتر من سبعين لسانا، فعظم عنده ، ثم أخذ يتكلم مع العلماء الحاضرين في المجلس في كل فن ، ولم يزل كلامه يعلو ، وكلالمهم بسيفل ، حتى صمت الكل وبتني يتكلم وحده ، ثم أخسدوا يكتبون ما يقول ، فصر فهم سيف الدولة وخلا به ، فقال له : هل لك في أن تأكل ؟ قال : لا ، قال : فهل تشرب ؟ قال : لا ، قال : فهـل تسمع ؟ قال : نعم ، فأمر سيف الدولة باحضار القيان ، فحضر كل ماهر في هذه الصناعة بأنواع الملاهي • فلم يحرك أحد منهم آلنه الا عايه أبو نصر ، وقال له : أخطأت فقال له سيف الدولة : فهل تعمسن في هذه الصنعة شبئا ، قال : نعم ، ثم أخسرج من وسطه خريطة ، ففتحها ، وأخرج منها عيدانا فركبها ، ثم لعب بها ، فضيحك كل من في المجلس ثم فكها ، وركبها ، ولعب بها ، فبكي كل من في

المجلس، ثم فكها، وركبها، ولعب بها، فنام كل من في المجلس حنى البواب، فتركهم نياما وخرج!

وكان منفردا بنفسه ، لا يجالس الناس ، وكان مدة مقامه يسمشق لا يكون غالبا الا عند مجتمع ماء ، أو مشتبك أشجار ورياض، يؤلف هناك كتبه ، ويتناوبه (١) المشتغلون عليه وكان يلازم غياض السفرجل ، وربما صنف هناك ، وقد ينام ، فتحمل الريح تلك الأوراق ، وتنقلها من مكان الى مكان ، قيل : وهو السبب في نقص بعض مصنفاته فانه كان يصنف في الرقاع دون الكراريس .

وكان أزهد النساس في الدنيها متقللا منها أجرى عليه سيف الدولة في كل يوم أربعة دراهم ، ومن شعره:

لما رأيت الزمان نكسا وليس في الصحبة انتفاع كل رئيس به صداع كل رئيس به صداع لزمت بيتي وصنت عرضا به من العرة اقتنساع أشرب مما اقتنيت راحا لها على راحتي شعاع لي من قواريرها ندامي ومن قراقبرها سماع وأجتني من علوم قد أقفرت منهم البقاع

ومنسله:

أخى خل حيز ذى باطل وكس بالحقائق فى حيز فما المعار دار مقسام لنا ولا المرء فى الأرض بالمعجز ينسافس هلذا لهله على أقسل من الكلم الموجيز وهل نحن الاخطوط وقعن على نقطة وقدع مستوفسز محيط العوالم أولى بنا فماذا التزاحم فى المركز

اتوفى أبو نصر الفارابي سينة ٣٣٩ من الهجرة ٠

⁽١) في المطنوعة الولافية : « وينتابه » •

نم ان الفنون باللغة الفرنساوية قد بلغت درجة أوجها حتى ان كل علم فيه قاموس مرتب على حروف المعجم في ألفاظ العلوم الاصطلاحية ، حتى علوم السوقة ، فانها لها مدارس كمدرسة الطباخة ، يعنى مجلس علماء الطباخة وشعرائها ، وان كان هذا من أنواع الهوس ، غير أنه يدل على اعتناء هذه البلاد بتحقيق سائر الأشياء ، ولو الدنيئة وسواء في ذلك الذكور والاناث ، فان للنساء تآليف عظيمة ومنهن مترجمات للكتب من لغة الى أخرى ، مع حسن العبارات وسبكها وجودتها ، منهن من يتمتل بانشائها ومراسلاتها المستغربة ، ومن هنا يظهر لك أن قول بعض أرباب الأمثال : جمال المرأة لسانها ، لا يليق بتلك البلاد ، فانه يسأل فيها عن عقل المرأة وقريحتها وفهمها وعن معرفتها .

ثم العلوم الأدبية الفرنساوية لا بأس بها ، ولكن لغتها وأشعارها مبنية على عادة جاهلية اليونان وتأليههم ما يستحسنونه، فيقولون متلا: اله الجمال ، واله العشق ، واله كذا ، فألفاظهم في بعض الأحبان كفرية صريحة وان كانوا لا يعتقدون ما يقولون ، وانما هذا من باب التمنيل ونحوه · وبالجملة فكثير من الأشعار الفرنساوية لا بأس به ، ولنذكر لك شيئا من بعض أشعارهم مترجمة من كلام بعضهم للعبد الفقير :

اواذا القلوب لتعلقت رأت الجميسع جميساة كسفينة تسسعى الى شسعب يبكون مهولا لهفى على زمن الهنسا ان صسح كان بخيسالا وقوله مترجما لى ؟

ودع القلب فیك یا قاتلی یا خیال المسعد الزائر ان روحی بالجراح اصطلت وعلی البرء لست بالقادر وسروری فی الهوی لمحسة مثل زهر الورق الزاهر

ومن القصيدة المسماة: نظم العقود، في كسر العود، للخواجة يعقوب المصرى منشأ، الفرنساوي استيطانا، وقد اعتنيت بترجمتها سنة ألف ومائتين واثنتين وأربعين: ، وأخرجتها من ظلمات الكفر الى نور الاسلام قول صاحبها ونظمه للعبد الفقير:

زادبی الحال اذ صفالی حانی وغنائی بالعود والألحان باسم ربی والسادة الأعیان وترنمت نسجوة بالحسان وبسعدی ذات الجبین المفدی

فصىغى سمعها الى انشادى ورمى النار لحظها فى فؤادى فطهذا فلهذا شعرى غدا فى اتقاد وبدا من حماسه فى انفسراد لذوى الفهم والمعارف يهدى

أحرق العشق قلبها كاحتراقى فأتت تطفىء اللظى بالعناق فتضاممنا عادة العشاق

فتننت لتخجل الغصن قدا

شنف السمع من رقیق التغانی واستمع یا أخی صوت المتانی یا خلیل بالله هلا ترانی آننیقد أحییت شعر«ابنهانی، یا خلیل بالله هلا ترانی ان کان قد توسد لحدا

وبعد هذا بعدة أبيات تنخلص الشاعر الى ذم العشبق وتوابعه فقال:

واحيائی واخجلتی صدار فنی أننی فی هوی الملاح أغن برخيم الغند كظبی أغدن وبأوتداری أبتدی وأا ما أری هذا للفضائل أجدی

أفأيامي كلهسا لى عقيمسه أو مسالي عواقب مستقيمه

بل على طاعة الهوى مستديمة أفما هذه مسراق ذميمه

أقتفى هزلها وأرفض جد

أعلى احتساء كأس نصيب خامل غير كافسل لأريب معمة الذكى النجيب

تقنص المجد والسوا تتعلى

وقال بذم نفسه ويوبيخها على العزم على فراق محبوبته، لاسيما وهي تتأذى من فراقه:

ويهج عز وسؤدد نشتريه بنواح الملااح اذ نشنهيه با فؤادى سل عند أى فقيه يغفر الذنب من قتال بنيه لنوال الفخار علك تهدى ؟

يافؤادى قد أسلمتك الأمورا وأباحتك متجرا لن يبورا أفترضى على الظبا أن تجورا لست ألفيك آسفا مقهورا

حيث قلميت قلبها الآن قلما

وهذه القصيدة كغيرها من الأشعار المترجمة من اللغة الفرنساوية عالية النفس في أصلها ، ولكن في الترجمة تذهب بلاغتها ، فلا تظهر علو نفس صاحبها ومثل ذلك لطائف القصائل العربية ، فائل لا يمكن ترجمتها الى غالب اللغات الافرنجية من غير أن يذهب حس ، بل ربما صلات باردة ، وسياتي تتميم الكلام على غالب الآداب الفرنساوية والعلوم والفنون ،

القصل التالت

(في تدبير الدولة الفرنسسية)

ولنكتنف الغطاء عن مدبير الفرنساوية ، ونستوفى غالب أحكامهم ، ليكون تدبيرهم العجيب عبرة لمن اعتبر ، فنقول : قد سلف لنا أن « باريس » هى كرسى بلاد الفرنسيس ، وهى محل اقامة ملك فرنسا وأقاربه وعائلته المسماة « البربون » (بضم الباء الموحدة ، وسكون الراء ، وضم الباء النائية) فلا يكون ملك فرانسا الا من هذه العائلة .

ومملكة الفرنساوية متوارثة ، ومسكن ملك فرنسا (سراية) تسمى ، « التولرى » (بضم التاء وكسر الواو وكسر الراء) ، والغالب أن الفرنساوية يعبرون عن ديوان فرنسا بقولهم : « كابينة التولرى يعنى ديوان هذه السراية ، أى ديوان الملك .

ثم ان أصل القوة في تدبير المملكة لملك فرنسا ، ثم للجماعة أهل « شمبر دوبير (١) » (بفتح الشين ، وسكون الميم) يعنى ديوان « البير » (بفتح الموحدة) أي أهل المشور الأولى ، ثم لديوان رسل العمالات ، ثم ان الديوان الأول ، يعنى ديوان «البر » هو في قصر « بباريس » يسمى قصر « لقسمبورغ » والديوان الثانى

⁽۱) Chamlre des paris بالفرنسية أى مجلس الأعيان ويلاحيظ أن المؤلف استعمل (de) وهى للمفرد ، مكان (des) وهى للجميع •

فى قصر « بوربون » ، ثم يلى ديوان رسل العمالات ديوان الوزراء والوكلاء ، ثم ديوان يسمى « الديوان الخصوصى » ، وبعد ذلك يوجد ديوان يسمى « ديوان سر الملك » وديوان يسمى « ديوان الدولة للمشورة » فحينئذ ملك فرنسا صاحب قوة تامة فى مملكته بسرط رضاء تلك الدواوين المذكورة ، وله خصوصيات آخر سيأتى ذكرها فى السياسة الفرنساوية ٠

ووظيفة أهل ديوان « البير » تجديد قانون مفقود ، أو ابقاء قانون موجود على حاله ، ويسمى القانون عند الفرنساوية : سريعة : فلذلك يقولون : شريعة الملك الفلانى ومن وظيفة ديوان « البير » أن يعضد حقوق تاج المملكة ، ويحامى عنه ، ويمانع سائر من ينمرض لها · وانعقاد هذا الديوان يكون مدة معلومة من السنة ، في زمن اجتماع ديوان رسل العمالات ، باذن ملك الفرنسيس · وعدد أهل ذلك الديوان غير منحصر في عدة مخصوصة ، ولا يقبل دخول الانسان فيه الا وهو ابن خمس وعشرين سنة ولا يشرك في الشورى الا وهو ابن ثلاثين سنة مالم يكن من بيت المملكة ، والا فبمجرد ولادته يحسب من أهــل هذا الديوان ويشرك في الشــورة حين يبلغ عمره من أهــل هذا الديـوان ويشرك في الشــروة حين يبلغ عمره خمسا وعشرين سنة .

وكانت وظيفة « البيرية » متوارثة للذكور فيقدم أكبر الأولاد ، ثم بعد موته يقدم من يليه وهكذا ٠

ووظيفة ديوان رسل العمالات غير متوارثة ، ووظيفتهم امتحان القسوانين والسسياسات والأوامر والتدبير والبحث عن ايراد الدولة ومدخولها ومصرفها ، والمنازعة في ذلك والممانعة عن الرعية في المكوس والفرد (١) وغيرها ، ابعادا للظلم والجور وهذا الديوان

⁽۱) الفرد جمع الفردة وهي الضريبة ، وهي كلمة تستعملها العامة في مسر الى وفتنا هذا ٠

مؤلف من عدة رجال ينصبهم أهالى العمالات وعددهم أربعمائة وثمانية وعشرون رسولا ولا يقبل الا من يكون سنة أربعين سنة ولابد أن يكون لكل واحد منهم عقارات تبلغ فردتها ألف فرنك كل سنه وأما الوزراء فانهم متعددون ، فمنهم وزير الأمور الداخلية . ثم وزير الحرب ، ثم وزير الأمور الخارجية ، ثم وزير البحر والمخارجين من بلاد الفرنسيس ، النازلين ببلاد يعمرونها ، في غير بلاد الفرنسيس، ثم وزير الخزينة ثم وزير الأمور الدينية ، ثم وزير تعليم الفنون والصنائع ، ثم وزير التجارات ووزير الأمور الداخلية نظير (الكتخدا) ببر مصر ، ووزير الخزينة نظيرا لخازندار ، ووزير التجارات نظير ناظر التجارات ، ووزير الأمور الخارجية نظير رئيس افندى بالدولة العثمانية ، ووزير الحرب نظير ناظر عموم الجهادية ، وهكذا ، غرائه عندنا ليس وزيرا ، وعندهم يعدونه من الوزراء .

وأما الديوان الخصوصى فانه تخصيص الملك لجماعة بمشورته اياهم على مادة مخصوصة ، والغالب على أهل هذا الديوان كونهم من أقاربه ووزرائه .

وأما ديوان سر الملك فانه يتألف من وزراء السر ومن آربعة وزراء أخر ، لهم وزارة مطلقة ثم جماعة من أرباب المسورة في الدولة •

وأما ديوان الدولة فانه يتألف ممن يعينه الملك من أقاربه من الوزراء التسعة الكاتمين سر الدولة ، ثم من وزراء الدولة المطلقين ، ومن أرباب المشورة ، ومن جماعة وكلاء على التقارير ، ومن جماعة يستمعون المشورة ، ليتعلموا تدبير الدولة .

ومن ذلك يتضح لك أن ملك فرنسا ليس مطلق التصرف ، وأن السياسة الفرنساوية هي قانون مقيد بحيث ان الحاكم هو الملك بشرط أن يعمل بما هو مذكور في القوانين التي يرضى بها أهل الدواوين ، وأن ديوان « البير » يمانع عن الملك وديوان رسل العمالات

يحامى عن الرعية ، والهانون الذى يمشى عليه الفرنسساوية الآن ويتخذونه أساسا لسياستهم هو القانون الذى ألفه لهم ملكهسم المسمى : لويز الثامن عشر (بضم اللام وكسر الواو) ولازال متبعا عندهم ومرضيا لهم ، وفيسه أمور لا ينكر ذوو العقول أنهسا من باب العدل •

والكتاب المذكور الذي فيه هذا القانون يسمى الشرطة (١) ومعناها في اللغة اللاطينية ورقة ثم تسومح فيها ، فأطلقت على السجل المكنوب فيه الأحكام المقيدة ، فلنذكره لك ، وان كان غالب ما فيه ليس في كتاب الله تعالى ، ولا في سنة رسوله صلى الله عليه وسلم ، لتعرف كبف قد حكمت عقولهم بأن العدل والانصاف من أسباب تعمير المماليك وراحة العباد ، وكيف انقادت الحكام والرعايا لذلك ، حتى عمرت بلادهم ، وكنرت معارفهم ، وتراكم غناهم ، وارتاحت قلوبهم ، فلا تسمع فيهم من يشكو ظلما أبدا ، والعدل أساس العمران ،

ولنذكر هنا نبذة مما قاله فيه العلماء والحكماء أو في ضده من كلام بعضهم: ظلم اليتامي والأيامي مفتاح الفقر والحلم حجاب الآفات وقلوب الرعية خزائن ملكها ، فما أودعه اياها وجده فيها وقال آخر: لا سلطان الا برجال ولا رجال الا بمال ، ولا مال الا بعمارة ، ولا عمارة الا بعدل وقيل فيما يقرب من هذا المعنى: سلطان الملوك على أجسام الرعايا لا على قلوبهم وقال بعضهم البلغ الأشباء في تدبير المملكة تسديدها بالعدل ، وحفظها من الخلل وقيل : اذا أردت أن تطاع فاطلب ما يستطاع ، ان المولى اذا كلف عبده مالا يطبعه فقد أقام عذره في مخالفته وقال بعضهم شعرا يفيد أن النصر يتوقف على العدل :

(1)

تروم ولاة البحدور نصرا على العدا وهيهات يلقى النصدر غير مصسيب

وكيف يروم النصر من كان خلفه سسهام دعاء من قسى قلسوب ؟

وقال آخسر:

لا يفلح المغتال والظلوم والبغى مرعى نبته وخيم فمضجع الظالم بئس المضجع ومصرع الباغى فبئس المصرع الناغى فبئس المصرع النائم والدهر يجزى بيسير الفعل ان القصاص واقع بالمنال والدهر يجزى بيسير الفعل

وفى هذا الفانون عدة مقاصصد: المقصد الأول الحق العام « للعرنساوية » • التانى : كيفية ندبير المملكة : الثالت فى منصب ديوان « البير » • الرابع : فى منصب « ديوان رسل العمالات » الدين هم أمناء الرعايا ونوابهم • الخامس : فى منصب الوزراء • السادس : فى طبقات القضاء وحكمهام • السابع : فى حقوق الرعية • قال صاحب الشرطة المذكورة :

الكلام على حق الفرنساوية المنصوب لهم

المادة الأولى: سائر الفرنساوية مستوون قدام الشريعة .

المادة التانية: يعطون من أموالهم بغير امتياز شيئا معينا لبيت المال ، كل انسان على حسب ثروته .

المادة الثالثة : كل واحد، منهم متأهل لأخذ آي، منهب كان وأي رتبة كانت ·

المادة الرابعة : ذات كل واحد منهم بستقل لها ، ويضمن له

حريتها ، فلا يتعرض له انسان الا ببعض حقوق مذكورة في الشريعة، وبالصورة المعينة التي يطلبه بها الحاكم ·

المادة الخامسة: كل انسان موجود في بلاد الفرنسيس يتبع دينه كما يحب لا يشاركه أحد في ذلك ، بل يعان على ذلك ويمنع من يتعرض له في عبادته .

المادة السادسة: يشترط أن تكون الدولة على الملله (القاثوليقية) الرحوارية الرومانية ·

المادة السابعة: تعمير كنائس (القاتوليقية) وغيرهم من السمرانية ولا يخرج منه شيء السمرانية ولا يخرج منه شيء لنعمد معابد غير هذا الدين .

المادة المامنة : لا يمنع انسان في فرنسا أن يظهر رأيه وأن يتنبه ، ويطبعه بسرط أن لا يضر ما في القانون فاذا ضر أزيل ·

المادة التاسعة : سائر الأملاك والأراضى حرم ، فلا يتعدى أحد على ملك آخر .

المادة العاشرة : للمولة دون غيرها أن تكره انسانا على شراء عقاره لسبب عام النفع ، بشرط أن تدفع ثمن المثل قبل الاستيلاء •

المادة الحادية عشرة: جميع ما مضى قبل هذا القانون من الآراء والفتن يجب نسبانه ، وكذلك ما وقع من المحكمة وأهل البلد .

المادة التانية عشرة: أخذ العسماكر يرتب وينقص عما كان عليه وقد يعين بقانون معلوم وضع عساكر في البر والبحر ·

كيفية تدبير الملكة الفرنساوية

المادة الثالثة عشرة: ذات الملك محترمة ووزراؤه هم الكفلاء في كل ما يقع ، يعنى هم الذين يطالبون ، ويحكم عليهم ، ولا يمكن أن بمضى حكم الا اذا أنفذه أمر الملك .

المادة الرابعة عشرة: الملك هو أعظم أهل الدولة فهو الذي يأمر وينهى في عساكر البر والبحر وهو الذي يعقد الحرب والصلح والمعاهدة والتجارة بين ملته وغيرها ، وهو الذي يولى المناصب الأصلية ، ويجدد بعض قوانين وسياسات ، ويأمر بما يلزم ، ويمضيه اذا كان فيه منفعة للدولة .

المادة الخامسة عشرة: تدبير أمور المعاملات بفعل الملك وديوان « البير » و « وديوان رسل العمالات » ·

المادة السادسة عشرة: يقرر الملك وحده جزاء القوانين، ويأمر باعلانها واظهارها .

المادة السابعة عشرة: يبعث القانون بأمر الملك الى ديوان « الببر » أولا ، ثم الى ديوان رسل العمالات الا قانون الجبايات والفردة ، فانه يبعث أولا الى ديوان رسل العمالات .

المادة النامنة عشرة: ننفذ الدولة القانون اذا رضى به جمهور كل من الديوانين ·

المادة التاسعة عسرة : لأحد الديوانين أن يلتمس من الملك اظهار قانون في أمر كذا ، وأن يبين له فائدة وضع ذلك القانون ·

المادة العشرون: يصنع هذا القانون بأحد الديوانين في مجلس سرى ، وما صنعه أحد الديوانين واستقر رأيه عليه يبعثه للديوان الآخر بعد التفكر عشرة أيام .

المادة الحادية والعشرون: اذا رضى الديوان الآخر بالقانون فأنه يسموغ عرضه على الملك فاذا طرحه الديوان الآخر لا يمكن عرضه له أى لذلك الديوان مدة اجتماعه في هذه السنة .

الثانية والعشرون: الملك وحده هو الذي يأذن بالفانون ويظهره للرعية · النالثة والعشرون: ماهية الملك محدودة له مدة توليته على كيفية واحدة لا تزيد ولا تنقص عن القدر المعين له عند توليه من مجلس ديوان « البير » يعنى ديوان المسورة الأولى .

الرابعة والعشرون: ديوان « البير » هو جزء ذاتي لتشريع القوانين الندبيرية •

الخامسة والعشرون: يجتمع هذا الديوان ويفتح مدة أشهر بأمر الملك في زمن واحد مع انفتاح ديوان رسل العمالات فيفتحان معا في يوم واحد ويغلقان كذلك .

السادسة والعشرون: لو اجنمع ديوان (١) « البير ، فبل انفتاح ديوان رسل العمالات أو قبل اذن ملك فرنسا كان سائر الترتبب الصحادر من هذا المجلس مدة الاجتماع ممنوع الامضاء وملغيسا .

السابعة والعشرون: تسمية الشخص « بير فرانسا » هو حق الملك وعدد أهل ديوان « البير » غير محدود وللملك أن يلقب « البير » بأى لقب كان ، وله أن يجعل ذلك اللقب له مدة حياته ، وأن يجعله متوارثا لذريته .

النامنة والعشرين: يمكن أن يدخل « البير » في الديوان وهو ابن خمس وعشرين سنة ، ولا يبدى رأيه في المسورة الا بعد بلوغه في المسن ثلاثين سنة ،

التاسعة والعشرون: رئيس ديوان « البير » هو قاضى قضاة فرنسا مهردار ملكها أى وزير خاتم ملكها ، فان اعتذر خلفه من أهل الديوان من يعينه الملك لذلك .

⁽١) مجلس الأعيان •

النلاثون : أقارب الملك وذراريه يكون لهم الدخول في مرتبة «البيرية» بهجرد ولادتهم ، ويجلس كل منهم بعد رئيس ذلك الديوان، ولا يكون لهم كلمة ورأى في المجلس الا بعد باوغهم في السن خمسا وعشرين سنة ،

الحادية والتلاثون: لا يمكن لأحد من أهل مجلس « البير » أن يدخل في ذلك الديوان عند انفتاحه الا باذن من الملك بأن يبعث رسولا فان فعلوا غير ذلك كان ما فعل بحضرتهم لاغيا .

الثانبة والتلاثون: كل آراء ديوان « البير » يجب كتمها عن غيرهـم .

الىالىنة والثلاثون: ديوان الملك هو الذى يستفل بالقضاء على الخيانة فى الدولة ونحوها من كل ما يضر الدولة مما هو مقرر فى القدوانين .

الرابعة والنلاثون: لا يمكن أن يقبض أحد على واحد من أهل ديوان « البير » الا بأمر ذلك الديوان ، ولا يمكن أن يحكم عليه غيرهم في مواد الجنايات .

ديوان رسل العمالات الذين هم وكلاء الرعية

الخامسة والثلاثون : ديوان رسل العمالات مؤلف من جملة رسل ينتخبهم المنتخبون (بكسر الخاء) الذين يقل لهم « اللكتور » (بكسر اللام المسددة ا وسكون الكف) وترتيبها مصنوع بقوانين مخصوصة •

السادسة والثلاثون: كل العمالات تبقى على ما هي عليه قبل هذه الشرطة من عدد مالها من الرسل .

السابعة والثلاثون: من الآن قصاعدا تختار الرسل لتمكث سبع سنوات لا خمسة ، كما كانت ·

النامنة والنلاثون: لا يصلح الانسان للدخول في ديوان الرسل الا اذا بلغ أربعين سنة ، وكان له أملاك يدفع عليها ألف فرنك فحردة .

التاسعة والثلاثون: لابد أن يجمع في كل عمالة خمسون ألف نفس موجود فيهم شرطا السن والملك المذكوران، ليختار الرسل منها، فان لم يكمل ممن يدفعون ألف فرنك خمسون وجب تكميلها ممن (١) لهم أملاك يدفعون عليها دون ألف فرنك، ثم اختيار الرسل من جملة الخمسين •

الأربعون: شرط « اللكتور » أى المنتخب للرسل أن يكون له ملك يدفع فردته ثلثمائة فرنك ، وأن يكون قد بلغ من العمر ثلاثين مسنة .

الحادية والأربعون: رؤساء مجلس المنتخبين ينصبهم الملك ، غيدخلون في أهل هذا المجلس .

النانبة والأربعون: يبعب أن يكون نصف رسل العمالات غصاعدا مستوطنا عادة في تلك العمالة ·

الثالثة والأربعون: رئيس ديوان رسل العمالات ينصبه الملك ويختاره من خمسة رسل يعرضهم ذلك الديوان ·

الرابعة والأربعون: مجالس هذا الديوان تكون جهرية الا اذا أراد خوسة من رسل العمالات كتم شيء، فانه يجوز اخراج الناس الأجانب من الديوان .

الخامسة والأربعون: الديوان ينقسم الى دواوين صغيرة تسمى

⁽١) في المطبوعة: ه مما يه ٠

« البورو » يعنى مكاتب ، فأهل هذه « البورو » تمتحن الأشياء التي بستحسنها الملك ويبعثها لها ·

السادسة والأربعون: لا يقع تصليح شيء في آداب سياسات فرانسا، ولا يمضى الااذا رضى به الملك وبحث فيه في تلك الدواوين الصيغيرة .

السابعة والأربعون: ديوان رسل العمالات يتلقى تقارير طلبه الفرد، والمكوس ولا تصل الى ديوان « البير » الا اذا رضى بها ذلك الديوان •

النامنة والأربعون: لا يمكن أن ينفذ أمر الملك في الفرد الا اذا رضى به الديوانان وأقره الملك .

التاسعة والأربعون: فردة العقار لا تقطع الا سنة فسنة ويمكن قطع غبرها لأجل معلوم ·

الخمسون : على الملك أن يأمر بفتح الديوانين كل سنة ولكن متى أراد ، وله أن يبطل ديوان رسل العمالات ، بشرط أن يصنع ديوان رسل جديدا ، وأن لا يزيد في تجديد الآخر عن ثلاثة أشسهر .

الحادية والخمسون: لا يمكن أن يقبض أحد على انسان من أهل مجلس رسل العمالات مدة فتح الديوان، وشهرا ونصفا قبل فتحه، وشهرا ونصفا بعده •

الثانية والخمسون: لا يمكن أن يقبض على أحد من أعضاء الديوان بسبب مادة من مواد العقوبات ، مادام الديوان مفتوحا ، ومادام اجتماع الديوان ، الا اذا بغت وهو متلبس بالخطيئة أو أذن الديوان يأخذه .

المالنة والخمسون: عرض الحال الذي يعرض على أحد الديوانين لا يقبل الا اذا كان مكتوبا، وآداب السياسة الفرنساوية لا تجوز أن يقدم الانسان تقريرا بنفسه في المجلس

السسوزراء

المادة الرابعة الخمسون: يجوز أن يكون الوزير من أهل كل من الديوانين، وله زيادة على ذلك حق المحضور في أحدهما، ومتى طلب أن يتكلم في الديوان وجب أن يصغى الى كلامه .

الخامسة والخمسون: يسوغ لديوان رسل العمالات أن يتهم الوزراء، فتسمع دعواه في ديوان « البير » ليحكم بينهم ذلك الديوان فيفصل خصومتهم •

السادسة والخمسون: لا ينهم الوزير الا بخيانة في التدبير بالرشوة أو باختلاس الأموال، فيحكم عليه على حسب ما هو مسطر في القوانين المخصوصة •

طائفة القضساة

المادة السابعة والخمسون: الحكم حق الملك، يعتبر كأنه صادر منه، فيحكم القضاة المنصبون من الملك الذين لهم ماهية من بيت المال ، ويبتون الحكم باسم الملك .

الثامنة والخمسون : اذا ولى الملك قاضيا وجب أبقاؤه ولا يجوز عزله

التاسعة والخمسون: القضاة المنصبون وقت هذه الشرطة لا يمكن عزلهم ولو تجدد قانون آخر ·

الستون: اقامة قضاة المعاملات لا يمكن ابطالها أبدا

الحادية والسنون: اقامة قضاة المصالحة تبقى أيضا ولكن قاضى المصالحة يجوز عزله ، وأن كان منصبه بأتى له من الملك

التانية والستون: لا شيء بيخرج عن حكم هؤلاء الفضاة .

التالنة والستون: لا يسوغ بسبب ما تقدم تجديد محاكم أو مجالس زائدة الا بجمع قضاة النقباء الذين يقال لهم « بربوتال اذا احتاج الأمر الى ذلك .

الرابعة والستون: اقامة الدعوى والتشاجر بين الخصوم فدام الحاكم الشرعى تكون على رؤوس الأشهاد في مواد العقوبات ، الااذا كان الذنب مضرا اشهاره بين العامة أو متخلا بالحياء ، فان أهل المحكمة يخبرون الناس بأن هذا الأمر يقع سرا .

الخامسة والستون: اقامة (ص ٧٩) الجماعة المحكمين المسماة « جورية الجنايات » لا تبطل أبدا ، واذا لزم تغيير بعض شيء في مواد القضاة لا يمكن الا اذا كان بقانون من الديوانين .

السادسة والستون: قانون معاقبة الانسان بالاستيلاء على ما تملكه بده قد أبطل بالكلبة ، ولا يمكن تجديده أبدا .

السابعة والستون: للملك أن يعفو عن الانسان، وأن يخفف مواد العقوبات ·

الثامنة والستون: كتب قوانين السياسات التي عليها العمل الغبر المناقضة لما في هذا الشرطة لا ينسخ حكم ما فبها الا اذا تغير بقانون آخر .

حقوق الناس التي يضمنها الديوان

المادة التاسعة والستون: كل أهل العسكرية سوى أصحاب خدمة دائمة أو متروكين لوقت الحاجة ، وكل النساء المتوفى عنهن آزواجهن وهم في العسكرية يبقى لهم مدة حياتهم وظيفتهم ودرجتهم وخروجهم

السبعون: ديون الرعية التي في ذمة الديوان هي مضمونة على حسب اصطلاح الدولة مع آرباب الديون .

المادة الحادية والسبعون: لم يفضل لأهل الشرف القديم من درجات الشرف الا الاسم فقط ، وكذلك لأرباب الشرف الجديد ، ثم لملك فرانسا أن يعطى درجة الشرف الفرنساوى لأى انسان شاء ولكن ليس له أن يخص من يعطيه ذلك برفع الفرد ونحوها عنه ، فليس للشرف مزية غير التسمية .

الثانية والسبعون: من له علامة التمييز المسلماة درجة « الشوالية » يعنى الفارس في فنه فان له أن يحفظها على الصورة التي يعينها ملك فرنسا لهذه الدرجة •

التالئة والسبعون: القبائل والنزلات الخارجة من فرنسسا لتعمير بلاد أخرى ، وللاستيطان بها ، تكون مدبرة بقوانين وسياسات أخرى ،

الرابعة والسبعون: على كل ملك من ملوك فرنسا أن يحلف عند تولية المملكة الفرنساوية ألا يحيد عن هذه الشرطة ·

ثم ان هذه الشرطة قد حصل فيها تغيير وتبديل من منذ الفتنة الأخيرة الحاصلة في سنة احدى وثلاثين وثمانمائة والف ، بتاريخ الميلاد ، فراجعها في باب قيامة الفرنساوية وطلبهم للحرية والمساواة انتهى ، فاذا تأملت رأيت أغلب مافي هذه الشرطة نفيسا ، وعلى كل حال فأمره نافذ عند الفرنساوية ، ولنذكر هنا بعض ملاحظات فنقول:

قوله فى المادة الأولى: سائر الفرنسيس مستوون قدام الشريعة، معناه سائر من يوجد فى بلاد فرنسا من رفيع ووضيع لا يختلفون فى اجراء الأحكام المذكورة فى القانون حتى ان الدعوى الشرعية

نقام على الملك وينفذ عليه الحكم كغيره ، فانظر الى هذه المادة الأولى فانها لها تسلط عظيم على اقامة العدل واسعاف المظلوم ، وارضاء خاطر الفقير بأنه كالعظيم نظرا الى اجراء الأحكام .

ولقد كادت هذه القضية أن نكون من جوامع الكلم عنه الفرنساوية ، وهي من الأدلة الواضحة على وصول العدل عندهم الى درجة عالية ، ونقدمهم في الآداب الحضرية ·

وما يسمونه الحرية ويرغبون فيه هو عين ما يطاق عليه عندنا العدل والانصاف وذلك ، لأن معنى الحكم بالحرية هو اقامة التساوى في الأحكام والقوانين ، بحيث لا يجوز الحاكم على انسان ، بل القوانين هي المحكمة والمعتبرة ، فهذه البلاد حرية بقول الشاعر :

وقسد مسلأ العسدل أقطسارها

وفيها تسوالي الصسفا والسوفا

وبالجملة اذا وجد العدل في قطر من الأقطار فهو نسبى اضافى لا عدل كلى حقيقى فانه لا وجود له الآن في بلدة من البلدان ، فهو كالايمان الكامل ، والحلال الصرف ، وأمثال ذلك ونظائره ، فلا معنى لحصر المستحيل في الغول والعنقاء والخل الوفى ، كما هو مذكور في قه له :

لما رأيت بنى الزمان وما بهم خل وفى للشدائلا اصطفى الموقى المستحيل ثلاثة الغول والنقاء والخل الوفى أيقنت أن المستحيل ثلاثة

ومع أن ذلك ممنوع في العنقاء ، فانها نسوع من الطيور ، موجود الأفراد ، يذكر عند أرباب علم الحشائش ، وذكر الثعلبي في قصص الأنبياء قضية العنقاء مع سيدنا سليمان في تكذيبها بالقدر ، نعم لا وجود للعنقاء بالمعنى المشهور عند العامة من العرب

والافرنج: من أنها من أعلاها عقاب ومن أسلفها أسد ، وعلى كل حال فلها في الجملة وجود .

وأما المادة الثانية فانها محض سياسية ، ويمكن أن يقال : ان (الفرد) ونحوها لو كانت مرتبة في بلاد الاسلام كما هي في تلك البلد لطابت النفس ، خصروصا اذا كانت الزكوات والفي، والغنيمة لانفي بحاجة بيت المال ، أو كانت ممنوعة بالكلية وربما كان لها أصل في الشريعة على بعض أقوال مذهب الامام الأعظم ، ومن الحكم المقررة عند قدماء الحكماء : « الخراج عمود الملك » ،

ومدة اقامتى بباريس لم أسمع أحدا يشكو من المكوس و (الفرد) والجبايات أبدا، ولا يتأثرون، بحيث انها تؤخذ بكيفية لاتضر المعطى، وننفع بين ما لهم، خصوصا وأصحاب الأموال فى أمان الظلم والرشوة •

وأما المادة التالتة فلا ضرر فيها أبدا ، بل من مزاياها أنها تحمل كل انسان على تعهد تعلمه ، حتى يقرب من منصب أعلى من منصبه ، وبهذا كثرت معارفهم ، ولم يقف تمدنهم على حالة واحدة مثل أهل الصين والهند ، ممن يعتبر توارث الصاغع والحرف ، ويبقى للشخص دائما حرفة أبيه .

وقد ذكر بعض المؤرخين أن مصر في سالف الزمان كانت على هذا المنوال ، فان شريعة قدماء القبطة كانت تعين لكل انسسان صنعته ، ثم يجعلونها متوارثة عنه لأولاده قيل سبب ذلك أن جميع الصنائع والحرف كانت عندهم شريفة ، فكانت هذه العسادة من مقتضيات الأحوال ، لأنها تعين كثيرا على بلوغ درجسة الكمال في الصبائع ، لأن الابن يحسن عادة ما رأى أباه يفعله عدة مرات بحضرته ، ولا يكون له طمع في غيره ، فهذه العادة كانت تقطع عرق

الطمع ، وتجعل كل انسـان راضيا صنعته ، لايتمنى أعلى منها ، بل لايبحث الا عن اختراع أمور جديدة نافعة لحرفته توصل الى كمالها انتهى .

ويرد عليه أنه ليس في كل انسان قابلية لتعلم صنعة أبيه ، فقصره عليها ربما جعل الصغير خائبا في هذه الصنعة ، والحال أنه لو استغل بغيرها لصلح حاله ، وبلغ آماله ،

وأما المادة الرابعة والخامسة والسادسة والسابعة فانها نافعة لأعل البلاد والغرباء • فلذلك كنر أهل هذه البلاد وعمرت بكثير من الغرباء • وأما المادة النامنة فانها تفوى كل انسان على أن يظهر رأيه وعلمه وسائر ما يخطر بباله ، مما لا يضبر غيره ، فيعلم الانسسان سائر ما في نفس صاحبه خصوصا الورقات اليوميسة المسماة « بالجورنالات » و « الكازيطات » الأولى جمع (جرنال) والثانية سواء كانت داخليسة أو خارجية ، أى داخل المملكة أو خارجها ، سواء كانت داخليسة أو خارجها ، قد تتضمن أخبارا تتشوق نفس الانسان الى العلم بها ، على أنها ربما تضمنت مسائل علمية جديدة التحقيق ، أو تنبيهات مفيدة أو نصائح نافعة ، سواء كانت صادرة من الجليل أو الحقير ، لأنه قد يخطر ببال الحقير مالا يخطر ببال العظيم ، كما قال بعضهم: لاتحتقر الرأى الجليل ، يأتيك به الرجل الحقير فان الدرة لاتستهان، لهوان غواصها ، وقال الشاعر :

لما سمعت به سمعت بواحد ورأيته فاذا هو الثقلان فوجدت كل الناس في انسان فوجدت كل الناس في انسان

ومن فوائدها: أن الانسان اذا فعل فعلا عظيما، أو ردينًا، وكان من الأمور المهمة كتبه أهل (الجورنال) ليكون معلوما للخاص وردع صاحب الفعلة الخييثة ، وكذلك اذا كان الانسان مظلوما من انسان ، كتب مظلمته الخييثة ، وكذلك اذا كان الانسان مظلوما من انسان ، كتب مظلمته في هذه الورقات ، فيطلع عليها الخاص والعام ، فيعرف قصسة المظلوم والظالم من غير عدول عما وقع فيها ، ولا تبديل ، وتصل الى محل الحكم ويحكم فيها بحسب القوانين المقررة فيكون مثل هذا المحم عبرة لمن يعتبر .

وأما المادة التاسعة فانها عين العدل والانصاف ، وهي واجبة لخصبط جور الأقوياء على الضعاف ، وتعقيبها بما في العاشرة من باب المياقة الظاهرة ، وفي المادة المخامسة عشرة نكتة لطيفة ، وهي : أن تدبير أمر المعاملات لشلائة مراتب ، المرتبسة الأولى : الملك مع وزرائه ، والثانية : مرتبة « البيرية » المحاميسة للملك ، والثالثة : مرتبة رسل العمالات الذين هم وكلاء الرعية والمحامون عنهم ، حتى يتظلم من أحد ، وحيثما كانت رسل العمالات قائمة مقام الرعية ، ومتكلمة على لسانها كانت الرعية كأنها حاكمة نفسها ، وعلى كل حال فهي مانعة للظلم عن نفسها بنفسها ، وهي آمنة منه بالكلية ، ولا يخفى عليك حكمة باقي المواد ،

خلاصة حقوق الفرنساوية الآن بعد سنة ١٨٣١ من الميلاد وتصليح الشرطة

حقوق الفرنساوية الواجبة لهم والواجبة عليهم (مضمون الشرطة بعد التغيير)

الفرنسساوية مستوون في الأحكام على اختلافهم في العظر والمنصب والشرف والغنى ، فان هذه مزايا لا نفع لها الا في الاجتماع الانساني والتحضر فقط ، لا في الشريعة فلذلك كان جميعهم يقيل في المناصب العسكرية والبلدية ، كما أنه يعين الدولة من مأله على قدر حاله .

وقد ضمنت النسريعة لكل انسان التمتع بحريته الشخصية ، حتى لايمكن القبض على انسان الا في الصدورة المذكورة في كثيه الأحكام ، ومن قبض على انسان في صورة غير منصوصة في الأحكاء يعاقب عقوبة شديدة .

ومن الأشياء التي ترتبت على الحرية عند الفرنساوية أن كل انسان يتبع دينه الذي يختاره يكون تحت حماية الدولة ويعاقب من تعرض لعابد في عبادته .

ولا يجوز وقف شيء على الكنائس أو اهداء شيء لها الا عادق صريح من الدولة ٠

وكل فرنساوى له أن يبدى رأيه فى مادة السياسات ، أو قى مادة الأحكام ، مادة الأديان ، بشرط أن لايخل بالانتظام المذكور فى كتب الأحكام .

كل الأملاك على الاطلاق حرم لاتهتك ، فلا يكره انسان أبدا على اعطاء ملكه الالمصلحة عامة ، بشرط أخذه قبل التخلية قيمته ، والمحكمة هي التي تحكم بذلك .

كل انسان عليه أن يعين في حفظ المملكة العسكرية بشخصه، بمعنى أنه كل سنة يجمع أولاد احدى وعشرين سنة لتضرب الفرعة ، لأخذ العساكر السنوية منهم ، ومدة الخدمة العسكرية ثمان سنوات، وكل فرنساوى عمره ثمان عشرة سنة ، وله حفوقه البلدية يمكنه أن يتطوع ويدخل العسكرية .

ويعافى من العسميرية عدة أناس: الأول: من طوله دون متر وخمسه وسبعين (سنتيمنرا) يعنى أربعه اقدام وعشرة برامق (۱): النانى: أصحاب العلل: النالث الابن أكبر الاخصوة الأيتام من أبيهم وأمهم: الرابع والابن البكرى او المنفرد أو ابن الابن الأكبر أو المنفرد عند فقده اذا كانت الام والجدة لازوج لهاؤ كان أبوه أعمى أو سنه سبعين سنة: الخامس: البكرى أحمد الأخوين اللذين وقعا في قرعة لمة واحدة والسادس: الأخ الذي أخدوه باق تحت البيرق أو مات في الخدمة أو جرح في الحرب ولو أراد انسان أن ينصوب عنه غيره فان المنوب عنه يضمن المنائب سنة من خوف الهرب، الا اذا كان الهارب قبض عليه في السنة أو مات تحت بيرق الفرنساوية وفي أحد وعشرين في شهر (دقمبر) (۲) من كل سنة كل العساكر التي تمت خدمتهم يؤذن لهم بالعود الى محلهم و

ولما كان لايمكن لكل انسان أن يدخل بنفسه في عمل الدولة ، وكلت الرعية بتمامها عنها في ذلك أربعمائة وثلاثين وكيلا تبعثها

⁽١) أصابع ،

⁽٢) هكذا في المطبوعة ولعله : ديسمبر .

الى باريس فى المشورة: وهؤلاء الوكلاء تختارهم الرعية وتوكلهم بأن يمانعوا عن حقها ، ويصنعوا ما فيه مصلحة لها ، وذلك أن كل فرنساوى مستكمل للشروط التى منها أن يكون عمره خمسا وعشريس سنة ، له أن يكون ممن له مدخل فى انتخاب رسل عمالاته .

وكل فرنساوى له أن يكون رسولا اذا كان عمره ثلاثين سنة ، وكان موصوفا بالشروط المذكورة في كتاب الأحكام ·

وفى كل مأمورية مجمع اختبار وانتخاب ، ومجامع انتخاب للأقاليم الصغيرة : ومجامع المأموريات الكبرة مؤلفة من المنتخبين الكبار ، وتعين ١٧٢ رسولا ، ومجامع انتخاب الاقاليم الصغيرة تعين ٢٥٨ رسولا ، ودفاتر أرباب الانتخاب تطبع وتكبب في الطرق شهرا قبل فتح مجامع الانتخاب حتى انه يمكن لكل انسان أن يكتب اعلاما به ، وكل منتخب (بكسر الخاء) يكتب رأيه سرا في ورقة ويعطيها للرئيس مطوية والرئيس يضعها في اناء القرعة .

وديوان رسل العمالات يتجدد أهله بالكلية كل خمس سنوات، ولا يمكن أخذ الفرد الا بخلاصة من مشورة الديوانين ، مقررة من طرف الملك ، ويمكن لأهل البلدان أن يراسلوا أهل الديوانين بطرق (العرضحال) ليشتكوا من شيء ويعرضوا شيئا نافعا .

القضاة لاينعزلون فلا يحكم على انسان الا بقضاة محسل استيطانه • والدعاوى تقام جهرا ، وذنوب الجنايات لا يحكم فيها الا بحضرة جماعة يسمون « الجوريين (١) » والعقوبة بالقبض على الأموال بطلت •

للملك أن يعفو عن المعاقب وأن يخفف العقاب الشديد - على

⁽١) يسمون المحلفين والكلمة فرنسية الأصل Jurés

الملك وورثته أن يحلفوا عند ارتفاء الكرسى بأن يعملوا بما في كتاب قوانين المملكة .

ثم انه يطول علينا ذكر الأحكام الشرعية أو القانونية ليست المنصوبة عند الفرنساوية ، فلنقل: ان أحكامهم القانونية ليست مستنبطة من الكتب (ص ٥٨) السماوية ، وانما هي مأخوذة من قوانين أخر غالبها سياسي ، وهي مخالفة بالكلية للشرائع وليست قارة الفروع ، ويقال لها: الحقوق الفرنساوية ، أي حقوق الفرنساوية بعضه على بعض ، وذلك لأن الحقوق عند الافرنج مختلفة ، ثم ان بباريس عدة محاكم وفي كل محكمة قاض كبير كأنه قاضي المضاة وحوله رؤساء وأرباب مشورة ، ووكلاء الخصوم ، ومعناء ونواب عن المحامن ، وموقع الوقائع .

(شسعر)

مسن ادعى أن له حاجسة تخسرجه عن منهج الشرع فلا سكونن له صاحبسا فانه ضر بسلا نفسسع

الفصل الرابع

[في عادة سكني أهل باريس وما يتبع ذلك]

من المعلوم أن البلدة أو المدينة تبلغ من الحضسسارة على قدر معرفتها ، وبعدها عن حالة الخشونة والتوحش ، والبلاد الافرنجية مشمحونة بأنواع المعارف والآداب التي لاينكر انسسان أنها تجلب الأنس وتزين العمران • وقد تقرر أن الملة الفرنساوية ممتازة بين الأمم الافرنجية بكثرة تعلقها بالفنون والمعارف ، فهي أعظـــم أدبا وعمرانا والبنادر أولى في العمارات عادة من القرى والضسياع • والمدن العظمى أولى من سائر البنادر وتحن المملكة أولى من سائر ما عداها من مدن تلك المملكة فعدينئذ لا عجب أن قيل: ان باريس التى هي قاعدة ملك الفرنسيس من أعظم بلد الافرنج بنساء، وعمارة ، وان كانت عماراتها غير جيدة المادة فهي جيدة الهندسـة والصناعة ، على أنه ربما يقال أيضا: ان مادتها جيدة الا أنهسا ناقصة ، لعدم كثرة حجر الرخام فيها ، ولخلوها عن بعض أشياء أخر ـ كيف لا ؟ وأساس حيطانها من أحجــار النحاتة ، وكذلك الحيطان الخارجية ، وأما الداخلية فانها تتخذ من الخشب الجيد في الغالب ، وأما عواميدها فهي غالبا من النحاس ، فقل أن كانت من الرخام، كما أن تبليط الأرض يتخذ من حجر البلاط، وقد يكون من الرخام الأسود مع البلاط، وذلك أن الطرق دائما مبلطة بعجر البلاط المربع ، والحيشان مبلطة بالبلاط المذكور ، والقيعان بالآجر

أو بالخشيب ، أو بالمرمر الأسود مع البلاط المشيغول ، وجودة الحجر أو الخشيب تختلف باختلاف بسار الانسان ·

ثم ان حيطان الغرفات والأرض من خسب كما تقدم ، وهم يطلونه يطبونه بالطلاء ، ثم يسترون الحيطان بورق منقوش نعشا نطيعا ، فهو أحسن من عادة تبييص الحيطان بالعبر ، فان الورق لايعود منه شيء على من مس الجدار ، بخلاف الجير ، بل وهو أهون مصرفا وأعظم منظرا وأسهل فعلا خصوصا في (أوضاتهم) المزينة بأنواع من الأمتعة التي لايمكن الافصاح عنها • غاية ما يقال: ان الفرنساوية يحاولون اضعاف نور (الأوض) بوضع الستائر الملونة، خصوصا الخضراء ، وأرض أوضهم مبلطة بخسب أو بنوع من القرميــد الأحمر ، ويحكون أرض (الأوضــة) كل يــوم بالشمع الأصفر، المسمى عندهم شمع الحك، وعندهم حكاكون بالأجسرة معدون لذلك بالمخصوص ، وتحت أسرنهم ، المكسوة بالمخيسـات وبالمسجرات وغيرها ، سجادات عظيمة يطؤونها بالنعال ، وفي كل (أوضة) مدخنة للنار، وهي على شكل صفة القلل مرخمة بجيد الرخام، وفوقها ساعة « بشتختة » (١) وحول الساعة من الجهتين آنية من تقليد الرخام الأبيض ، أو من البلور ، فيها أزهار أو تقليد ازهار ، وحول هذا من الجهتين القناديل الافرنجية الدولابية التي لايدرك صورتها حقيقية الامن رآها موقودة، وفي غالب (أوضهم) آلات الموسيقى المسماة « البيانو » (بكسر الباء وضم النــون) ، فأذا كانت (الأوضة) أوضة شغل وقراءة ففيها طاولة مشتملة على آلات الكتابة وغرها ، منل سكاكين قطع الورق المصنوعة من العاج أو البقس (٣) أو غيرهما • وأغلب (الأوض) مشيحونة بالصور •

⁽١) نوع من المناضد الصغيرة ذات الأدراج

⁽٢) اسم لنوع من الأشجار •

خصوصا صور الأقارب وفى (أوضة) الشغل أيضا قد توجد صور «عجيبة » وأشياء من غرائب ما كان عنيد القدماء على اختلافهم •

وربما رأيت على طاولة الشغل أوراق الوقائع على اختلاف أجناسها ، وربما رأيت كذلك في (أوض) الاكابر (النجفات) العظيمة التي توقد بشموع العسل ، وربما رأيت أيضا في (أوضهم) في يوم تلقى الناس طاولة وعليها جميع الكتب المستجدة والوقائع وغيرها لتسلية من أراد من الضيوف أن يسرح ناظره ، وينزه خاطره في قراءة هذه الأشياء ، وهذا يدل على كثرة اهتمام الفرنساوية بقراءة الكتب ، فهي أنسهم •

ومن التوقيعات اللطيفة : الكتاب وعاء ملىء علما ، وظرف حشى ظرفا ، ومن لك بروضة تقلب في حجر وبستان يحمل في كم ، وما أحسن قول بعضهم شعرا :

دفتری مؤنسی وفکری سمیری ولسانی سیفی، وبطشی قریضی و لسانی سیفی، وبطشی قریضی و قال آخر:

لنا جلساء ما يمل حديثهم يفيدوننا من علمهم علم مامضى فان قلت أموات فما أنت كاذب

ألباء مأمونون غيبا ومشهدا وعقلا وتأديبا ورأيا مسددا وان قلت أحياء فلست مفندا

ومن كلام بعضهم: نعم المحدث الدفتر ومن كلام بعض الظرفاء: ما رأيت باكيا أحسن تبسسما من القلم ثم ان جميع هذه التحف يكمل الأنس بها بحضور سيدة البيت أى زوجة صاحبه التى تحيى الضيوف أصالة ، وزوجها يحييهم بالتبعية ، فأين هذه (الأوض) بما احتوت عليه من اللطائف من (أوضنا) التى

يه حيا فيها الانسان باعطاء شبق (١) الدخان من يد خادم في الفالميه قبيع اللون .

وأما السقوف فانها من الخشب النفيس ، ثم ان البيت في العادة مصنوع من أربع طبقات ، بعضها فوق بعض ما عدا البناء الأرضى فلا يحسب دورا وقد يصل الى سبعة أدوار ، وغيرها تحت الأرض من المخادع التي تستعمل أيضا لربط الخيل ، أو المطبخ .وذخائر البيت ، وخصوصا النبيذ والخشب للوقود .

ثم ان البیت عندهم کما فی بیوت القاهرة ، مشتمل علی عدة مساکن مستقلة ففی کل دور من أدوار البیت جملة مساکن ، وکل مسکن متنافذ (الأوضات) • وقد جرت عادتهم بتقسیم البیوت الل ثلاث مراتب • المرتبة الأولی : بیت عادی • والثانیة : بیت لأحد من الکبار • والثالنة : بیسوت الملك وأقاربه ودواوین المسورة ونحوها ، فالأول یسمی : بیتا ، والثانی یسمی : دارا ، والثالث یسمی : قصرا أو (سرایة) •

ويمكن أيضا تقسيم البيوت من حيثية أخرى الى ثلاث مراتب أيضا: المرتبة الأولى: البيوت التى لها حاجب، ولها باب كبير يسع دخول العربة منه ، والثانية: البيوت التى داخلها دهاليز ولها بواب ، ولايمكن أن تدخل العربة من بابها ، والثالثة البيوت التى لا بواب لها ، أى لا مكان للبواب فيها يسكن فيه ، ووظيفة البواب في باريس أن ينتظر الساكن الى نصف الليل ، فاذا أراد الساكن أن يسهر في المدينة زيادة عن الليل ، فعليه أن ينبه البواب لينتظره ، ولكن لابد أن يعطيه بعض شىء ، وليس على الحارات بواب أصلا ، وليس لها أبواب كما في مصر .

⁽١) الشبق : أنوبة مجوفة من عود خشبى يشت فى أحد طرفيها الححر الذى يوضع فيه التسخ وكانت تستعمل للتدخين فى ذلك العصر •

ثم ان العقارات بباريس غالية الثمن والكراء ، حتى ان الدار العظيمة قد يبلغ ثمنها مليون فرنك ، يعنى نحو ثلاثة ملايين قروشا مصرية ، ثم ان كراء المساكن في باريس قد يكون لمجرد المسكن ، وقد يستأجرها الانسان بفراشها العظيم وجميع أثاثها وآلاتها .

وآلات البيت عند الفرنسيس هي آلات الطباخة والمأكل بأجمعها ، بطقمها المستمل على الفضيات ونحوها ، وآلة الفرائس للنوم ، وهو في الغالب عدة طراحات احداها من الريش ، وملاية فرشه تتغير كل شهر ، وحرامات الغطاء ، ثم آلات التجمل ، وتلقي السزوار ، وهي السكراسي المكسسوة بالحسرير ونحسوه والشزلانات (۱) المكسوة كذلك ، والكراسي العادية والآلات العظيمة المنظر ، كالساعات الكبيرة المسماة عندهم : « بندول » وكأواني الأزهار العظيمة ، وغيرها من أواني القهوة المموهة بالذهب وكالنجفة المعلقة التي تتقد بالشموع المكررة ، وكخزانة الكتب التي لها باب من (القزاز) يظهر منه ما فيها من الكتب جيدة التجليد ، وكل انسان له خزنة كتب سواء الغني أو الفقير حيث ان سائر العامة يكتبون ويقرءون و

والغالب أن الرجل ينام في (أوضة) غير التي تنسسام فيها زوجته ، اذا تقادم الزواج ·

ومن العوائد التي لا بأس بها أن قصر ملك فرنسا وقصور أقاربه تنفتح حين خروج السلطان وأقاربه كل سنة الى الاقامة في الخلاء مدة أشهر ، فيدخل سائر الناس للفسرجة على بيت الملك وأقاربه ، فيرون أثاث البيت وسائر الأشياء الغريبة ، ولكن لايدخل أحد الا بورقة مطبوعة مكتوب فيها الاذن بدخول شخص أو شخصين أو أكثر ، وهذه الورقة توجد عند كثير من الناس فاذا طلبها الانسان،

⁽١) التي يسمى واحدها بالشازلون ٠ أي الكراسي الطوال ٠

ممن يعرفه أعطاها له ، فترى في البيت ازدحاما عظيما للفرجة على جميع ما في حريم الملك وأفاربه ، وقد دخلت ذلك عدة مرات فرأيسه من الامور العجيبة التي ينبغي التفرج عليها ، وفيه كثير من الصور التي لاتمتاز عن الناس الا بعدم النطق ، وفيه مصور كثير من ملوك فرنسا وغيرهم ، وكل أقارب السلطة وكل الأشياء الغريبه ، وأغلب الأشياء الموجودة في حسريم السلطنة مستحسنة من جملة جودة صناعتها لانفاستها بالمادة مثلا سائر الفراش كالكراسي والأسرة حتى كراسي المملكة مشغولة شغلا عظيما بالقصب المخيش، ومطلية بالذهب الا أنه لا يوجد بها كثير من الأحجار الكريمة كما يوجد ببلادنا ببيوت الأمراء الكبار بكثرة ، فمبني أمور الفرنساوية في جميع أمورهم على التجمل لا على الزينة واظهار الغني والتفاخر ،

ثم سائر الأغنياء « بباريس » يسكنون في الشتاء في نفس المدينة وقد أسلفنا في ذكر طبيعة اقليم « باريس » أن كل بيت به مداخن تتقد فيها النيران في القيعان (والأود) وأما في مدة الحر ، فمن له يسار سكن في الخلاء ، لأن القصور بالخلاء أسلم هواء من داخل المدينة ، ومن الناس من يسافر في بعض بلاد فرنسلو أو ما جاورها من البلاد ، ليستنشق رائحة البلاد الغريبة ، ويطلع على البلاد ، ويعرف عوائد أهلها • خصوصا في مدة من السنة تسمى عندهم مدة التعطيل ، أو مدة الفراغ ، يعنى البطالة ، حتى النساء فانهن يسافرن وحدهن ، أو مع رجل يتفق معهن على السفر ، وينفقن عليه مدة سفره معهن ، لأن النساء أيضا متولعات بحب المعارف والوقوف على أسرار الكائنات والبحث عنها ، أو ليس أنه والبرايي منهن من بلاد الافرنج الى مصر ، ليرى غرائبها من الأهرام قد يأتي منهن من بلاد الافرنج الى مصر ، ليرى غرائبها من الأهرام والبرابي (١) وغيرها ، فهن كالرجال في جميع الأمور • نعم قد

⁽١) السلات •

يوجد منهن بعض نساء غنيات مستورات الحال يمكن من أنفسهن الأجنبى ، وهن غير منزوجات فيشعرون بالحمل ، ويخشين الفضيحة بين الناس ، فيظهرن السفر لمجرد السياحة أو لمقصد آخر ليلدن ، ويضعن المولود عند مرضع بأجرة خاصة ليتربى فى البلاد الغريبة ، ومع هذا الأمر فليس بشائع ، وبالجملة « ما كل بارقة تجسود بمائها » ففى نساء الفرنساوية ذوات العرض ، ومنهن من هى بضد ذلك ، وهو الأغلب لاستيلاء فن العشق فى فرنسا على قلوب غالب الناس ذكورا واناثا وعشقهم معلل ، لأنهم لايصدقون بأنه يكون لغير ذلك الا أنه قد يقع بين الشاب والشابة فيعقبه الزواج .

ومما يمدح به الفرنساوية نظافة بيوتهن من سائر الأوساخ ، وان كانت بالنسبة لبيوت أهل الفلمنك كلاشئ فان أهل الفلمنك أشد جميد الأمم نظافة ظاهرية كما أن أهل مصر في قديم الزمان كانوا أيضا أعظم أهل الدنيا نظافة ، ولم يقلدهم ذراريهم وهم القبطة في ذلك .

وكما أن باريس نظيفة فهى خلية أيضا من السميات ، بل ومن الحشرات فلا يسمع بأن انسانا فيها لدغته عقرب أبدا ، وتعهد الفرنساوية تنظيف بيوتهم وملابسهم أمر عجيب ، وبيوتهم دائما مفرحة بسبب كثرة شبابيكها الموضوعة بالهندسة وضما عظيما يجلب النور والهواء داخل البيوت وخارجها وظرفات (٢) الشبابيك دائما من (القزاز) حتى اذا أغلقت فأن النور لايحجب أصمالا ، وفوقها دائما الستائر : للغنى والفقير ، كما أن ستاثر الفرش التى هى نوع من الناموسية غالبة لسائر أهل باريس •

⁽٢) يريد ما يسمى الضرفة: المصراع •

الفصل الخامس

[في أغذية أهل باريس وفي عاداتهم في المآكل والمسارب]

اعلم أن قوت أهل المدينة هو الحنطة ، وهى فى الغالب صغيرة الحبوب ، الا اذا كانت منقولة من البلاد الغريبة فيطحنونها فى طواحين الهواء والماء ، ويخبزونها عند الفران فيباع الخبز فى دكانه ، وسائر الناس لها مرتب يومى تشتريه من الخباز ، وعلة ذلك توفير الزمان والاقتصاد فيه لأن سائر الناس مشعولون فى أشغال خاصة ، فصناعة العيش فى البيوت تشعلهم .

ثم ان المحتسب يأمر الخبازين أن يكون عندهم كل يوم من العيش ما يكفى المدينة وفى الحقيقة لايمكن فقد العيش أبدا بمدينه باريس بل ولا فقد غيره من أمور الأغذية ·

وأدم أهل هذه المدينة اللحوم والبقول والخضراوات والألبان والبيض وغيرها ، والغالب تعدد الأطعمة ولو عند الفقراء • ثم ان المذابح عندهم تكون بأطراف المدينة لاداخلها ، وحكمة ذلك أمران دفع الوخم ، ودفع أضرار البهائم اذا انفلتت • وكيفية الذبح تختلف عندهم ، فأما ذبح الضأن فانه أهون من ذبح غيره ، فانهم ينفذون السكين وراء زوره يهنى بين زوره ورقبته ، ثم يقطعونه بعكس ما نفعل • وأما ذبح العجول فانه مثله • وأما الثيران فيضربونها بمقامع من حديد في وسط رأسها فيدوخ من عظهم الخبط ، ثم

يكررون ذلك عدة مرات ، فيقطع التور النفس مع بقاء الحركة ، ثم يذبحونه كما تقهم من ذبه الضان ، ولقهه بعثت خادمها لى مصريا الى المذبع ليذبح ما اشترى منه كما هو عادتى ، فلما رأى معاملة الثيران بمثل ذلك الأمر البشع جاء يستجير ويحمد الله تعالى حيث لم يجعله ثورا في بهدد الافرنج ، والا لذاق العذاب كالثيران التى رآها ! والعجهول والثيران تكون من البقر اذ لا وجهود للجواميس بهذه البلاد الا للفرجة .

وأما ذبح الطيور فانه على أنواع مختلفة : فمنهم من يصنع فيها كالغنم ، ومنهم من يقطع لسان الطائر ، ومنهم من يخنقه بفتلة خيط ، ومنهم من يذبحه من قفاه الى غير ذلك .

وأما الأرانب فانها لاتذبح أبدا، بل تخنق ليحقن فيها دمها .

وأما ذبح الخنازير فلم أره لأن له مذبحا مخصوصا ، والظاهر أنهم يصنعون بها كالعجول ، ثم من الأمور التى بها راحة للناس بمدينة « باريس » محال الآكل المسماة « الرسطراطور « أى « اللوكنجة » (١) ، فانها مستوفية لما يجده الانسان في بيته بل أعظم ، وقد يجد الانسان ما يطلبه حاضرا ، وفي هذه «الرسطراطور» غرف لطيفة متعددة مستوفية لآلات البيوت ، وربما يوجد فيها محال للنوم مفروشة بأعظم الفراش ، وكما يوجد في « الرسطراطور » أنواع المآكل والمسارب يوجد فيها أنواع الفواكه والنقل .

وعادة الفرنسساوية الأكل في طبساق كالطباق العجمية أو الصينية ، لا في آنية النحاس أبدا ، ويضعون على (السفرة) دائما قدام كل انسان شوكة وسكينا وملعقة ، والشوكة والملعقة من

⁽١) يريد (اللوكاندة): الفندق ٠

الفضة ، ويرون أن من النظافة (أو الشلبنة) (٣) أن لايمس الانسان الشيء بيده ، وكل انسان له طبق قدامه ، بل وكل طعام له طبق ، وقدام الانسان قدح فيصب فيه ما يشربه من (قزازة) عظيمة موضوعة على (السفرة) ثم يشرب فلا يتعدى أحد على قدح الآخر ،

وأوانى الشرب دائما من البلور والزجساج ، وعلى السفرة عدة أوان صغيرة من الزجاج أحدها فيه ملح ، والآخر فيه فلفل ، وفي الثالث خردل الى آخره ·

وبالجملة فآداب سفرتهم وترتيباتها عظيمة جدا ، وابتداء المائدة عندهم (الشوربة) واختتامها الحلويات والفواكه ، والغالب في الشراب عندهم النبيذ على الآكل بدل الماء ، وفي الغسالب ، خصوصا لآكابر الناس ، أن يشرب من النبيذ قدر لايحصسل به سكر أصلا فان السكر عندهم من العيوب والرذائل ، وبعد تمام الطعام ربما شربوا شيئا يسيرا من العرقي ، ثم انهسم مع شربهم من هذه الخمور لا يتغزلون بهسا كنيرا في أشسمارهم ، وليس لهم أسسماء كثيرة تهدل على الخمرة كما عند العرب أصسلا ، فهم يتلذذون بالذات والصفات ، ولا يتخيلون في ذلك معاني ولا تشبيهات ولا مبالغات ، نعم عندهم كتب مخصوصة متعلقة بالسكاري ، وهي هزليات في مدح الخمرة ، لاتدخل في الأدبيات الصحيحة في شيء أصسلا .

ویکنر فی « باریس » شرب الشای عقب الطعام ، لأنهم یقولون انه هاضم للطعام ، ومنهم من یشرب القهوة مع السکر ، وفی عوائد أغلب الناس أن یفتو الخبز فی القهوة المخلوطة باللبن ، ویتعاطوها فی الصباح ـ واذا أردت بعض شیء یتعلق بالمأکل والمشرب فراجع فصل المآکل والمشدارب فی ترجمتنا « کتاب قلائد المفاخر » ... •

۲) التظرف

ثم ان الغالب أن ما يفطعه أهل هذه المدينة من المآكل والمشارب كل سنة يكون هذا تقريبه ، فهن الخبر ما تزيد قيمته على خمسة وثلاثين مليونا من الفرنكات ، وتأكل من اللحوم نحسو واحد وثمانين ألف ثور ، وأربعمائة وثلاثين ثورا ، ومن البقر فمو ثلاثة عشرة ألف بفرة ، ومن الضأن أربعمائة وسيمين ألف كيش ، ومن الخنازير الوحسية والأهلية نحو مائة ألف خنزير ، ومن السمن بنحه عشرة ملاين من الفرنكات ، ومن البيض ينحسو خمسة آلاف فرنك ،

ومن غرائب الأشياء أن فيها التحيل على عدم عفونة الأشياء التي من شانها العفونة ، فمن ذلك ادخار اللبن يكيفية خاصسة خمس سنين من غير تغير ، وادخار اللحم طريا عشر مستوات ، وادخار الفواكه لوجودها في غير أوانها ، ومع كثرة تفننهم في الأطعمة والفطورات ونحوها ، فطعامهم على الاطلاق عديم اللذة ، ولا حلاوة صادقة في فواكه هذه المدينة الا في المخوخ .

وأما خماراتها فانها لاتحصى ، فما من حارة الا وهى مشعونة بهذه الخمارات ، ولا يجتمع فيها الا اراذل الناس وحرافيشهم مع نسائهم ، ويكثرون الصياح وهم خارجون منها بقولهم ما معناه : الشراب ، الشراب ! ومع ذلك فلا يقع منهم في سمسكرهم أضراد أصلا .

وقد اتفق لى ذات يوم وأنا مار فى طريق فى « باريس » أن سكران صاح قائلا: ياتركى ، ياتركى ، وقبض بشيابى ، وكنت قريبا من دكان يباع فيه السكر ونحوه ، فدخلت معه ، وأجلسته على كرسى ، وقلت لرب الحانوت على سببيل المنزح همل قريه أن

تعطینی بثمن هذا الرجل سیکرا آلو نقیلا ؟ فقال صیاحب المحانوت: لیس هنا هثل بلادکم ، یجوز التصرف فی الندوع الانسیانی ! فما کان جوابی له الا أننی قلت: ان هذا الشخص السکران لیس فی هذا ألحال من قبیل الآدمیین ، وهذا کله والرجل جالس علی الکرسی ، ولا یشعر بشیء ، ثم ترکته بهذا المحل وذهبت ،

Plind, Italie

[في ملايس الفرقسمس]

من المعروف عندنا أن غطاء رأس الافرنج (البرنيطة)، وان نعالهم في الأكثر الصرم السوداء، و (التاسومات): وأن لباسهم في الغالب هو الجوخ الأسود، وأما الفرنساوية فانها في الغالب أيضا على هذا الملبس الا أنهم لا يلزمون ملبسا خاصا، بل كل انسان يلبس باختياره ما تأذن له العادة يلبسه، والغالب أن لبسهم ليس له زينة، وانما هو في غاية النظافة ومن العوائد العظيمة: انتشار لبس القمصان والألبسة والصديريات تحت ملابسهم، فان الموسر يغير في الأسبوع عدة مرات، وبهذا يستعينون على قطع عرق (الواغش) (۱) فلذلك كان لا أثر للقمل ونحوه الا عند من اشتد به الفقى .

وملابس النساء ببلاد الفرنسيس لطيفة بها نوع من الخلاعة ، خصوصا اذا تزين بأغلى ما عليهن ، ولكن ليس لهن كثير من الحل فان حليهن هو الحلق المذهب في آذانهن ، ونوع من الأساور الذهب يلبسنه في أيديهن خيارج الأكسام ، وعقد خفيف في أجيادهن ، وأما الخلاخل فلا يعرفنها أبدا ، ولبسهن في العادة الأقمشة الرقيقة من الحرير أو (الشبيت) أو (الميفت) الحفيف ،

⁽١) يريد: الحشرات ه

ولهن في البرد شريط فروة فيضعنه على رقابهن ، ويرخين طرفيه كالمآزر ، حتى يصل بطرفيه الى قرب القدمين ·

ومن عوائدهن أن يحتز من بحزام رفيع فوق أثوابهن ، حتى يظهر الخصر تحيفا ويبرز الردف كنيفا و ومما أنسده الحاجرى قى ديوانه ، وان كان فيه خروج قوله :

ومزنر ياليتنى أسستاذه كيما أفوز بضمة من خصره القس يسقيه شبيهة خده والمسلمون بأسرهم في أسره فوحقه لولا رشاقة قده مارق اسلامي لشدة كفره ومن العجائب أنه يمكن الانسان أن يضم في الخصروقت المعزام يديه فترى لدقته المعزام يديه فترى لدقيه المعزام يديه فترى لدقية المعزام يديه فترى لدقيه المعزام يديه فترى لدقيه المعزام يديه فترى لدقيه فترى المعزام يديه فترى لدقيه المعزام الم

ومن خصال النساء أن يشبكن بالحزام قضيبا من صفيح من البطن الى آخر الصدر، صتى يكون قوامهن دائما معتدلا لا اعوجاج به، ولهن كثير من الحيل .

ومن خصالهن التي لايمكن للانسان أن لايستحسنها منهن عدم ادخائهن الشعور ، كعادة نساء العرب ، فان الفرنسيس يجمعن الشعور في وسط رؤوسهن ، ويضعن فيه دائما مشطا ونحوه ، ومن عوائدهن في أيام الحر كشف الأشياء الظاهرية من المدن ، فيكشفن من الرأس الى ما فوق الثدى ، حتى انه يمكن أن يظهر ظهرهن ، وفي ليالى الرقص يخلعن عن أذرعتهن ، وبالجملة فلا يعد ذلك من الأمور المخلة عند أهل هذه البلاد ، ولكن لايمكن لهن أبدا كشف شيء من الرجلين ، بل هن دائما لابسات للشرابات ، الساترة للساقين ، خصوصا في الخروج الى الطرق ، وفي الحقيقة سيقانهن غير عظيمة أصلا ، فلا يصلح لهن قول الشاعر :

لم أنسه أذ قام يكشف عامدا عن ساقه كاللؤلؤ البراق لاتعجبوا أن قام فيه قيامتى أن القيامة يوم كشف الساق

وملابس الحزن عند الفرنسيس هي علامة حزن نلبس مدة معلومة ، ولها محل معلوم فالرجل يضع علامة الحزن في (برنيطنه) مدة معلومة ، والمرأة في ثيابها والولد على فقد أبيه أو أمه يلبس علامة الحزن ستة أشهر وعلى فقد الجدة أربعه أشهر ونصما والزوجة على فقد الزوج سنة وستة أسابيع ، وعلى فقد الزوجة ستة أشهر ، وعلى فقد الزوجة والخالة ، والعم ، والعمة ثلاثة أسابيع ، وعلى فقه اولاد الأعمام والحالة ، والعم ، والعمة ثلاثة أسابيع ، وعلى فقه أولاد الأعمام والعمات والأخوال والخالات أسبوعين ،

ثم ان ما يباع فى باريس من الجوخ كل سنة بنحو مليون من الفرنكات تقريبا ، ومن الحرير بثلاثة ملايين من الفرنكات ، ومن الفراوى بمليون من الفرنكات ، ولعسل السبب فى ذلك هو أن الفراوى تشترى من خصوص باريس ، لأهل باريس .

ومن المتداول عند الفرنساوية استعمال الشعور العارية لنحو الأقرع وردى، الشعر ، بل قد يستعملونها فى اللحى والشارب للتقليد ، وقد شاعت عندهم تلك العادة من زمن « لويز الرابع عشره ملك فرانسا ، حيث ان هذا الملك كان يلبسها ، ولا يخلعها من رأسه أصلل الا عنه النوم ، ولازالت الى الآن مستعملة ، لكن للقرع أو ردى، الشعر ، ومن الغريب أنها تستعمل الآن فى مصر بين نساء القاهرة ،

النصل السابع

[في منتزهات مدينة باريس]

اعلم أن هؤلاء النخلق حيث انهم بعد أشغالهم المعتادة المعاشية لا شغل لهم بأمور الطاعات ، فانهم يقضون حياتهمم في الأمور الدنيوية ، واللهو ، واللعب ، ويتفننون في ذلك تفننا عجيبا .

فمن مجالس الملاهى عندهم محال تسمى « التياتس » (١) (بكسر التاء المشددة ، وسكون التاء النانية) ، « والسبكتاكل » (٢) وهى يلعب فيها تقليد سائر ما وقع ، وفى الحقيقة أن هذه الألعاب هى جد فى صورة هزل ، فان الانسان يأخذ منها عبرا عجيبة ، وذلك لأنه يرى فيها سائر الأعمال الصالحة والسيئة ، ومدح الأولى ، وذم الثانية ، حتى ان الفرنساوية يقولون : انها تؤدب أخسلاق الانسان وتهذبها ، فهى وان كانت مشتملة على المضحكات ، فكم فيها من المبكيات ، ومن المكتوب على الستارة التى ترخى بعد فراغ اللعب باللغة اللاطينية ما معناه باللغسة العربية : « قد تصلح العوائد باللعب » ،

وصورة هذه « التياترات » أنها بيوت عظيمة لها قبة عظيمة ، وفيها عدة أدوار كل دور له (أود) موضوعة حول القبة من داخله ،

Le Théatre.

Le spectacle (T)

وفى بغانب من البيت مفعد متسع يطل عليه من سائر هذه (الأود) بحيث أن سائر ما يقع فيه يراه من هو في داخسل البين ، وهو منور (بالنجفات) العظيمة ، وتحت ذلك المقعد محل للآلاتية ، وذلك المقعد يتصل بأروقة فيها سائر آلات اللعب ، وسائر ما يصنع من الاشياء التي نظهر . وسائر النساء والرجال المعدة للعب ، ثم انهم يصنعون ذلك المقعد كما تقتضيه اللعبة ، فاذا أرادوا تقليد سلطان ملا في سائر ما وقع منه ، وضعوا ذلك المقعد على شكل (سراية) وصوروا ذاته ، وأنشدوا أشعاره ، وهلم جرا ومدة تجهيز المقعد يرخون الستارة لتمنع الحاضرين من النظر ، ثم يرفعونها ويبتدئون باللعب ، ثم ان النساء اللاعبات ، والرجال يشبهون العوالم في مصر .

واللاعبون واللاعبات بمدينة باريس أرباب فضل عظيم، وفصاحة ، وربسا كان لهؤلاء الناس كثير من التآليف الأدبية والأشسعار ، ولو سمعت ما يحفظه اللاعب من الأشسعار وما يبديه من التسوريات في اللعب ، وما يجاوب به من التنكيت والتبكيت لتعجبت غاية العجب .

ومن العجائب أنهم في اللعب يقولون مسائل من العلوم الغريبة والمسائل المسكلة ويتعمقون في ذلك وقت اللعب ، حتى يظن أنهم من العلماء ، بل الأولاد الصغار التي تلعب ، تذكر شواهد عظيمة من علم الطبيعيات ونحروها ، ثم انهر عبد يبتدئون اللعب بآلات الموسبقي (١) ، ثم يلعبون ما يريدون لعبه ، واللعبة التي تظهر تكتب في ورقة وتلصق في حيطان المدينة ، وتكتب في التذاكر اليومية ليعرفها الخاص والعام وفي الليلة يلعبون اللعبات ، وبعد فراغ كل

⁽١) في المطبوعة رسمت « الموسسيقي » هكذا كلما ذكرت في الكتاب .

لمبة ترخى الستارة ، فاذا أرادوا مثلا لعب شأه العجم أليسسوا لاعبا لبس ملك العجم ، وأحضروه واجلسوه على كرسى ، وهكذا ·

وهذه (السبكتاكلات) يصورون فيها سائر ما يوجه محتى انهم قد يصورون فرق البحر لموسى عليه السلام ، فيصورون البحر ويجعلونه يتماوج حتى يتسبه البحر شبها كليا ، وقد رأيت مرة فى الليل أنهم ختموا (التياتر) بنصوير شمس وتسييرها ، وتنوير (التياتر) بها حتى غلب نور هذه الشمس على نور النجف ، حتى كأن الناس فى الصباح ، ولهم أشياء أغرب من هذا ، وبالجملة (فالتياتر) عندهم كالمدرسة العامة ، ينعلم فيها العالم والجاهل والجاهر والعرب والهروز والمروز و

وأعظم (السبكتاكلات) في مدينة باريس المسماة «الأوبرة » (بضم الهمزة وتشديد الباء المكسورة ، وفتح الراء) وفيها أعظم (الآلاتية) وأهل الرقص ، وفيها الغناء على الآلات والرقص باشارات كاشارات الأخرس ، تدل على أمور عجيبة ، ومنها (تياتر) تسمى : كوميك » فيغنى فيها الأشعار المفرحة •

وبها (تیاتر) تسمی: «التیاتر الطلیانیة » وبها أعظم (الآلاتیة) ، وفیها تنشد الأشعار المنظومة باللغة الطلیانیة ، وهذه كله من (السبكتاكلات) الكبیرة وفی باریس «سبكتاكلات» أخرى وهی منل تلك الا آنها صغیرة و

وهناك أيضا (سبكتاكلات) يلعبون فيهسا الخيل والفيلة ونحوها ، ومنها (التياتر) المسماة «تياتس فرنكوني » (بكسر الفاء وفتح الراء وسكون النون وضم الكاف وكسر النون الثانية) ، وفبها فبل مشهور بالألعاب الغريبة معلم تعليما عجيبا .

وكما أن أكبر (التباترات) « الأوبرة » فأصغرها (تياتر) تسمى : تياتر « الكمت » وهي معدة لنزاهة الصغار كالحاوى في

مصر « والكمت ، اسسم معلم هذه السبكتاكل (١) وكل اللاعبين (ص ٩٧) واللاعبات صغار السن ، وهذه (التياتر) يوجد بها كثير من (الشعبيثيات) و (السيم) (٢) ونحوصا ، ولو لم تشستمل (التياتر) في فرانسا على كثير من النزعات الشيطانية لكانت تعد من الفضائل العظيمة الفائدة ، فانظسر الى اللاعبين بها فانهسم يحترزون ما أمكن عن الأمور التي يفنتن بها المخلة بالحياء ، فغرق بعيد بينهم وبين عوالم مصر ، وأهل السماع ونحوهم .

ولا أعرف اسما عربيا يليق بمعنى (السبكتاكل) أو (التياتر) غير أن لفظ (سبكتاكل) معناه منظر أو منتزه أو نحو ذلك ولفظ (تياتر) معناه الأصلى كذلك ، ثم سمى بها اللعب ومحله ، ويقرب أن يكون نظيرها أهل اللعب المسمى خياليا ، بل الخيالى نوع منها .

وتشتهر عند الترك باسم (كمدیه) وهذا الاسم قاصر الا أن يتوسع فیه ، ولا مانع أن تترجم لفظه (تیاتر) أو (سبكتاكل) بلفظة خیالی ، ویتوسع فی معنی هذه الكلمة ، ویفرب من تصویر (السبكتاكل) أو هو منها مواضع ، یصور فیها للانسلان منظر بلد أو أراض أو نحو ذلك ، فمن ذلك (بانورمه) (٣) وهو محل تنظر فیه فتری المدینة التی ترید تصویرها ، ففی صورة مصر تری كانك علی منارة السلطان حسن مثلا والرمیلة تحتك ، وباقی المدینة، ومنها (كسمورمه (٤)) ، وفیه صورة بلدة ثم أخری وهكذا ومنه (دیورمه (۵)) وفیه صورة دار ، ومنها (أورانورمه (۲))

Spectacles. (۱)
(۲) مى « الشعبثيات : يرىد بها ألوان الشعودة ، وىريد بالسيم : ما يسبه
خيال الظل ٠
نعيال الظل ٠
(٣)
Cosmorama. (٤)

Uranorama. (7) Diorama (0)

رويه صورة الفلك الأعظم ،وسائر ما يحتوى عليه مصورا غلى مذهب الافرنج ، فالمتفرج فيه يمكنه أن يطالع علم الفلك ، ومنهسا (آوروبرمه (۷)) وفيه صورة بلاد الافرنج .

ومن المنتزهات محال الرقص المسماة « البال » وفيه الغنساء والرقص ، وقل ان دخلت ليسلا في بيت من بيسوت الأكابس الا وسمعت به الموسيقي والمغنى ، ولقد مكثنا مدة لا نفهم لغنائهم معنى أصلا ، لعدم معرفتنا بلسانهم ، ولله در من قال في مثل هذا الأمس :

ولم أفهم معانيها ، ولكن سجت كبدى، فلم أجهل شجاها فكنت كأننى أعمى معندى يحب الغانيات ولا يسراها

(البال) قسمان: (بال) عام، ویدخله سسائر الناس، و کالبال) فی القهاوی والبساتین، (وبال) خاص، وهو أن یدعو الانسان جماعة للرقص والغناء والنزهة و نعو ذلك، كالفرح فی مصر، (والبال) دائما مشتمل علی الرجال والنساء، وفیه وقدات عظیمة، وكراسی للجلوس،

والغالب أن الجلوس للنساء ولا يجلس أحد من الرجال الا اذا اكتفت النساء ، واذا دخلت امرأة على أهل المجلس ، ولم يكن ثم كرسى خال قام لها رجل وأجلسها ، ولا تقوم لها امرأة لتجلسها ، فالأنثى دائما في المجالس معظمة أكثر من الرجل ، ثم ان الانسان اذا دخل بيت صاحبه فانه يجب عليه أن يحيى صاحبة البيت قبل صاحبه ، ولو كبر مقامه ما أمكن ، فدرجته بعد زوجته أو نساء البيت .

ومن المنتزهات جمعية الناس ، كضمة (١) مصر ، الا أن فيها دائما آلات المويسيقى والغناء والرقص ، وبين كل نوبة من المويسيقى والغناء يقسم على الحاضرين بعض مطعومات ومشروبات خفيفة وبالجملة فالموسيقى بالأصالة ، والشراب الخفيف بالتبعية هما حظ هذه المجالس ، كما قال الشاعر :

هل العيش الا ماء كرم مصفق(٢)

ترقرقه في الكاس ماء غمسام
وعود « بنان » حين ساعد شدوه
على نغم الأوتار ناى « زنام » (٣)

وقد قلنا ان الرقص عندهم فن من الفنون ، وقد أشار اليسه المسعودى في تاريخه المسمى : « مروج الذهب » فهو نظير المصارعة في موازنة الأعضاء ودفع قوى بعضها الى بعض ، فليس كل قوى يعرف المصارعة ، بل قد يغلبه ضعيف البنية بواسطة الحيل المقردة عندهم ، وما كل راقص يقدر على دقائق حركات الأعضاء · وظهر أن الرقص والمصارعة مرجعهما شيء واحد يعرف بالتأمل ، ويتعلق بالرقص في فرنسا كل الناس وكأنه نوع من العياقة والشلبنة لا من الفسق ، فلذلك كان دائما غير خارج عن قوانين الحياء ، بخلاف الرقص في أرض مصر فانه من خصوصيات النسساء لأنه لتهييج الشهوات ، وأما في باريس فانه نط مخصوص لا يشم منه رائحة العهر أبدا · وكل انسان يعزم امرأة يرقص معها ، فاذا فرغ الرقص عزمها آخر للرقصة الثانية ، وهكذا ، وسواء كان يعرفها آو لا ، وتفرح النساء بكثرة الراغبين في الرقص معهن ، ولا يكفيهن واحد

⁽١) الضمة : جماعة يسيرون حول العريس ليلة العرس يفنون ويصفقون ٠

⁽٢) المصفق : الشراب المحول من اناه الى آخر ليصنفو "

⁽٣) بنان وزنام : موسيقيان ، والشعر للبحترى في الخليفة المتوكل •

ولا اثنان و بل يحبب رؤية كنير من الناس يرقص معهن لسآمة أنفسهن من التعلق بشيء واحد ، كما قال الشاعر :

أيا من ليس يرضيها خايل ولا ألفا خليسل كل عمام أداك بقية من قوم موسى فهم لايصبرون على طعام

وقد يقع في الرقص رقصة مخصوص بأن يرقص الانسان ويده في خاصرة من نرقص معه ، وأغلب الأوقات يمسكها بيده • وبالجملة فمس المرأة أياماً كانت في الجهة العليا من البدن غبر عيب عند هؤلاء النصارى • وكلما حسن خطاب الرجل مع النساء ، ومدحهن عد هذا من الأدب • وصاحبة البيت تحيى أهل المجلس •

ومن النزه: المواسم العامة التي تصنع في الصيف، ومبناها على الرقص والآلات، وتسييب البارود، ونحو ذلك ·

ومن المواسم العامة عندهم أيام نسبمى أيام (الكرنوال)، وتسمى عند قبطة مصر أيام الرفاع (١)، وهى عدة أيام يرخص لسائر الناس فيها سائر التقليدات والتشكلات، فيتشكل الرجل بشكل امرأة، والمرأة في صورة رجل، ويتراءى (الخواجة) في صورة راع ونحو ذلك وبالجملة فيباح سائر مالا يضر براحــة المملكة وانتظامها و

ويقول الفرنساوية ان هذه الأيام أيام جنون ، ويدور بهذه البلدة فحل أسمن فحول فرنسلله ، في موكب عظيم مدة أيام الزفر (٢) الثلاثة ، ثم يذبحونه ويعطون لصاحبه (بخشيشا) في نظير تسمينه له حتى يسمن سائر الناس عجولهم .

⁽١) الأيام السابقة للصبام •

⁽٢) أكل لحم الطيور ، كما يسمى في بعض بلاد مصر الى اليوم .

ومن منتزهات باريس الحدائق العظيمة العامة · ففي باريس نحو أربعة بساتين كبرى يتماشى فيها العام والخاص ، فمنها حديقة (التولرى) (١) التي بها قصر الملك ، وهي من أعظم المنتزهات ، يدخلها المتجملون من الناس ، ويحجز الأسافل من دخولها فكأنها مصداق قول بعض الظرفاء:

أو كنت أملك للرياض صيانة يوما لما وصل اللئام ترابها ومنها حديفة تسمى « الشمزليزه » (٢) ، ومعناه بالعربية : رياض الجنسة ، وهي من أرق المنتزهات وأنضرها ، وهي بسنان عظیم ببلع أربعي « اربانا » ، و « الاربان » هو قياس بقرب من الفدان • ومع أن طول طريفها نحو ألف قامة فانها موضوعة بحيث انك اذا مددن نظرك رأيت طرفها التاني قدام عبنيك وفي هذه الروضة العظبمة دائما سيء من الملاهي لايمكن حصره • وسائر أشبجار هذا البستان متصافة ، متوازية بعضها مع بعض ، رتبت بحيث انه يوجد مدخل من كل الجهات ، فهو على سمت الخطوط المستقيمة من سائر النجهات • وفي وسلط كل جملة من الأشلجار يوجد محل مربع ، وهذه الحديقة بتصل أحد جوانبها بنهر السين ، وبينها وبينه رصيف ، وبجانبها الآخر بيوت بأطراف الخيلاء، وفيها كبير من القهاوي (الرسطواطورات) (٣) ، يعنى بيسوت الأكل وفيها سائر أنواع الطعام والشراب ، وهي متجمع الأحباب والأكابر ، وبها كثير من المرامع للخيل ، ويدخل فيها الأكابر بالعربات المزينة ، وفيها عدة آلاف من الكراسي بالأجرة ، يجلس عليها في زمن الربيع نهارا وفي زمن الصيف ليلا، وأعظم اجتماع الناس فيها يوم الأحد، فانه يوم البطالة عند الفرنساوية • وبالجملة فهذه العديقة محل

Jardins des Tuileries.

Chemps-Elysées. (7)

المواسم والأفراح العامة والزينات ، وبها نسماشي سائر النساء الجميلات (١) .

ومن المنتزهات المحال المسماة « البلوار » ، وهي الانتجار المتصافة المتوازية ، وقد أسلفنا بيانها ، وهي محل يتماشي فيه سائر الناس ، في سائر الآيام ، وفيه أعظم قهاوي باريس ، وتدور فيه الآلاتية المنفلون بآلاتهم ، وفيه كتبر من محال (التيانرات) ، وبه أيضا ندور النساء اللواتي يتعرفن بالرجال ، سيما بالليل ، فهو في جميع الليالي ، وفي ليلة الاثنين ، يحوى كنيرا من الناس ، فترى فيه كل عاشق مع معشوقته ، ذراعه في ذراعها الى نصف الليل ، ويصلح هنا قول الشاعر :

لا تلق الا بليسل من تواصله كم عاشق وظلام الليل يستره

وقال آخسسر:

أيها الليل طر بغرر جنساح كيف لا أبغض الصباح وفيه

فالشمس نمامة والليل قوام لاقى الأحبة والواشون رقاد

ليس للعين راحة في الصباح بان عنى أولو الوجسوه الملاح

ولا يمدح الليل الا من ترقب فيه وصال محبوبه ، وتفقد فيه نيل مطلوبة ، بخلاف من كثر فيه حرقه ، وزاد آرقه ، وطال سهاده ، وطار رقاده ، فانه يهوى الصباح ، ليذهب همه ويرتاح ، قال الشاعر :

ألا أيها الليل الطويل ألا انجلى بصبح وما الاصباح منك بأمثل فيالك من ليل كأن نجومه على صفحات الجوشدت بيذبل

⁽١) في المطبوع : الجمالات .

وقال آخر:

ليلى وليلى نفى نومى اختلافهما بالطول والطول ، ياطوبي لو اعتدلا يجود بالطول ليلى كلما بخلت يجود بالطول ليلى ، وان جادت به بخلا

وقال من يشكو من الليل:

وقال آخر مثله:

یالیل طسل ، أو لاتطل لابسد لی أن أسسهرك لو كان عنسدی فمسری مابست أرعی قمسسرك

ياليل طل ، ياشوف دم انى على الحالين صلين كافر لل فيك أجسر مجاهد ان صح أن الليل كافر

وهذا أيضا من باب الشكوى ٠

ومن المنتزهات أيضا سوق نباع فيه الأزهار ، وفي هذا السوق تجد سائر الأشجار والنباتات والأزهار الغريبة النادرة ولو في غير أوانها ، حتى ان الانسان يمكنه أن يجدد بستانا في يوم واحد بأن يشترى سائر ما يحتاجه ، ثم يزرعه في يوم وبالجملة فلا يمكن أن الانسان يتمتع بهذه المنتزهات الا بصحة البدن و

القمسسل الثامن

[في سياسة صعدة الأبدان بمدينة باريس]

لما كان من ضروريات الحكمة الاعتناء بحفظ صحة الأبدان ، وكان الافرنج أحكم الأمم ، كنر اعنناؤهم بهذا الفن ، وبتكميل آلاته ووسائطه ، وكانوا أشد الناس مسارعة لما فيه نفع للبدن ، كالحمامات والمحام الباردة المياه ، وترييض الجسم وتعويده على الأمور الشاقة ، كالعوم ، وركوب الخيل ، والألعاب التى يخف بها البدن .

والحمامات في باريس متنوعة ، وفي الحقيقة هي أنظف من حمامات مصر ، غير أن حمامات مصر أنفع منها وأتفن وأحسن في الجملة ، وذلك أن الحمام في مدينة باريس عدة خلوات ، في كل خلوة مغطس من نحاس يسع الانسان فقط ، وفي بعض الخلوات مغطسان ، وليس عندهم مغطس عام كما في مصر ، ولكن هذه العادة أسلم بالنسبة للعورة ، فانه لا طريقة أن يطلع انسان على عورة آخر ، حتى أن الخلوة التي فيها مغطسان بين كل مغطس سارة تمنع أن ينظر الانسان صاحبه ، وليس في دخول الانسان هذه المغاطس الصغير لذة كالدخول في الحمامات ، ولا يعرق الانسان بها أباها ، اذ الحرارة لاتوجه الا في المغطس لا في المخلوة أبدا وان بها أبها ، اذ الحرارة لاتوجه الا في المغطس لا في المخلوة أبدا وان نكن يمكن أن يوصي الانسان على حمام بالبخار ، فانهم يصنعون له ذلك ولكن بثمن آخر غير الثمن المعتاد ،

وفى الحمام صفان من الخلاوى: صف للرجسال وصف للسماء ، وكما أنه يوجد حمامات مستقرة يوجد حمامات منقولة ، فاذا طلب الانسان حماما فى بينه ، أو كان مريضا ، أو نحو ذلك ، فانهم يحملون اليه فى عربة كالبرميل الماء البارد فى شقة ، والساخن فى أخرى ومعها محم ، فيوضع المحم فى بيت الانسان ، ويملأ من الماء المسخن ، فيغتسل الانسان منه ، ثم بعد فراغه يحملونه الى بيت الحمام .

ومن الحمامات حمام يضع فيه الانسان بعض بدنه لبعض الأمراض ، فيسمى نصف حمام ، والحمامات بباريس كئيرة ، وأسهرها ثلاثون حماما تقريبا .

ومن أمور الرياضات النافعة لصحة البدن مدارس يتعلم فيها علم السباحة ، وهي ثلاثة مكاتب على نهر السين ، ومنها مدارس لتخفيف البدن ، وجعله قابلا للأشسياء العجيبة كالبهلوانيسة ، والمصارعة ، ونحو ذلك ،

الفصل التاسع

[في الكلام على اعتناء باريس بالعلوم الطبية]

اعلم أن مدينة باريس هي أعظم مدن الافرنج التي يرحل اليها الغرباء ، لتعلم العلوم خصوصا العلوم الطبية ، وقد ينتقل اليها المرضي من بلاد بعيدة للبحث عن تداويهم فيها ، والعلوم الطبية التي تسمى أيضا علم الحكمة هي : علم الطب والجراحة والتشريح وفن (الفيسيولوجيا) (١) ومعرفة داء الانسان من حاله ، وسلسياسة الصحة لحفظها وتطبيب الحيوانات وغير ذلك .

والحكماء في باريس كثيرون جدا ، حتى يوجد في كل خط عدة حكماء ، بل الطرق مملوءة من الحكماء حتى ان الانسان اذا أصيب في الطريق بداء فانه لابد أن يجد الحكيم حالا ، لكشرة الحكماء بهذه البلدة .

ووضع المرضى بالنسبة للأطباء مختلف ، فمن المرضى من يطلب الطبيب ليزوره عنده ، وللحكيم قدر معلوم على كل مرة يأتيها اليه ومن المرضى من يذهب الى الطبيب فى بيته • وللطبيب ساعات معينة يمكث فيها قصدا فى بيته لتلقى الناس • ومن المرضى من ينتقل مدة معينة فى بيت يسمى بيت الصحة ، معد لمن يدفع قدرا معينا فى نظير أكله وشربه وسكناه وتطبيب بدنه وخدمته ونحو ذلك •

Physiologie.

وفق باريس بيوت حكماء معدة لمن ابتلى بخلل شيء من عظمام البدن ، كالأخديداب قانه بدخل بيتا من هذه البيوت للتطبيب ، فيقوهون بدنه بشيء من علم الحيل ، كما اذا كان انسان مقطوع أحد الأطراف ، فانهم يجبرون ذلك بأن يضعوا له من المعدن أو الخشب سُيئا في محله ،

وفى هذه المدينة أيضا بيوت يدخل فيهــا النساء الحوامل المشرفات على الولادة ، لتلدن فيها وتقضين فيها مدة النفاس وفى هذه البيوت توجد القوابل وسائر ما بحتاج اليه فى الولادة ٠

ومن المواضع المعدة للمسرضي والني يوجد فيها الأطباء المارستانات العامة ، فندخلها المرضى للعلاج والاقامة مدة المرض بلا عوض .

ثم ان الأطباء في باريس فرعتان : احداهما أطباء عامة لمطلق الأمراض على تنويعها والأخرى لداءات خاصة ، وذلك أن علم الطب متسع جدا ، فقل أن يشتغل انسان بسائر فروعه ويحققها ، فاحتاج أطباء الفرنساوية الى أن الطبيب بعد أن يقرأ فروع العلوم الطبية ينبغي له أن يختار منها فنا ليصرف فيه همته ، ويتقوى فيه ويتبحر ، حتى يشتهر ويمتاز عن غيره من الأطباء بتحقيق ذلك الفن، حتى يجلب البه من به داء يدخله شيء من ذلك الفن ، فلذلك يوجد في باريس أطباء مثلا لخصوص مرض الرئة ، وأطباء لمرض العين تسمى : « المكحلاتية » وأطباء لأمراض الأذنين ، وأطباء لداء الأنف وتجبيره ، حتى ان من أطباء الأنف من يمكنه بالحبلة أن يرجع الأنف المجدوع صحيحا ،

وفى باريس أطباء تستعمل جاذبية المغناطيس الانسانية ، للاستعانة على مداواة الانسان ، وتفصيل ذلك أن في باريس جماعة من الطبائعية ، تزعم أنه ثبت عندهم أن بدن الانسان بشتمل على مادة سيالية ، يعنى جاذبية المغناطيس الانسانية ، يعنى أن هذه المادة لها خاصية المغناطيس : وتحصل هذه بتقريب اليد عدة مرات كالمسح ، فينعس الانسان ، أو تغيب حواسه ، حتى لا يحس بشيء ، فاذا غاب وكان مريضا بمرض شديد عالجه الحكماء بقطع شيء أو بفتح شيء من بدنه من غير أن يشعر بشيء أبدا، وقد جرب ذلك في قطع ثدى امرأة ، بعد مغناطيسيتها ، فمكثت عدة أيام ثم ماتت ، فقال علماء المغناطيسية : انها ماتت بسبب آخر لا بألم القطع ، فانها عاشت بعده ، فالمغناطيسية نافعة لمعالجة الامراض العصبية .

وفى باريس أيضا حكماء لخصوص مداواة خلل العقل . أو الألم أعضاء التناسل ، أو الحصوة ، ولخصوص الأمراض الجلدية المنفرة وغيرها ، كالجذام والجرب ·

وفى باريس أيضا حكماء لتوليد النساء ، فان العادة أيضا في باريس أن المرأة يولدها رجل حكيم عارف بأمور الولادة .

وبها حكماء لمعالجة البياضة التي تنزل بالعين ، والماء ااذي يعميها ، وبها حكماء لأوجاع الصدر وداء الفالج الذي هو شلل بعض الأعضاء ، فبداوونه بعلاج يسمى : « الاكمبكتور » (۱» (بكسر الهمزة والكاف ، وسكون المبم ، وضم الباء ، وسكون الكاف ، وضم التاء) يعنى شكات دبابيس كنيرة دقيقة ، فبخرجون بذلك شيئا من الدم ، ينفع لتخفيف ضرر هذا الداء ، وبها حكماء لعلاج اختلال خلقة الانسان ، وهذا العلاج يسمى : « الأرتوبيدى » (٢) (بضم الهمزة ، وسكون الراء ، وضم التاء ، وكسر الباء ، وسكون الياء ، وفتح الدال) يعنى فن اصلاح خلل أعضاء الأطفال ، فمن الحكماء من يصلح خلل الفم أو الوجه ، ومنهم من يشتغل بتدبير الأعضاء الناقصة لسد خللها بأعضاء أخرى مدبرة ،

L'acuponeture.

L'orthopédie.

ثم ان فروع العلوم الطبية كثيرة ، فالمشهور منها فن التشريع، وفهن تمييز أمسراض الانسان من حال طبيعت ، وفسن الكيمياء العقاقيرية ، وفن أسباب الأمراض الباطنية الطبية ، وعلم الجراحة الطبية ، ووضع العصابة على الجراح ، والتضميد بالمراحم ، وفن تطبيب ملازم الفراش المبتلي بأمراض ظاهرية ، وفن تطبيب ملازم الفراش المبتلي بأمراض ناهرية ، وفن تطبيب ملازم الفراش المبتلي بأمراض باطنية ، وفن معالجة النفساء ، ونوليد الحامل ، وعلم العقاقير والأدوية المفردة أو المركبة ، وصناعة المعالجة ومباشرة المريض .

ومدارس الحكمة بمدينة باريس منافعها شهيرة ، عمنها مدرسة كبيرة تسمى « أكدمة الصكمة السلطانية ، وهى ديوان الحكماء السلطانية وهى مجعوله لحاجة المملكة الفرنسيسية، ومباشرة الأمراض العامة الضرر ، كالأمراض الوبائية ، والأمراض التى يعتقد الفرنساوية أنها معدية ، وكمرض فصل البهائم .

ومن وظيفة علماء « أكدمة الحكمة » معالجة سائر الناس بماتجعله المملكة الموقوفا على النفع العام ، كاشهار تلقيح البقرى ، لاخراج الجدرى ، ومتحان الأدوية الجديدة ، والأدوية المكتومة ، والمتحان الأدوية المعدنية الأصلية أو المصطنعة ، لادخالها في الأدوية ، وبالجملة فأهل هذه الجمعية السلطانية أعظم الحكماء الفرنساوية ،

ولنذكر هنا بعض ما يتعلق بمارستانات باريس في فصل فعل فعل المخير، وقد أسلفنا بعض شيء من ذلك في الفصل السابق .

ولنذكر لك نبذة من فن قانون الصحة ، وتدبير البدن ، حتى تتم فائدة هذه الرحلة ، وهذه النبذة ترجمتها في باريز لقصد استعمال جميع الناس بمصر لها ، لصغر حجمها ، فهي وان كانت تخرجنا عما نحن بصدده ، الا أن منفعتها عظيمة ، وثمرتها جسيمة .

نصسحة الطسس

اللادة الأولى في وصية صحاح البلن:

لاشك أن الأطباء معتبرون بين الناس لشدة نفعهم عندهم ، ومع ذلك فالأولى الاستغناء عنهم لأنهم رفقاء المرضى فلنحرص على حفظ أنفسنا من أسباب المرض ومن الاحتياج الى الطبية .

والدواء المجرب لمنع الاحنياج الله هو اعتياد الكد والقناعـة ولنذكر لك بعض أمور آخر:

الأول: لا تسكن دارا مماسة لمزرعة مرتفعة أو دارا غائرة في الأرض يسيرا ، فان كلا هذين الوضعين يجعل السار رطبة ومضرة للصحة فالعافبة ولو كانت قوية تذهب فبهما على تداول الأيام .

ارفع أرض ببنك بعض قراريط ، برمل أو حصى ، أو طوب مسحوف ، أو ما أسبه ذلك ، وتجنب البماء في أرض مماسة الأرض أعلى منها ، اجعل منافس الهواء الى الجنوب الشرقي أي اجعله بن الشرق والجنوب ، فان ذلك للصحة أسلم من جميع الأوضاع ،

الثانى: الهواء المخزون يجلب الحمى المحرقة ، فوسع طاقاتك لبسهل فيها دخول الهواء والنور ، وافتحها في غالب الأحيان لأن البرد للصحة أوفق من الحر، فأهل الجانب الشمالى حياتهم وصحتهم أبرك من أهل الجنوب والمريض يشفى في غرفة مفتوحة لسائر الرياح ، وربما هلك لو كان بجانب الحرارة ،

الثالث: بركة الماء الراكد اذا اشتد قربها من البيوت فانه يتصاعد منها أبخرة لا تناسب الصحة ، بل تؤذيها أو ربها قتلت ، وبسبب ذلك ترى بعض البلدان منتنا بالأوباء فاجتنب هذه الأشباء الجالبة للأمراض والأوجاع .

الرابع: السكر يرعى البدن ويحرقه ، ويسرع بالمسيب ، فنصيب من ينهمك على شرب الخمور وغيرها من المسكرات أن يصاب بداء الذبول وبقصر الأجل .

المخامس: من أسباب الأمراض اختلاف الزمن كتعاقب الحر والبرد، ونزول المطر السريع أو نزوله باردا في وسلط الأيام الحارة، فأولى ما يطرد هذه الأمراض أن تلبس أزيد مما يقتضيك الفصل، فالبس أثواب الشتاء قبل فراغ الخريف، ولا تعجل خلعها عند دخول الربيع، وإذا ابتل بدنك كله بماء بارد فاغتسل بالماء الفاتر، فإن لم يبتل الاعضو فقط فاغسله وحده.

السادس: احذر اذا اشته حرك أن تمكث في موضع بارد أو تشرب ماء شهيه البرودة ، والا فالعرق ينحبس حالا ويتداخل في الباطن ، ويتسبب عن ذلك داء المخناق وورم الصدر والقولنج (١) المحرق وغير ذلك ، فاذا نفذ القضاء وابتلى بأحدها ، فالواجب تداركه لعله يخف فأول ما تحس بمبادى والعلامات فضع القدمين في ماء هين الحرارة ، وطر بالماء الفاتر ظاهر المتألم من الحلق أو الصدر أو البطن واحتقن بالماء الفاتر المخلوط بيسبر اللبن وتعاطى (الشوربة) التي صورتها أن تأخذ قبضة من زهر « الخمان » وتضعها في اناء خزف مع أوقية ونصف من جيد الخل ورش على الجميع قدح ماء مغلى وغط الاناء ودعها تبرد ، فمتى بردت هذه (الشوربة) فصفها بخرقة وذوب فيها أوقيتين من العسل ، فاذا فعلت ذلك فقد غنمت ما حرمت منه الطبيب من الدراهم ، فان ما تعطيه له منها ذاهب غن يدك ، وربما كان ذلك الطبيب لا يفيدك في هذا الداء شيئا .

⁽١) القولنج : مرض معوى مولم يعسر معه خروح الثفل والريح *

المادة الثانية في الدلالة على ما يصنع حين أخذ الرض في الظهور:

اعلم أن كثيرا من الناس باعتناء فاسلم يريد أن يداوى المرضى فيهلكهم ، فأول ما يبدو قليل من الحمي أو القيء فلا يجد أحسن من تعريق المريض فيضغطه تبحت أغطية ثقيلة ، ويحجب عنه الهواء ويسقيه شوربة الخضراوات الحارة وربما سقاه خمرا حارا أو حاوا فهل من الأصبحاء من يستطيع حمل ذلك ؟ أو ليس أن هذا يمرض من ليس بمريض ؟ نعم ، قد يكون العسرق به الشسفاء لكن حين تكون الأمراض قد صحدرت عند انحباسه أو بعد تقليل هذه أو ازالنها بكنرة تعاطى (الشوربات) وعلى كل حال فلابد من ادخال الهواء اللين في موضع المريض: لما أن حاجة الانسان الى الهواء كحاجة السمك الى الماء ، و (الشوربات) الحادة تزيد الحرارة التي تهلك المريض وتحرقه وتيبسه ، والخمر هو سم حقيقي في الحمي ، فعليك بخلاف ذلك من (الشوربات) الرطبة الباردة فانها تذيب الأخلاط المنفسدة وتسهل خروجها وتجفف الحرارة ، وتنظف المعدة ، وبعض الناس يريد أن يرد العافية لذى القيء فيعطيه المرق: فيضاعف ألمه مع أن من الحقيقة المقررة عند أكابر الأطباء أن المريض الذي به خميرة المعيدة كلميا أعطوه من الأغذية زاد ضيعفه ، وهذه الأغذية اذا انفسدت بالأخسلاط المعفونة التي تختلط معهسا في الجـوف تنقلب مرضـا جديدا، فما يتعين في شــفاء المريض هو ما يضعف المرض ففي كل عشرين مريضا يموتون في الأرياف فأكر من النلنين يمكن أنه كان يشفى بلاشيء لو كان في موضيم مستور من مضار الرياح ، وكان لا يشرب الا ماء مبردا ، ولكن لا مفر من القدر • وأغلب الأمراض الحادة والحميات يتقدمها أيام تشويش كيسير الخدر ، وقلة النشاط وعدم شهية الأكل ويسير ثقل المعدة والتعب وثقل الرأس والنعاس الثقيل ، عديم الراحة غير المصلح القوى بل وثقل الصدر والميل الى البرودة وتيسر العرق غير

المعتاد وانقطاع العرق المعتاد ، وعند ذلك يتيسر تدارك أو تخفيف هذه الأمراض المضرة بأربعة : الأول ترك سائر الأنخال الشاقة والمداومة على الأسخال الهينة ، التاني : تفليل أكل المغذيات أو اجتنابها لا سيما ترك اللحم والمرقوالبيض والمنبيذ ، التالن : اكتار الشرب يعني أن يشرب كل يوم قزازة فأكثر في كل نصف ساعة طاسة من الشربة المذكورة في المادة السابقة أو من الماء الفائر المخلوط في كل قزازة اما بخمسة عشر أو بعشرين حبة من الملح المعتاد أو بفنجان خل أو بملاعق من العسل ، الرابع : الاحتقان بماء فاتر أو بهذا الدواء وهو أن تأخذ قبضتين من الحشائش أو من زهر الخبازي وتغمرهما ونرش عليهما نصف (قزازة) ماء مغلى ونصفيها بخرقة وتضيف عليهما أوقية عسل .

المادة الثالثة: في الدلالة على ما يصنع حين ظهور المرض:

اعلم انه ينبغى للمريض اذا تلبس بالبرودة ، أو القى (١) أو الألم أن يلزم الفراش والجلوس ، وأن يتغطى زيادة عن عادته ، وأن يشرب فى كل ربع ساعة فنجانا من مسخن (الشوربة) السابقة، فلا بأس بتغطية المرضى حال بردهم ، ولكن لابد من تخفيف الغطاء كلما خفت البرودة، حتى يكون بمجرد انقطاعها ليس عليهم الا الغطاء المعتاد .

ثم ان بعض أهالى القرى يعتادون النوم على طراحة مكبوسة ريشا ، ويتغطون بغطاء ثقيل من الزغب ، والحر الصادر عن الريش هو خطر على المحمومين ، لكن لما اعتيد على ذلك يمكن اغتفار هذه العادة في بعض الأحيان ، الا في مدة الحر واشتداد الحمى فليتخذ للنوم طراحات مكبوسة بالقش ، وللغطاء ملاحف أو أكسية أقل خطرا من الريش فهذا هو ما يريح المريض .

⁽١) في الأصل : العي ٠

وينبغى الحدار من تسخين هواء محل المريض ، ومن كئرة الناس ، واللغط ، ومن الكلام معه الاعلى قدر الحاجة ، وينبغى فتح طيقانه ، وأقله ربع ساعة في النهاد ، وربع ساعة بالليل ، وينبغى مع فنح الطيقان فتح باب الغرفة ليتجدد الهواء ، ولكن لا بعاد المريض عن جريان الأهوية فلتسحب عليه ستائر فراشه ، أو ليحجب عن الهواء بكيفية أخرى ، وفي زمن الحر ينبغى ابقاء طاقة من الطيقان مفتوحة .

ويحسن أيضا تبخير غرفته بخل مطفى فوق نحو مجرفة حديد محماة

وينبغى فى الهجير ، والمريض متعب بالهواء الحار ، أن يرش بلاط غرفته ، وأن يوضع فيها فروع غليظة من شجر الصفصاف ونحوه ، تغمس فى اناء فيه ماء ، لتكون مستقية ،

وليجتنب المريض تناول الأطعمة المغذية ، ولا يأكل الا يسيرا من خفيف الشريد المنضج أو الأرز المطبوخ بالماء مع يسير من الملح ، ولا بأس فى الصيف بالأثمار المستوية وفى الشتاء بالتفاح المنضج، أو البرقوق والاجاص ، بعد تيبسهما وطبخهما ، فهذه الأثمار اذا أكلت بلا اكنار منها تروى وتبرد وتصلح الصفراء المنفسدة الحارة ، فهى الأغذية اللائقة بالمحموم ، واستعمل الشراب الرطب ، والمبرد فهى الأغذية اللائقة بالمحموم ، واستعمل الشراب الرطب ، والمبرد طاسة من عصير الفواكه التى ذكرناها قريبا ،

وينبغى للمريض أن يشرب كل يوم (قزازتين) من ماء فأكنر، وأن يتناول في المرة يسيرا، ففي كل ربع ساعة يشرب فنجانا ما لم بنم واللائق أن يكون الشراب غير شديد البرودة، ففي اعتدال ألزمن يكون في مزاج طراوة نسيم الغرقة .

ولو امتنع المريض من حاجة الانسان جملة أيام ، أو لم يبل بكنرة أو خرج بوله أحمر ، أو خلط في كلامه ، أو كانت (حمته)

قوية ، أو كان وجع رأسه أو كليته شديدا أو كانت بطنه متألمة ، أو كان محتاجا كثيرا الى النوم فليحتقن كل يوم مرة بالحقنة المركبة مما سبق ذكره في المادة الثانية ، فالاحتقان شفاء المحموم الا اذا حدث للمريض العرق النافع فلا يحتقن .

واذا خف المرض فينبغى الخروج من الفراش في اليوم ساعة فأكتر ، كما يمكنه ، ولكنه لا أقل من نصف ساعة ، ولا ينبغى ترك فراشه وهو متلبس بالعرق .

ومن المستحسن تصليح فراشه كل يوم ، وتغيير ما على بدنه كل يومين ، اذا تيسر ذلك ، ومن الضرر البين الحكم بخلاف ذلك ، واعتقاد انه يخشى على المريض من خروجه من فراشه ، فيتركه في ثيابه المتسخة ، وهذه الثياب لا تقتصر في أضرارها على ابقاء أصل المرض فقط ، بل تقويه ، (ولو) قيل ، ان المريض تعبان جدا ، وهذه حجة عاطلة ولو سلم أن استعمال ذلك يتعبه درجة فانه يزيد مابقى من قوته ، ويسرع تخفيف ألمه ،

المادة الرابعة: في معالجة الناقه:

اعلم أنه مادام بالانسان قليل من الحمى فلا يتناول الاالأغذية الخفيفة التى بيناها ، فاذا انقطع عرق الحمى فلا بأس أن يتناول غيرها كقليل من اللحم الطرى ، أو السمك ، أو المرقبة أو البيض هين النضج ، فهذه الأغذية تصلح القوى بشرط عدم الاكنار فيما يتناول منها ، والا فتبطى الصحة : لأن المعدة الضعيفة من المرض ليست متأهلة الاليسير الهضم ، فلو أعطيتها فوق ما فى قوتها لم ينهضم سائر ما يدخل فيها ، بل ينفسد ، وقوام البدن انما هو بما تهضمه المعدة لا بما يصل اليها فقط ، فينبغى للناقه أن يكون كالمريض فى تناوله قليلا فى كل مرة ، ولكن فى غالب الأوقات ، وأن لا يتعاطى فى المرة الاجنسا واحدا من الأطعمة ، وأن لا يكثر من تغيير الأطعمة ، وأن لا يستعجل فى مضغ ما يتناوله من الجوامد ،

وأن لا يكثر من الشرب ، وخسير السراب هو الماء المخلوط بشيء من الأنبذة •

وليسر على قدر ما يستطيع ما شيا أو راكبا عربة أو فرسا ، ومن العبن ترك ركوب الخيل في هذه الحالة لمن يملك الخيل كأغلب أهل الأرياف وإذا كان السير بعد تناول الطعام كان مقويا لمادة الهضم بخلاف فعله قبل ، فهو ربما يضر الهضم ، وليتناول من قام من المرض يسيرا من الطعام في المساء ، لأن النوم أريح وأصلح له من الأكل ، ولا يضره عدم قضاء الحاجة كل يوم ، نعم اذا جاوز يومين من غير خروج شيء فليحتقن نالن يوم ، أو قبله ان علم أن قبض بطنه تتولد عنه الحرارة ، أو الانتفاخ ، أو ضبق الصدر ، قو وجع الرأس ، وينبغي لمن قام من مرضه جديدا ألا يسرع في العود الى شغله فان لم يصبر الى تمام عافبته طال ضعفه، فالاستعجال ألعود الى شغله فان لم يصبر الى تمام عافبته طال ضعفه، فالاستعجال على الشغل قبل أوانه يعقبه من الخسارة زيادة على ما يؤمل كسبه ، فان لم يتحفظ على نفسه ، والا أصابه مرض الذبول فينبغي حين فان لم يتحفظ على نفسه ، والا أصابه مرض الذبول فينبغي حين ارادة الأخذ للمبادي مراقبة العواقب •

المادة الخامسة: في وصابا عامة على الصحة:

اتخذ القناعية في الأكل ، فمن لم يقنع لا يشبع بل يهاك نفسه ، قدل :

« من أرخى على الطعام طويل عنانه، حفر مقبرته بحدة أسنانه » لا تأكل دون مرتين في اليوم ، بل لا بأس بنلاثة ، والصغار لهم أن يأكلوا أربع مرات بل خمسا .

لا تنم عقب الأكل ، ومدة النوم للسليم ست ساعات أو سبع، وللضعيف والصغير أطول من ذلك .

تضمحل القوة والعقل ، ويذهب كل منهما باعتياد تطويل النوم .

النظافة نصف الصحة ، فلتكن في البدن والثوب والمسكن والغذاء والمتاع .

لا تمضغ الدخان ، ولا تنتشق به فكترة اللعاب الذى يكسبه فلطبيعة مضعفة على طول الزهن ، وبه يضيع الريق اللازم فى الهضم، وينتن النفس ، وتسود الأسنان ، وتنفسد ، وقد شوهد أن كبيرا من الناس اعترته الحماقة بالاكتار من شرب الدخان أو شم النشوق .

ایاك والانهماك على تعاطى الخمور والمسكرات سیما أیام الصوم ، وقد توهم أنها تشد القوى ، مع أن القوة المستفادة من تعاطیها تمر فی أدنی زمن ، ویعقبها وهن ، وذلك كما أن النار تذكو اذا أكترت من نفخها و ترعی الوقود سریعا ، ولا تعطی الحرارة الا درجة .

وأما الفلاحون الذين يشتغلون في وقت الصيف فعليهم تغطية رءوسهم وأن يتداركوا أشغالهم •

المادة السادسة: في معالجات لجملة علل وأمراض:

الأول: الزكام والنزلة ويقال: هذا لبس بشيء ، ان هو الازكام أو نزلة و نعم ، نسلم أن الانسان لا يموت بذلك ، لكن يتسبب عن ذلك حرارة الصدر المهلكة له و

ومن كلام بعض الحكماء الأقدمين: يهلك بالنزلة والزكام أبلغ مما يهلك بالوباء · وعلاج ذلك: استعمال الشربة المذكورة في المادة الأولى ، أو تعاطى سلاقة الخمان التي ربعها أو ثلثها لبن ، وينبغى قبيل النوم وضع الرجلين في الماء الفاتر ، ولو انحبست البطن تعين الاحتقان · وينبغى الاقتصار على تناول الأطعمة الخفيفة ، وتعاطى اليسير في المأكل ، ولا بأس بتعاطى بعض طاسات من خفيف مرقة الخشخاش الأحمر · وقد توهم بعضهم أن هذا الداء يذهب بالعرقى

المحروق ، أو المخمر المعطر ، أو الحلو ، مع أن هذا كالقاء الحطب في النار ، اذ هذه الأشربة أقرب في تبقيل هذا الداء من ازالته ، أو ليس أن هذا الداء حرارة وهي تزداد بهذه الأشربة .

التانى: وجع الأسمنان اذا كان الوجع ناسئا عن فساد السن فخير علاجه ، كما قيل الكلبتان ، فاللائق قلعه ، والا دام الوجع ، وفسد غيره من الأسمنان ، وربما جر ذلك الى فساد الحنك ، ولكن لو اختير بقاء السن خوفا من قلعه فلا بأس أن نختبر ، بأن تلطخ على موضع الفساد قطنة مبلولة فى قطرات من عصير القرنفل ، فان ذلك يصلحها زمنا طويلا ، وربما كانت نهايته تفتتها وسقوطها ، ويمكن أيضا اصلاحها بأن تلطخ على ذلك الموضع قطعة صغيرة من عرق عاقر قرحا ، وتتمضمض بسليق النبات المسمى : حشيشة الفضة ، وأما اذا تحرك الوجع من غير أن تكون الأسمنان منفسدة ، فأدم الغرغرة بالشعير ، أو بالماء واللبن ، وتضميد الصدغ بالضماد المطرى ، واتخذ الحموم جملة ليال بماء فاتر ولا تشرب الأنبذة المخدرة ولا تكثر من الآكل ، وأما اذا كان بالأسمنان قرح فتنضيجه بأن تديم فى فمك لبنا أو تينا مطبوخا فى لبن ، فاذا نضج فافتحه فانه سهل غير مؤلم ،

الثالث: السكتة اعلم أن داء السكنة يأتى الانسان فجاءة فيعطل الحواس والحركات الاختيارية ما عدا النبض ، وبه يعسر التنفس ، وهذا المرض مخوف فتجب المسارعة الى الطبيب ومدة انتظار حضوره يجب أولا كشف رأس المريض ، وتغطية ما عداه من البدن بشيء خفيف جسدا ، وجلب الهسواء الطرى عنده ، وفتح طوقه (١) بالكلية ثانيا : يقام حسبما يمكن رأسه الى أعلى ورجلاه الى أسفل ، ثالثا : يحقن بحقنة مصنوعة من سلاقة الحشائش

⁽١) الطوى: (اليافة): الجيب ٠

الطرية والملح · رابعا : اسقه كنيرا من الماء حسب الإمكان · خامسا : ابعاده عن الأشربة المخدرة كالخمر ، وكذلك الماء المعطر شربا وضمادا وسعوطا · سادسا : عسدم مسه وتحريكه الا للضرورة · سابعا : عصب الرجلين تحت الداغصة ، وهي العظم المدور والمتحرك في وسط الركبة ، حتى ينحجب الدم عن الصعود الى الرأس ، وربما يرجع داء السكتة بعد ذهابه ، وكلما رجع ، كان أصعب مما قبله ، فالواجب تداركه من قبل بأن يأكل وهو في هذه الحالة قليلا جدا ، وأولى ما ينفع له أن يترك العشاء ، وأن ينجنب الأشياء الغزيرة المائية ، وطيبات الروائح والحوامض والأشربة المقوية والقهوة ، وأن يأكل قليسلا من اللحم كتيرا من الخضراوات والفواكه ، وأن يشرب دواء قليسلا من اللحم كتيرا من الخضراوات والفواكه ، وأن يشرب دواء السيخونة في (أودته) أو حرارة الشمس ، وألا يتأخر في النوم السيخونة في (أودته) أو حرارة الشمس ، وألا يتأخر في النوم أو في القيام منه ، وأن لا يلبث فوق ثمان ساعات في فراشه ،

الرابع: ضربة الشمس ، هو مرض يصيب الانسان متى اعترض فى الشمس زمنا طويلا عربان الرأس ، فيعرف هذا المرض بوجع الرأس الشديد ، واحترار البشرة واحمرار العيون ، وجمود الدموع، وضعف البصر عن الامنداد الى الضوء · وقد يحصل للمريض به سهر ، وربما أحس بالنوم وقلق (قلقا) شديدا · وفى الغالب تكون بشرة الوجه محترقة ، فالمريض لا يزال شديدا حتى يأتى الطبيب سريعا ، فينبغى فى مدة انتظاره أن تضع رجلي المريض فى ماء فاتر ، وتدخله نصف حمام ، أو حماما كاملا ، واحتقنه بأعشاب مطرية واسقه كثيرا من شربة الليمون والماء ، أو اسقه ماء مخلوطا بيسير الخل · وأنفع من ذلك مصل اللبن الصافى المخلوط بيسير الخل ، والطخ على جبهته وصدغه ورأسه خوقة مطراة بماء بارد منا مدا مدا .

الخامس: نهش السميات • أولا أخرج الزبان اذا لصقت

والمحل الملدوغ · ثانيا: نعهده بالماء · ثالنا: الطخ عليه اما كزبرة أو كرفسا أو زهر الخمان · رابعا: فان عظم الحرقان فأسرع ما ينفع هو أن تبل خرقة صوف في سلاقة الخمان ونلطخها ، وهي هنية الحرارة خامسا: أن تلصق على الوجع لبخة من سحيق بزر الكنان أو من لباب الخبز المهزوج بالبن أو العسل ·

السادس: قاعدة يجب اتباعها في تعهد الصغار والأطفال وقع على الأمهات اللاتي يردن حفظ صحة أبنائهن وتربيتهم أن يتركن عوائد البربر من لف الأطفال بكيفية يمتنع معها تحركهم وتنقل أرجلهم أو أيديهم ، فكيف يقلن لو أخبرهن انسان أن اللازم لصحتهن أن يحتبسن في أنوابهن وأن يلصقن أذرعتهن ببدنهن، وألا يتحركن، كالمسلسل ! فلى شيء يصنعن ذلك بأطفالهن ، وهم ضعاف ، فليطلقنهم ينحركوا وليعرضن أطرافهم للهواء ، من يتوهم من غبر مستند أن الفرس الصغير أو العجل كذلك من المستحسن لصحتهما وبطهما نكنيفهما على ذلك الوجه ، أو ليس أن حكم تربيسة الآدمي كغيره من باقي الحيوانات ؟ .

السابع: السم بالفطر (١) وهي جنس ردى، من الكمأة ، كنير من الناس من يهلك بميله الى الفطر ، وكان الأحسن في حقهم يقيناً أن يتجنبوه ، وقد شوهد غير مرة أن الأم تحمل لعيالها كثيرا من الفطر لتبرئهم به فتقتلهم بيدها ، وأعمال هذا النبات السمى لا يظهر الا بعد مضى ست ساعات الى اثنتى عشرة ، فأول ما تحس بها أطلب الطبيب وتناول مدة انتظار حضوره حبتين أو ثلاث حبات من الطرطر مقى، أى ملح الطرطير: المقى، بعد تذويبه في طاستى ما، •

الشامن: السم بالزنجار و اعلم أن آنية النحاس التي تستعمل فيها المطبوخات هي خطرة بسبب زنجرتها سريعا ، والزنجار سم

⁽۱) یسمی بنات أوبر

قوى ، فلتبيض أوانيك وقتا بعد وقت بالقصدير ، ولا تترك الاطعمة تبرد فيها ، خصوصا اذا كان بها الخيل أو الحماض أو العريفات أو الدسمة ، فاذا اعتراك وأنت محترز عن ذلك قولنج أوقيى وامز منها نحو خمسة عشر من بياض البيض فى (قزازتى) ماء ، واسرب منها طاسة فى نحو دقيقتين لتتقايأ السم ، فان لم تجد البيض فأكر من شرب اللبن فان عدمت اللبن فمن الماء المحلى أو ماء الصمغ .

التاسع: داء الكلب، وهو معروف لسائر الناس بوصفه وعمله الرديئين، وهو يتولد طبيعة في الزئاب والثعالب والسنانير وخصوصا في الكلاب وعضة الحيوان الكلب تكسب هذا الداء للآدمبين وغيرهم من الحيوانات وعلامة الكلب الكلب أنك تراه أولا كئببا ذابلا مدة أيام، فيختفي، ويسلك المحال المظلمة، ولا ينبح، بل يخنفي ويترك المأكل والمشرب، ثم يهجر بيت أصحابه، ويجرى من جهة الى أخرى، ويقف شعره، ويبتل لسانه من المعاب، ويجرى من فهه، وينعوج ذنبه بين رجليه، ويهرب من المائعات ويهم أن يعض سائر الناس، حتى صاحبه، ثم يموت بعد يوم أو يومين بشدة مصارعته، وتفوح من جيفته رائحة منتنة، فالواجب حينئذ دفنها في عميق من الأرض ٠

ومتى عض هذا الكلب الانسان فان الجرح من عادته أن يلتئم بالسهولة ، كأنه غير متسمم ، وبعد مدة قليلة أو كنيرة ، وهي ثلاثة أسابيع الى ثلاثة أشهر يحس بالجرح وجع مكتوم ، فينتفخ أثره ، ويحمر ، وينتفخ ، ويقيح ، ومدته تخرج حارة منتنة محمرة ، وينوق المريض الكآبة والخدر والكسل والبرودة ، ويعسر عليه التنفس ، ويمسك الوجع أمعاءه ، يضطرب في نعاسه ، يعطش عطشا مهلكا ، ويقاسي اذا شرب ، ثم يعتريه الارتعاد من الماء والمائع ، ويبح صوته ، ثم يجن ويموت ، وليس من شأن من أصيب بهذا الداء أن يعض غيره دائما ، بل معظم المبتلين بهذا الداء اذا أحس هجومه عليه ينصح غيره دائما ، بل معظم المبتلين بهذا الداء اذا أحس هجومه عليه ينصح

الحاضرين بأن يكونوا منه على حذر • وما يذوقه من الألم تقصر عنه العبارة ، فيتمنى ولو الموت •

ومعالجته هي : أن أول ما يعضه الكلب تسرع الدواء فيه ، فان توانيت سرح السم الى الدم ، ولا يجدى التطبيب شيئا ، وذلك هو أن تستخرج الدم من الجرح بعد كشفه ، وتغسله بماء مملح ، وتكويه بحديدة بعد احسراقها في النار حتى تبيض بعد الاحمرار وتغرزها في سائر أقطار الجرح ، فلو بقى جزء من الجرح غير محكم الكي كان الكي كلا شيء ، ويصح أن تستعمل بدل الحديدة المحرقة دهن الزاج فتدخله بين شفتى الجرح وتجريه في سائره ، ومتى انكوى اللحم تغطيه بخرقة مدهونة بالقيرووطي ، أي المرهم ، أو بالزبدة الطرية ، واعلم أنه يجب غسل الثياب المنقوبة بأسنان أو بالزبدة الطرية ، واعلم أنه يجب غسل الثياب المنقوبة بأسنان وما تقدم لك هو الكيفية المتعينة المجربة في هذا المرض الشديد ، فلا تتردد ، أو تخف قليلا من الألم الذي يطرد غيره من الألم الشديد ، أو الهلاك المفزع ، وأيضا لو طلبت الحكيم لأثبت لك بسداد رأيه أو الهلاك المفزع ، وأيضا لو طلبت الحكيم لأثبت لك بسداد رأيه حيوان معضوض بكلب كلب .

وأزل ما على الجرح من الشر ، ولو كان المعضوض أذنا أوذنبا فلتقطعه ولتكو على ما سبق موضع القطع · وينبغى أن تعزل البهائم المعضوضة عن غيرها من سائر البهائم حتى يزول ما بها ولا تعدى غيرها ·

العاشر: الاستعامنة على افاقة الغريق •

لا تيأس من افاقة الغريق الا اذا أخذ بدنه في العفونة ، فحينئذ ولو مضت ساعات كثيرة من وقت غرقه ، أو ذهبت حركته بالكلية ، أو فقد أمارات الحياة فافعل به ما يستحقه عليك من واجبات

الأخوة: فقبل كل شيء اطرد من اجتمع عليه من المخلق لأنه يضيق الصدر، ويحجب الهواء .

ثانیا: لو رأیت الغریق قلم فقلم الیجس والحرکة فأمل رأسه ، بحیث یکون وجهه الی أسفل ، وافتیح شفتیه ، حتی یخرج بسهولة الماء الذی قلم دخل من الفم أو الأنف ، وادفع رأسه مغطاة بفلنسوة من صوف ان تیسرت ، وادرج باقی بدنه فی نحو ملحفة .

ثالنا: أنقله سريعا الى أقرب موضع

رابعا: بعد وصوله اخلع ما عليه من الثياب بأسهل ما يمكن، ولو بقطعها بآلات ان لزم ·

خامسا: افرش له عند ذلك بعض طراحات و (مخدات) بها بعض صلابة واجعلها قريبا من نار متقدة ، وضع فوق الطراريت ملحفة من الصوف ، ورقد الغريق فوقها مرفوع الرأس ملفوف البدن .

سادسا: دلك البدن تحت الملحفة بالرفق بخرقة صوف مدفأة يابسة ، ثم دلك ، بالمائات القوية المستقطرة على ظاهر بدنه خصوصا على السرة وما حولها ، والأولى خصوصا في الشتاء أن تسخن عاجلا ماء ، وتملأ منه مثانات (١) على النانين من ماء هين الحرارة ، وتضعها فوق أجزاء البدن المحتاجة للحرارة .

سابعا: مدة الدلك أو عقب وضع المثانات ينبغى أن تدخل الهواء في صدره ، بأن تضع قصبة أو ريشة في فم المريض ، أو في احدى طاقتي أنفه ، مع فتح الأخرى ، وانفخ في تلك القصبة بمنفاخ لدفع الهواء فيها ، فأن كأن النفخ في الفم فاقبض الأنف ، ولكن أرخ أصابعك مرة بعد أخرى ، ليخرج منه الهواء أحيانا .

⁽۱) زجاجات

ثامنا: أشممه القلى البخارى ، يعنى الروح البخارية من ملح النشادر ، بأن تقرطس ورقة حتى تكون مبرومة فى صورة فتيلة وتشربها من (قزازة) قلى بخارى ، وتعرضها تحت أنف الغريق أو تداخلها فى منخاره ، وتكرر هذا العمل مرارا بالرفق •

تاسعا: ألعقه أن أمكن يسيرا من روح الأنبذة المخلوط بالكافور، وربما مكث هذا المانع في فمه يسيرا من الزمن، ثم بلعه ولكن لاتملأ فمه منه حتى يتعسر بلعه .

عاشرا: لو بلعها فأعطه أكثر منها فلو تحركت معدته من غير وجود قيى، وذلك مما يتعبه فأعطه ثلاث حبوب من الطرطر المقيى، مذوبة في ثلاثة أو أربعة ملاعق ما، فأن تقايأ بهذه الكفية فاسقه ماء فأترا، وأن أنزل من المخرج شيئا فقوه بتناوله شيئا من الأنبذة •

حادى عشر: لو أبطأ عن الاحساس فاحقنه حقنة حريفة ، وصورتها أن تأخذ أوراقا بإبسة من الدخان ، قدر نصف أوقية ، ومن الملح المعتاد ثلاثة دراهم ، وتغلى ذلك فى مقدار من الماء يعادله نحو ربع ساعة وتحقنه به ، ويصح أن تؤلف هذه الحقنة من نصف طاسة ماء وطاسة خل ، وربع رطل من الملح المعتاد ، وهذه كيفية معالجة الافاقة للغريق ، وتدبيرها ممكن لكل انسان ، حتى يحضر الطبيب ، فيعينهم أيضا ، ولو كانت مفيدة ، ففائدتها لا تحصل الابعد التدبير مدة ساعات على التوالى ، ففائدة ذلك بطيئة خفية ، ولذلك كان اللازم استدامة ذلك زمنا ، فمن الغرقى من لا يفيق ولذلك كان اللازم استدامة ذلك زمنا ، فمن الماء .

الحادى عشر: غيبوبة الحياة برائحة بيوت الأخلية والبالوعات والآبار والمجارى و تحوها •

أولا: أخرج سريعا من أصبيب بهذا اللماء، وضعه تحبت الهواء٠

ثانیا: جرده من النیاب ، ورش علی بدنه ما باردا: أو ما مشوبا بخل ، وهو أولی ، وأولی منه حامض الجیر .

ثالتا: ألعقه ماء باردا ممزوجا بقليل من المخل .

رابعا: احقنه بحقنة ماء بارد ثلتها خل ، ثم بعد ذلك احقنه بملح ذائب .

خامسها: أدخل في أنفه طرف شعر ريشة ، وحركها بالرفق "

سادسا: أدخل الهواء في صدره بواسطة قصبة ، وانفخها؛ بمنفاخ ، كما سلف في الغريق عند العمل .

السابع: اسلك سبيل النشاط والاستعجال في هذه المعالجة . فكلما أبطأت كلما ظن اليأس من انتاجها ، ولما كان الموت لا ينكشف الا بعد مدة ، تحنم ادامة المعالجة حتى يتيقن .

التاني عسر: غيبوبة الحياة بالبرودة:

اعلم أن شدة البرد قد تستحكم بأعمالها في الانسان م فتجمد الأعضاء ، وتحبس جريان الدم ، وربما مات بها الانسان م ودواؤها مخوف العاقبة جدا وان كان لا ألم به أبدا ، فمباديها هو الرعشدة التي تكاد تصرع الانسسان ، وصلابة الجسم ، وانحباس الدم ، وخدر المفاصل ، وذهاب الاحساس ، والتذاذ البدن بالنوم ، وانقياده اليه ولو بالقهر ، وانقطاع حركات الحياة على التدريج ، وعاقبته خروج المبتلى به من حيز الأحياء الى حيز الأموات، وفي الحقبقة حركات الحياة ليست الا متوقفة ، فعليك أن تسرع في معالجته بدواء ، سواء ذهبت أمارات الحياة بالكلية ، أو بقي منها شيء ، واعلم أن بعض الناس توهم أن معالجة افاقته تكون بالحرارة ، وهذا وهم فاسد ، لاضرار الحرارة بكثير من الناس عولكن معالجته هي أن تلف أولا بدنه في محلفة من صوف ، وتحمله ولكن معالجته هي أن تلف أولا بدنه في محلفة من صوف ، وتحمله

الى أقرب ما يرتاح فيه من الأماكن ، وتخلع ثيابه وتضعه في فرش غير محمى • ثانيا: اذا كان عندك ثلج فدلك البدن مع رفق بشيء من ذلك ، مارا من الفلب الى المفاصل ، ثم بعد لمحظات آدلكه بدل الثلج بخرقة مسقية بماء بارد ، وبعده بماء فاتر ، ثم بماء مسخن ورش على وجهه شبئا من هذه المياه ثالثا : لو تعذر الثلج فضعه فى حمام فيه ماء بئر بارد ، وبعد نحو ثلاث دقائق أفرغ عليه قليلا من الماء المسخن • وهلم جرا ، فأفرغ عليه كل ثلاث دقائق ، حتى تندهب برودة الماء على التدريج ، ويصير فاترا معتدلا ، وأعمل جميع ذلك نحو ثلاثة أرباع ساعة فقط ، فان اسننسعرت برجوع حركة نبض المريض فلك أن تزيد حرارة الحمام ، حنى يصير في درجة مسخونة الحمام المعتاد • وما دام المريض في الحمام فرش على وجهه بيسيرا من ماء بارد بعد تدليكه بخرقة رقيقة • رابعا: الهواء في صدره بواسطة أنبوبة أو منفاخ ، كما سبق في الغريق • سادسا: أعطه سفوفا حبات من الملم المعتاد ، وألعقه لعقتين ماء باردا مخلوطا بفطرات من ماء الملكة • سابعا: اذا بقى بالمريض المخدر، فاسقه هٔلیلا من ماء ممزوج بخل وان کان نومه به سباتا فاحقنه بحقنة حادة، وهي ما تقدمت في شأن الغريق • ومن سوء الخطأ توهم أن استعمال الخمور والمسكرات القوية ، يمكن أن يتدارك به ابعاد هذا الداء، مَعَ أَنْ الأمر بعكس ذلك ، وهو أن كثرة الأشربة تحبس جريان الدم ، همن ينهمك على تعاطيها فهو أشد تأثرا من غيره بآفات البرودة ٠

الثالث عشر : غيبوبة الحياة بدخان الفحم ، كل من يمكث قى غرفة مغلقة موقد (١) بها فحم فقد ألقى نفسه فى مهلكة ، فمبدؤها يحصل للانسان شدة وجع الرأس ، وبعد ذلك يعتريه

⁽١) في الأصل : مغلوفة موقود •

تعسر النفس ، ثم يقع في ذبول ، كحالة الموتى ، فان عولج فذاك ، والا هلك .

ومعالجته هي أن تسرع الى تعريضه في الهواء ونجرده من اثوابه ، وتنبمه على ظهره ، وتسقيه ماء ممزوجا بخل وترش من هذا الماء على وجهه وصدره ، وتبل خرقة من ذلك الماء وتدلك بدنه بها ، وتمسح وجهه ثم تعيد ذلك عدة مرات ، وتقرب نحو مشامه عود كبريت مشتعلا ، أو غيره من حاد الرائحة ، وتغمزه في باطن أنفه بطرف ريشة ، وتحقنه مرتين : الأولى بماء ممزوج بخل والثانية بماء ملح ، قان بقي بعد ذلك على حالته فدلك فقار ظهره بممسحة من عرف حيوان والطخ شيئا من معجون الخردل على بطن رجليه ، وأدخل الهواء في صدره بأن تدخل في احدى طاقتي أنفه فم منفاخ وليس في الغالب يفوق المريض ، قان ساعدتك المقادير على افاقته ، وليس في الغالب يفوق المريض قان ساعدتك المقادير على افاقته ، وليس في الغالب يفوق المريض قان ساعدتك المقادير على افاقت وظهر شيء من أمارات الحياة فضعه في فرش عظيم التسخين ، في فرق بها الهواء والعقه شيئا من خير الأشربة ،

الرابع عشر: في معالجة الحرق أول ما يحترق عضو الاسان فليغمس العضو في أبرد ما يمكن من الماء ، وان تعذر غمسه في الماء فرشه دائما باسفنجة مملوءة منه ، وكلما تسخن الماء المستعمل في ذلك العسل فجدده ، وواظب على ذلك ساعات ، وافتح ما ينتفخ من الدمامل بطرف ابرة واحذر أن تفسخها أو تسلخ البشرة ، ثم ألطخ على ذلك العضو المرهم الملصوق على بعض خرقة رقيقة بورق الملازوق ومحل هذا كله مالم يمض نصف ساعة قبل غسل العضو المحترق في ماء بارد ، والا فهذا الدواء يكون مضرا ، بل في هذه الحالة لابد أن تكتفى باستعمال المرهم الذي تنوب عنه الزبدة الطرية ، ولو رأيت الحرق امتد على العضو بتمامه فعليك بالحكيم لتستعين به على ذلك .

الخامس عشر : في الجدرى والتخلص من مجيئه بتلقيح البقرى . البقرى

أمر الجدرى معلوم ، وكونه اما قاتلا أو مشوها ، لا سيما بالوجه بين عند سائر الناس ، وربما أذهب البصر وأورث أسقاما لا تنقضى الا بانقضاء الأجل ، وهناك طريقة لتداركه قبل أوائه مجربة فمن مرض بالجدرى مع وجودها فهو من سوء تفريط والديه واهمالهما ، فعلى أبي الانسان وأمه المبادرة لذلك ، فاذا بلغ سن المولود سنة أسابيع الى ثمانية وجب طلب الحكيم ليخرج سم الجدرى بالتلقيع ولا عذر لهما ان أهملا في ذلك ، لقدرتهما على مداواة ولدهما ، فلو تركاه حتى أصبب بالجدرى فقد فات أوان استعمال تلقيع البقرى ، فيندمان حيث لا ينفع الندم ،

وفى بعض الممالك تلقيح البقرى للأطفال معين على بيت المال ، فلا كلفه فيه خصوصا على الفقراء ، فعلى أهل هذه المملكة أن يقبلوا عليه فى الحال ، ولا يتأخروا الى غد ، فربما فى اليوم القابل تحرك سم الجدرى ، ولا يغتر بقول من يزعم أنه غير مثمر شيئا ، فصحيح التجربة أوضح فائدة استعماله ، ومن استعمله لطفل فأصيب الطفل بعد ذلك بالجدرى فذلك لفقد شروط : كان التلقيح كان غير محكم الوضع ، والحبات التى أخذت كانت غير تامة ، فاذا استعملته فى المولود فأطلع الحكيم على حبات البقرى تتحقق اصابة استعماله وعدمها ، واستعمال تلقيح البقرى غير مؤلم فهو أخف من شكة ابرة ولا يمرض به الانسان ، ويصح استعماله لأى عمر كان .

والجدرى داء متوقع مدة أجل الانسان ، حتى كأنه دين مآله الى القضاء ، وقضاؤه يحصل بالمسارعة الى استعمال تلقيح البقرى لمن يريد التخلص من اصابته ٠

خانوسية

هذا آخر ما أردنا شرحه من النصائح النافعة للصحة ، فالصحة جوهر نفيس عن سائر ما عداه ، اذ بسلبها لا تنفع زينة الحياة ، فما ثمرة الأموال لعليل ، لا يتمتع منها بشفاء الغليل ، يذهب المريض كنوز ذهبه ، لمن يبريه من وصبه ، ومع ذلك قد يكون خلاف. غرضه ، فلا يصبح له الشفاء من مرضه ، تقرع الأمراض باب الخطير ، على نسبق ما تقرع باب المحقير • ولا ترق لشكواه ، ولا تسمع دعواه • حكمة بالغة للحكم العدل ، ذي الاقتدار والفضل ، فليس بنا قوة ولا حول ، بل الكل بحول وقوة ذى الطول • فهو المرض والشافى ، والمبتلى والمعافي ، ها نحن الآن في حيز الحياة والثبات ، ولا ندري هل نعد غدا في زمرة الأموات ؟ فهذا سر خفى لا نصل الى فهمه ، كيف وقد اسستأثر به الله في غامض علمسه! فلا تثق بالمغايل الظاهرة ، من الصحة الزاهية الزاهرة ، فريما في أسرع من البرق اللامع ، تمترينا الأمراض وتلزمنا المضاجع • وقدرتنا على القبض على الأجل ، وحفظ الصبحة من الخلل · كاقتدارنا على عروج السما ، واتخاذ الأفلاك ملزما • فعلينا بالاستعداد للمعاد ، ولنكن كالمسافر المستحضر على الحمل والزاد • العازم على الرحيل ، الجازم من الاقامة بالقليل • قد كان بالأمس نوبة الجار ، وستأتى غدا نوبة صاحب الدار، ولا خوف علينا ولا حزن، حيث كان خلاص ذمتنا حسن • هذا ، والحمد لله وحده ، وصلى الله على نبيه وآله وصحبه

القصل العاشر

(في فعل النغير بمدينة باريس)

اعلم أن غالب الناس ببلاد الافرنج وسائر البلاد التى تكثر الصناعة والنجامة فيها يعيشون من كسب أيديهم ، فاذا حصل للانسان منهم مانع كمرض أو نحوه ، فقد معيشته واضطر الى أن يعيش من غير كسب يده ، كأن يتكفف الناس ، أو تحو ذلك : فشرعت المارستانات المعدة لفعل الخير ، حتى ان الانسان لا يسأل ما في أيدى الناس ، وكلما كثرت صنائع بلدة وكثر كسبها كثرت أهاليها فاحتاجت الى مارستانات أكثر من غيرها ، ومعلوم أن مدينة أهاليها فاحتاجت الى مارستانات أكثر من غيرها ، ومعلوم أن مدينة مارستاناتها وجمعيات فعل الخير بها سادة لخلل شيح أفراد أهلها وبخلهم ، لما تقدم أنهم بمعزل عن الكرم من العرب ، فليس عندهم حاتم طي ، ولا ابنه عدى ، ولم يخرج من بلادهم معن بن زائدة الشهير بالحلم والندى الذي قال فيه الشاعر :

یقولون: معن لا زکاه لما له اذا حال حول لم یکن فی دیاره تراه اذا ما جئته متهللا هو البحر من کل النواحی أتیته اذا مر بالوادی فتبکی تلاله تعود بسط الکف حتی لو انه ولو کان ما فی کفه غیر روحه

وكيف يزكى المال من هو باذله من المال الا ذكره وجمائله كأنك تعطيه الذى أنت نائله ولجته المعروف والبر ساجله عليه وبالنادى فتبكى أرامله أراد انقباضا لم تعطه أنامله لجاد بها فليتق الله سائله

ونم يسمع في بلادهم عند ملوكهم ووزرائهم شيء ولو يسيرا مما يحكى عن بنى العباس والبرامكة أصلا ، فالملك المنصور المسهور بالدوانقى (١) أكرم الكرماء بالنسبة اليهم ، نعم ان البلاد المتحضرة يقل اكرامها ، وأيضا يرون أن اعطاء القادر على الشغل شيئا فيه اعانة له على عدم التكسب .

وفى مدينة باريس ديوان لتدبير المارستانات ، وأهله خمس عشرة نفسا للمشورة العامة ، وفى هذا الديوان خمس نظارات : النظارة الأولى : لمباشرة المارستان ، النظارة الثانية : لمباشرة مهمات المارستان ، والخدمة للمرضى والعقاقير العامة ، النظارة الثالثة : مباشرة الأوقاف ، النظارة الرابعة : مباشرة الفقراء فى بيوتهم واعانتهم ، النظارة الخامسة : مباشرة مصاريف المارستان وتوابعها ،

ولا يبخل الانسان المارستان الا اذا أثبت مرضه ويقول الحكماء: ومن قام من مرضه في المارستان وآراد آن يخرج منه قبل أن يتم شفاؤه وترجع له قوته أخذ من الوقف بعض شيء يستعين به على قوته ، حتى يمكنه الرجوع الى أشغاله و

وأعظم مارستان « بباريس » المارستان المسمى : « أوتيل ديو يقرب أن يكون معناه « بيت الله » وهو موقوف على المرضى والجرحى، ولا يدخل فيه الأطفال ولا أرباب الداء العضال ، ولا المجانين ولا النفساء ولا أرباب الأمراض المزمنة ، ولا المبتلى بالافرنجى ، فان كل داء من هذه الأشياء له ما رستان خاص .

ومن المارستانات الشهيرة في « باريس » مارستان يسمى، « سنلويز » وهو معد لأرباب الأمراض المزمنة ، ولأرباب الدمامل، والقوبة ، والحكة ، والجرب ، ونحو ذلك .

⁽۱) المنسوب الى (دوائق) ، وهى جمع (دائق) كصاحب ، وهو سدس الدرهم •

وفى باريس مارستان للقطاء ، يعنى الاطفال الذين يلتقطونهم من الطرق فيدخل فيه الذين يهملهم أهلهم كأولاد الزنا وتحو ذلك ·

« وببارس » مارستان أيضا للأيتام ، وفيه يدخل الأولاد الفاقدون لأهاليهم ، وهو موقوف على نحو ثمانمائة ذكر وأنثى . فالذكور فيه في جهة ، والاناث في أخرى • ويباشر هذا المارستان عدة راهبات تسمى عندهم : أخوات الاحسان ، ويتعلم صغار هذا المارستان فيه القراءة والكتابة والحساب ، ولهذا المارستان ديوان يدبره فلا يوضع الصغير في هذا المارستان الا بأمر هذا الديوان ، واذا بلغ الانسان احدى عشرة سنة في السن فانه يخرج باذن أهل ذلك الديوان من هذا المارستان ، ويسمكن عند معلم أصنعة ومصرفه يخرج من وقف المارستان ، ولعلم الصنعة أن يتبنى الصغير ، أي يأخذه وينزله منزلة ابنه ، ولكن بشرط أن يثبت لأهل ذلك الديوان يساره وفضله وحسن حاله •

ومن جملة مارستانات « باریس » مارستان موقوف لتلقیح الجدری بوضع البقری ·

ومنها مارستانان يسميان « مارستانی الشيخوخة والهرم » فأحدهما للذكور ، والآخر للنساء ، ومنها مارستان لأصحاب الداء العضال ، موقوف على أربعمائة وخمسين مريضا ذكرا وخمسمائة وعشرين مريضة » •

ومنها : مارستان العميان ، من أهل « باريس » أو غيرها من العمالات ، فلهم فيه الأكل والشرب ، وسائر ما يحتاجون اليه في تعليمهم و نحو ذلك ٠

ومنها: مارستان المجانين، وفيه (قشلة) (١) عظيمة تسمى مارستان السقط، وفيه يوضع مجاربع الحروب ومقاطيع الأيدى

⁽١) القشلة: المستشفى

أو الأرجل أو نحو ذلك ، وهو من أنظف وأعظم المارستانان ، وفيه ستة عشر طبيبا ، وجرائميا ، وستة عقاقيرية لصناعة الأدوية ·

ويوجد في « باريس » زيادة عن هذه المارستانات ديوان عام يسمى « ديوان الاحسان » المقصود منه تكميل الخير الذي لا يمكن في المارستانات ، كما اذا أحرقت تجارة تاجر أو انكسر ، فانه يجبر من هذا الديوان بشروط معلومة .

وفى كل خط « بباريس » ديوان احسان ، والاحسان فيه قسمان : احسان حالى واحسان حولى ، فالأول يعطى للفقير الذى وقف حاله أو حدث له ما يعطله ، والثانى لمن به حالة دائمة تمنعه من الشغل ، ومن فعل الخير بمدينة « باريس » أنه يوجد بشاطئ نهرها علب وحوائج بها روائح لتشميم الغريق والمغمى عليه والجريح ونحو ذلك ليفيق ، ويوجد أيضا بهذه المواضع عدة رجال من أهل الخبرة ، لينهضوا لاسعاف من وقعت له حادثة عارضة ،

ومن هذا كله يتبين أن فعل الخير بمدينة « باريس » أكثر منه في غيرها بالنسبة للجملة أو للمملكة ، لا لكل واحد على حدته فانه قد يشاهد في طرقها أن بعض الناس الذين لا يذهبون الى المارستانات الموقوفة و نحوها يقع في وسط الطريق من الجوع ، وربما تراهم ينهرون السائل ، ويردونه خائبا ، زاعمين أنه لا ينبغي السؤال أبدا ، لأنه اذا كان السسائل قادرا على الشسغل فلا حاجة الى السؤال ، وان كان عاجزا عنسه فعليه بالمارستانات و نحوها ، ولأن السائلين عندهم أصحاب حيل في تحصيل الأموال في غالب الأحوال ، حتى انهم يتشكلون في صورة المجاريح و نحوهم ، ليشفق الناس عليهم و يرقوا لحالهم .

ومن فعل النخير أنهم يجمعون عند التحاجة أشياء لمن نكبه الزمان حتى يصير بها غنيا ، فمن ذلك أنهم جمعوا الأولاد « الجنرال ني » نحو مليونين من الفرنكات يعنى ستة ملايين من القروش ·

القصل العادى عشر

(في كسب مدينة باريس ومهارتها)

اعلم أن المركوز في أذهان هؤلاء الطوائف محبة المكسب والشغف به ، وصرف الهمة اليه بالكلية ، ومدح الهمة والحركة وذم الكسل والتواني ، حتى ان كلمة التوبيخ المستعملة عندهم على السنتهم في الذم هي لفظة الكسل والتنبلة ، وسواء في محبة الأشغال العظيم والحقير ، ولو حصل من ذلك مشقة أو مخاطرة بالنفس فكانهم فهموا قول الشاعر :

حب السلام يثنى عزم صاحبه فان جنحت اليه فاتخذ نفقا ودع غمار العلا للمقدمين على

عن المعالى ، ويغرى المرء بالكسل في الأرض أوسلما في الجو واعتزل وكوبها ، واقتنع منهن بالأمل

الى أن قال:

فأنما رجل الدنيا وواحدها من لا يعول في الدنيا على رجل

ثم ان أعظم التجارات وأشهرها في «باريس» معاملات الصيارفة والصيارفة قسمان : صيارفة الملكة أو (الميرى) ، وصبارفة « باريس » ، ووظيفة صيارفة الدولة بالنسبة للتجارة أن بضم الناس ما يريدن وضعه ، ويأخذوا كل سنة ربحه المعين في قانونهم ، فلا يعد عندهم هذا الربح ربا الا اذا زاد عما في القانون • وللانسان

أن يأخذ ما وضعه من المعاملة عند صيارفة الدولة متى أراد ومئل ذلك صيارفة « باريس » فانهم يأخذون ويعطون الأموال بالمرابحة ، وهم يعطون الربح أزيد مما تعطيه صيارفة بيت المال الذين هم صيارفة المملكة ، ولكن المال الموضوع عند صيارفة المملكة آمن من الموضوع عند صيارفة المدينة يفلسون ، الموضوع عند صيارفة المدينة يفلسون ، وأما صسيارفة الدولة فان ما يأخذونه يكون دينا على الدولة ، والدولة دائما موجودة .

ومن أمور المعاملات المهمة عند أهل « باريس »: جمعنية تسمى « الشركاء في الضمانة » فانها تضمن لمن يدفع لها كل سنة قدرا هينا مخصوصا سائر ما يتلف في ببته بحادثة قهرية ، كما اذا احترق بيته أو حانوته أو نحو ذلك فانها ترجعه له كما كان ، وتدفع له قيمته .

وفي مدينة باريس معامل سلطانية ومعامل غير سلطانية : فمنها معامل المعادن كأشغال الفضة والذهب واتخاذ الآنية منهما ، ومنها معامل الصيني (والفرفوري) (١) ومعامل الشمع الاسكندراني، ومعامل الصابون والقطن والجلود المدبوغة ، وشغل السختيان (٢)، ونحو ذلك ، وصناعتهم تعظم جودتها شيئا فشيئا ، حتى انهم كل نحو ثلاث سنوات بعرضون أشغالهم على رءوس الأشهاد ، ويظهرون ما اخترعوه وما كملوه .

وفى باريس عدة خانات عظمى ، توجد فيها سائر المبيعات ، ووكائل وحوانيت وبيوت للتجارة أو الصناعة مكتوب على واجهتها اسم التاجر واسم تجارته ، وبعض الأحيان قد يكتب اسم المتجر ، ولا يمكن أن يشرع الانسان في التجارة الا اذا دفع لبيت المال شيئا

^{.(}۱) وع من الصسنى .

^{، (}٢), نوع من الجلد .

ولو هينا ، فيأخذ (نيشانا) علامة على الاذن له في التجارة ، فيحتاج أن يكون معه (النيشان) ، وعلى تجارته .

وللتجارة مكتب مخصوص يسمى مكتب التجارة ، يتعلم فيه التلامذة علم التجارة ، وعلم تمييز صفات أنواع الاشياء المبيعة ، ومعرفة الأثمان والقيم .

وفي هذا المكتب خمس عشرة مدرسة ، وفيه تلامذة من أقاليم عديدة ، وبمقتضى قانون ذلك المكتب أنه بدفع القدر المعين يقبل من أراد الدخول للتعليم من سائر الأمم .

ومن الأمور التي تعين على النجامة والكسب تعمير طرق البر والبحر ، فمن ذلك صناعة الخلجان والقوارب التي تسير بالدخان ونصب القناطر، ونصب دواوين تسفير العربات الكبيرة (والتليغراف) وهي الاشارة ، ونصب البريد بالساعي ، والبريد بالخيل وغير ذلك .

فانظر الى مدينة « باريس » فان حولها أربعة خلجان تأتى منها المتاجر ، وفى نهر السين تسير قوارب على صورة العربات ، وقوارب تمشى بالنار سريعة السير ، وبمدينة « باريس » جملة أنواع من العربات مختلفة الشكل والاسم والسير والاستعمال ، فمنها عربات معدة لوسق الأمتعة من « باريس » الى البلاد البرانية ، (ص ١٢٥) وتسمى « رولاجة » (١) ومنها جنس معد لوسقه بالناس ليسافروا فيه ، ويسمى « الدلجنس » ومنها عربات صغيرة للسفر الى المحال القريبة من « باريس » تسمى « كوكو » (٢) (بضم الكافين) ويدفع فيها على كل رأس قدر معلوم ، كالسفر فى السفن • وفى « باريس » عربات تستأجر الى أجل معلوم ، كيوم أو شهر أو سنة ، والعربات العادية فى « باريس » هى : الفياكرة » وهى ما فيها مقعه فيه العادية فى « باريس » هى : الفياكرة » وهى ما فيها مقعه فيه

Roulage.

Coucou.

سدلتان متقابلتان ، تسعان ستة أنفس ، ولها حصانان يسحبانها « والكيريولة » وهي نصف « الفياكرة » فلها سدلة واحدة : وركوب « الفياكرة » (١) أو « الكيريولة » تكون أجرته بالساعة ، أو يستأجر من محل الى محل آخر ، وأجرة محدودة لاتزيد ولا تنقص ، ووجودها في سائر طريق « باريس » أكثر من وجود الحمير في طريق القاهرة ، وقد تجددت الآن عربات كبيرة تسمى « الأمنيبوسة » (٢) معناها : لكل الخلق ، وهي عربات كبيرة تسمى « الأمنيبوسة » (٢) معناها : بالكل الخلق ، وهي عربات كبيرة تسمى « الأمنيبوسة » وكان مكتوب على بابها أنها تمشى الى الحارة الفلانية ، فكل الناس الذاهبين الى حارة واحدة يركبونها ، ويدفع كل منهم قدرا معينا، وهي موجودة في أمهات خطوط « باريس » ومن العربات جنس ينقل أمتعة الببوت ، ومنها عجلات البياعين ويوسقونها ، ويدورون بها في الطريق ليبيعوها ، عجلات البياعين ويوسقونها ، ويدورون بها في الطريق ليبيعوها ، وهذه العجلات قد يسحبها حصان ، وقد يسحبها حمار ، وقد يسحبها شخص وحده أو مع كلبه ، وبها أجناس أخر من العجلات لحمل الحجارة والتراب وغير ذلك ،

وأما البريد المسمى عند الفرنسيس « البسطة » فانه من أهم المصالح النافعة في التجارات وغيرها ، يسهل فيه اخبار الغير بواسطة المكاتبات التي تذهب عاجلا ، ويأتي ردها في أسرع ما يكون وتدبيرها بكيفيتها التي هي عليها من أعظم ما يمكن ، فإن المكاتبيب التي تبعث في البلد وأ العمالة تصل الى صاحبها من غير شك ، لأن سائر نمرة البيوت مكتوب عليها بالرقم عددها المسمى « النمرة » فيها يمتاز البيت عما عداه ، والمكتوب الذي تبعثه الانسان تضعة في محل المكاتب الموضوع في كل حارة ، فأتي الساعى وبأخذه ، قيصل المكتوب الى الحارة الأخرى ، ويأتي رده في بومه ،

ثم أن الفرنساوية يحترمون أمور المراسلات غايـة الامكان ،

Fiacre (\)

Omnibu; (Y)

فلا يمكن لانسان أن يفتح مكتوبا معنونا باسم آخر ولو كان متهما بشيء ولما كان احترام المراسلات بباريس على هذه (ص ١٢٦) الحالة كترت الرسائل بين الأحباب والاصحاب ، خصوصا بين العشاق ، لأمن الانسان على مكتوبه من أن يفتحه غير المرسل اليه ، المعنون باسمه ، واعلام العشق بين العاشق ومعشوقته يكون بالمراسلة ، وبها أيضا يحصل الوعد بالمواصلة · وفي باريس محل لارسال المعاملات والحواثج مع الساعي أيضا ، من غير خوف أبدا ومن الأمور النافعة في التجارات (الجورنالات) فيكتبون فيها كثيرا من البضاعة النافعة أو الجيدة الصنعة ، ويمدحونها ، ليوجوا السلع ، وليعلموا الناس بها ، وصاحب البضاعة يدفع لهم شيئا في نظير ذلك ، وسيأتي الكلام عليها ان شاء الله تعالى ، وقد يطبع التاجر الذي يريد ترويج سلعته عدة أوراق صغيرة ، ويرسلها مع خدم في سائر البيوت ، ولسائر المارين ، بالطرق ويفرقها عليهم مجانا ، ففي هذه الأوراق يذكر اسمه واسم دكانه ، وما عنده من المبيع ، ويعني القيمة لسلعته .

وبالجملة ففي مدينة باريس يباع سائر ما يوجد في الدنيا سواء كان خطيرا أو حقيرا ، ومن أعظم الأشياء دكاكين العقاقيرية ، فيها توجد سائر الادوية مجهزة ، وسائر العقاقير التي على وجه الأرض المعروفة الاسم والخاصية .

وسائر الخلق « بباريس » يحبون الكسب والتجارة ، سواء الغنى والفقير ، حتى ان الصغير الذى لا يمكنه التكلم الا بالأشياء الصغيرة اذا أعطيته فلسا يفرح به ويصفق بيديه قائلا ، ما معناه بالعربية : كسبت وقنيت : ولولا أن كسبهم مشوب فى الغالب بالربا لكانوا أطيب الأمم كسبا ، واذا كسدت تجارة أحدهم كما هو غالب فى تلك البلاد فسد حاله ، وآل أمره الى تطلب ما فى أبدى الناس ، وربهما أخذ معه مكتوبا من أحد الكبار يدل على كساد حاله ، وأنه

يستحق الاعانة ، ويكثر وقوع مثل هذا الأمر في هذه المدينة وان كثر أخذها وعطاؤها ·

وتداول الأمطار والرياح لا يمنسع الانسان منهم عن الخروج الى شغله ، يقولون بلسان حالهم : اليه الفارغة تسارع الى الشر ، والقلب الفارغ يسارع الى الاثم .

وأهل « باريس » أغنياء جدا ، حتى ان المتوسط منهم أغنى من تجار القاهرة ، فلا يرضون قول الشاعر:

ولا فنخر الا بالنوال وبالعطا وليس بعجمع المال عز ولا فمخر

بل يحرضون على الأموال ، ويسلكون سبيل الحرص ذاعمين أنه يزيد في الأرزاق ، ولا يقتدون بقول الشاعر :

وليس يزاد في رزق حريص ولو ذكب المواضف كي يزادا

وقد يوجد بها من أهالى الحرف الدنيئة من ايراده كل سنة أبلغ من مائة ألف فرنك ، وذلك من كمال العدل عندهم ، فهو المعول عليه في أصول سياساتهم، فلا تطول عندهم ولاية ملك جبار أو وزير اشتهر بينهم أنه تعدى مرة وجار ، ولاشك أنه تأسس في قلوبهم قول الشاعر :

والملك الجبار والمنيس ماعنده هاد ولا شقيع رعية الجبار مرعى الحرب والملك العادل قصف الخصب

وهذا لا يمنع من أنهم يدفعون (الميرى) عن طيب خاطر ، لما أنهم يرون أن الخراج عمود الملك اذا دفع كل انسان منهم ما هو عليه قدادر ، فمال (الميرى) هو قوام صورة المسالك ، واحسان مصرفه في استحقاقه خير مما هنالك ، قال الشاعر:

والمال أس لقيام الصوره وخير منسه صالسع المشوره

ولما كانت رعيتهم رائعة كانت الدولة عندهم لها ايراد سنوي عظيم ، فان ايراد الدولة الفرنساوية كل سنة نحو تسعمائة وتسعة وثمانين مليونا من الفرنكات .

ومن جملة أسباب غنى الفرنساوية أنهم يعسرفون التوفير ، وتدبير المصاريف ، حتى انهم دونوه ، وجعلوه علما متفرعا من تدبير الأمور الملكبة، ولهم فيه حيل عظيمة على تحصيل الغنى، فمن ذلك عدم تعلقهم بالأشياء المقتضية للمصاريف ، فأن الوزير مثلا ليس له أزيد من نحو خمسة عشر خادما ، وإذا مشى في الطريق لا تعرفه من غيره فأنه يقلل أتباعه ما أمكنه داخل داره وخارجها وقد سمعت أن قريب ملك الفرنسيس المسمى : المدوق « درليان » وهو الآن السلطان الذي مو من أعظم الفرنسيس مقاما ، وأكثرهم غنى ، له من الأتباع وسائر من طرفه من العساكر ونحوها (كالبستانجية) والخدم وغير ذلك نحو أربحائة نفس لا غير ، والفرنسساوية يستكثرون ذلك عليه فانظر الفرق بين باريس ومصر ، حيث أن العسكرى بمصر له عدة خدم .

القصيل الناني عشر

(في دين اهل باديس)

قد تقدم لنسا في الشرطة أن دين الدولة هو دين النصارى « القاتوليقية « وقد بطسل هذا الشرط بعد الفتنسة الأخيرة ، وهم يعترفون للبابا الذي هو ملك رومة بأنه عظيم النصارى وكبير ملتهم ، وكما أن الدين القاتوليقي هو دين الدولة الفرنساوية كذلك هو دين غالب الناس عندهم ، وقد يوجد « بباريس » الملة النصرانية المسماة : « البروتستانية » وغيرها ، ويوجد بها كثير من اليهود المستوطنين ، ولا وجود لمسلم مستوطن بها .

وقد أسلفنا أن الفرنساوية على الاطلاق ليس لهم من دين النصرانية غير الاسم ، فهم داخلون في اسم الكتابيين ، فلا يعتنون بما حرمه دينهم ، أو أوجبه ، أو نحو ذلك ففي أيام الصيام في «باريس » لا ينقطع 'آكل اللحم في سائر البيوت ، الا ما ندر ، كبعض القسوس ، وبيت ملك الفرنسيس القديم ، وأما باقي أهل المدينة فانهم يستهزئون بذلك ولا يفعلونه أبدا ، ويقولون : ان سائر تعبدات الأديان التي لا نعرف حكمتها من البدع والأوهام ولا تعظم القسوس في هذه البلاد الا في الكنائس عند من يذهب اليهم ، ولا يسال عنهم أبدا ، فكأنهم ليساو الا أعداء للأنوار والمعارف ويقال : ان غالب ممالك الافرنج مثل « باريس » في مادة الأديان • ثم ان « مسيو دساسي » لما اطلع على ذلك كتب عليه ما نصه : قولك ان الفرنساوية ليس لهم دين البتة ، وانهم ليسوا

نصارى الا بالاسم فيه نظر ، نعم ان كثيرا من الفرنساوية خصوصا من سكان « باريس » ليسوا نصارى الا بالاسم فقط لا يعتقدون اعتقادات دينهم ، ولا يتعبدون بعبادات النصرانية ، بل هم فى أعمالهم لا يتبعون الا أهواءهم ، تشغلهم أمور الدنيا عن ذكر الآخرة ، تراهم ما دامت حياتهم لا يهنمون الا باكتساب الأموال بأى وجه كان ، واذا حضرهم الموت ماتوا كالبهائم ، ولكن فيهم أيضا من يقيم على دين آبائه يؤمن بالله واليوم الآخر ، ويعمل الصالحات ، وهم طائفة لا تحصى من الرجال والنساء ، ومن العوام والخواص ، بل ومن المشهورين بفضل العلم والأدب ، غير أنهم فى ورعهم وتقاهم بل ومن المشهورين بفضل العلم والأدب ، غير أنهم فى ورعهم وتقاهم على مراتب شتى : منهم من يشارك عامة الناس تصرفاتهم ، ويحضر معهم فى محافل اللذات أعنى « السبكتاكل » « والبال » ومجامع معهم فى محافل اللذات أعنى « السبكتاكل » « والبال » ومجامع وهؤلاء أقل عددا ، وان دخلت كنائسسنا أيام الأعيساد المعظمة فهل ك

مكذا اننهت عبارته والحامل له على ذلك : كوته من ألرباب الديانة ، وعددهم نادر ولا حكم له ·

ومن الخصال العادية المهولة ببلاد الفرنسيس أو بلاد النصارى « القاثوليقية » : عدم الاذن بزواج القسيسين على اختلاف مراتبهم ودرجاتهم ، فأن عدم زواجهم يزيدهم فسقا على فسقهم .

ومن الخصال النميمة: أن القسيسين يعتقدون أنه يجب على العامة أن يعترفوا لهم بسبائل ذنوبهم ، ليغفروها لهم ، فيمكث القسيس في الكنيسة على كرسي يسمى كرسي الاعتراف ، فسائل من أراد أن تغفر ذنوبه يذهب الى كرسي الاعتراف ، داخل باب بينه وبين القسيس حائل كالشبكة ، فيجلس ، ثم يعترف قدامه بهذنوبه ، ويستغفره ، فيغفر له ، وقد عرف عندهم أن أكثر من

يدخل الكنيسة أو يذهب الى الاعتراف يكون من النساء والصغار ، وهذا موافق لقول بعض شعراء العرب :

ان من يدخل الكنيسة يوما يلق فيهسا جآذرا وظبساء

ودرجة القسيسية عندهم مختلفة فأولهم الكردينال وهو بعد « البابا » في الرتبة ، وذلك أن البابا قبل تولبته يشترط أن يكون « كردينالا » ، ثم بعده « المطران » ثم بعده « الأسقف » ثم « الخورى » ثم « النحورى » ثم « السماس » •

وعند الفرنساوية أعياد دينية متنقلة : يعنى لا تقع في يوم معين كل سنة ، بل هي دورية ومرتبة في الغالب على وقوع عيد الفصيم .

فهن أعيادهم الغريبة « عيد الرفاع » وقد تقدم ، وهنها عيد طهور السيد المسيح ، ويسمى عند الفرنسيس : عيد الملوك ، وذلك أن كل عائلة تصنع فطيرة عظيمة ، وتضمع فيهما حبة فول في عجينها ، ويقسمون الفطيرعلى الندامي ، فكل هن جاءت حبة الفول في نصيبه فهو الملك ، فان جاءت في نصيب رجل فانه يسمى باسم الملك ، ويخاطب فوق المائدة وتمام الليلة بخطاب الملوك ، ثم يختار من النساء اهرأة يجعلها الملكة ، فتخاطب أيضا بذلك الخطاب ، وان جاءت الفولة في نصيب اهرأة فانها أيضا تختار من الحاضرين شخصا كالزوج لها ، وتطلق عليه اسم الملك ، فيكون سائر اكرام الليلة للملك والملكة ، برسوم خاصة ، وقوانين مألوفة ، وهمنه الكيفية نصنع في سائر البيوت في هدينة « باريس » حتى في بين ملك الفرنسيس .

ومن جملة بدع القسيسين أنهم يصنعون في عيد القربان موكبا ويلبسون في عيد حللا مطرزة ، ويدورون المدينة بشيء يسمونه « البونديو » وكلمة « البونديو » مركبة من كلمتين : الأولى : « بون » ومعناها : طبب ، أو عظيم ، والنائية « ديو »

ومعناها: الآله ، فكأنهم يقولون ان الآله حاضر في المجحفة (١)، التي بين أيدى القسوس ، والمراد عندهم « بالبونديو » عيسى عليه السيلام • والفرنساوية يعرفون أن هذه الأمور من باب الهوس الذي يدنس بلادهم ، ويزرى بعقول أهلها • غاية الأمر أن العائلة السلطانية كانت تعين القسيسين على هذه الأمور ، فتمتثل الرعية لذلك مع غأية الحط والتشنيع •

وللقسيسين بدع لا تحصى · وأهل باريس يعرفون بطلانها ، ويهزءون بها ، ولهم أعياد آخر لا يسعها هذا الكتاب ·

ثم ان لكل انسان من الفرنساوية عيدا وهو يوم مولد القديس الموافق له في اسمه فاذا كان انسان اسمه بولص مثلا فان عيده يكون عبد « ماري بولص » ، فترى كل انسان اسمه « بولص » يصنع وليمة ويشهر عيده ، وفي عيد الانسسان يهادونه بأنواع الأزهار .

⁽١) الححقة: بقية ماء في حوض ٠

الفصل الثالث عشر

(فى ذكر تقدم أهل باريس فى العلوم والفنون والصنائع ، وذكر ترتيبهم ، وايضاح ما ينعلق بذلك)

الذي يظهر لمن تأمل في أحسوال العلوم والفنون الأدبية والصناعة في هذا العصر بمدينة « باريس » أن المعارف البشرية قد انتشرت وبلغت أوجها بهذه المدينة ، وأنه لا يوجد من حكماء الافرنج من يضاهي حكماء «باريس» بل ولا في الحكماء المتقدمين كما هو الظاهر أيضا ، غير أن صاحب النقد السديد قد يقول : إن سائر الفنون العلمية التي يطهر أثرها بالتجارب ، معرفة هؤلاء الحكماء بها ثابتة ، واتقانها عندهم لا نزاع فيه ، كما يشهد لذلك قول بعض أجلة الحكماء : « الأمور بتمامها ، والأعمال بخواتيمها ، والصنائع باستدامتها » .

وأما أغلب العلوم والفنون النظرية فانها معروفة لهم غاية المعرفة ، ولكن لهم بعض اعتقادات فلسفية ، خارجة عن قانون العقل ، بالنسبة لغيرهم من الأمم ، غير أنهم يموهونها ويقوونها ، حتى يظهر للانسان صدقها وصحتها ، كما في علم الهيئة مثلا ، فانهم مخققون فيه : وأعلم ممن عداهم بسبب معرفتهم بأسرار الآلات المعروفة من قديم الزمان ، والمخترعة له .

ومن المعلوم أن المعرفة بأسرار الآلات أقوى معين على الصناعات غير أن لهم في العلوم الحكمية حشسوات ضلالية مخالفة لسائر الكتب السماوية ، ويقيمون على ذلك أدلة يعسر على الانسان

ردها ، وسیأنی لنا کنبر من بدعهم ، وننبه علیها فی محالها ان شاء الله تعالی ·

وانما نقول عنا: ان كتب الفلسفة بأسرها محشوة بكتير من هذه البدع ، فسائر كتب الفلسفة يجرى فيها الحكم الثالث ، من الخلاف الذى ذكره صاحب متن السلم في الاشتغال بعلم المنطق ، فحينئذ يجب على من أراد الخوض في لغة الفرنساوية المشتملة على شيء من الفلسفة أن يتمكن من الكتاب والسئة ، حتى لا يغتر بذلك ، ولا يفتر عن اعتقاده ، والا ضاع يقينه ، وقد قلت جامعا بين مدح هذه المدينة وذمها :

أيونجد مثل « باريس » ديار شموس العلم فيها لا تغيب وليل الكفر ليس له صباح أما هاذا وحقكم عجيب!

ومن جملة ما يعين الفرنساوية على التقدم في العلوم والفنون سهولة لغتهم وسائر ما يكملها ، فأن لغتهم لا تحتاج الى معالجة كئيرة في تعلمها ، فأى انسان له قابلية وملكة صحيحة يمكنه بعد تعلمها أن يطالع أى كتاب كان ، حيث أنه لا التباس فيها أصلا ، فهى غير متشابهة ، وإذا أراد المعلم أن يدرس كتابا لا يجب عليه أن يحل ألفاظه أبدا ، فإن الألفاظ مبينة بنفسها ، وبالجملة فلا يحتاج قارىء كتاب أن يطبق ألفاظه على قواعد أخرى برانية من علم آخر ، بخلاف اللغة العربية منلا ، فإن الانسان الذي يطالع كتابا من كتبها في علم من العلوم يحتاج أن يطبقه على سائر آلات اللغة ، ويدقق في علم من العلوم يحتاج أن يطبقه على سائر آلات اللغة ، ويدقق في الألفاظ ما أمكن ، ويحمل العبارة معانى بعيدة عن ظاهرها ،

وأما كتب الفرنسيس فلا شيء من ذلك فيها ، فليس لكتبها شراح ولا حواش الا نادرة ، وانما قد يذكرون بعض تعليقات خفيفة تكميلا للعبارة بتقييد أو نحوه، فالمتون وحدها من أول وهلة كافية في افهام مدلولها ، فاذا شرع الانسان في مطالعة كتاب في أي علم كان نفرغ لفهم مسائل ذلك العلم وقواعده من غير محاكة الألفاظ ،

فيصرف سائر همته في البحن عن موضوع العلم ، وعن مجرد المنطوق والمفهوم ، وعن سائر ما يمكن انتاجه منها ، وأما غير ذلك فهو ضياع مثلا اذا أراد انسان أن يطالع علم الحساب ، فانه يفهم منه ما يخص الأعداد من غير أن ينظر الى اعراب العبرات ، واجراء ما اشتملت عليه من الاستعارات ، والاعتراض بأن العبرارة كانت قابلة لتجنيس وقد خلت عنيه ، وأن المصنف قدم كذا ، ولو أخره كان أولى ، وأنه عبر بالفرسيس يميلون بالطبيعة والعكس أحسن ، ونحو ذلك ، ثم ان الفرنسيس يميلون بالطبيعة الى تحصيل المعارف ، ويتشوقون الى معرفة سائر الأشياء ، فلذلك ترى أن سائرهم له معرفة مستوعبة اجمالا لسائر الأشياء ، فلبس غريبا عنها ، حتى انك اذا خاطبته تكلم معك بكلام العلماء ، ولو لم يكن منهم ، فلذلك ترى عامة الفرنساوية يبحتون ، ويتنازعون في بعض مسائل علمية عويصة ، وكذلك أطفالهم فانهم بارعون للغاية بعض مسائل علمية عويصة ، وكذلك أطفالهم فانهم بارعون للغاية من صغرهم ، فالواحد منهم كما قال الشاعر :

عشىق المعانى الغر وهو مراهق وافتض أبكار الفنسون وليدا

فانك قد تخاطب الصغير الذى خرج من سن الطفولية عن رأيه فى كذا وكذا ، فيجيبك بدلا من قوله لا أعرف أصل هذا الشيء بما معناه « الحكم على الشيء فرع عن تصوره » ونحو ذلك ، فأولادهم دائما متأهلون للتعلم والتحصيل ، ولهم ترببة عظيمة ، وهذا فى الفرنسيس على الاطلاق .

والعادة أنهم يزوجون أولادهم قبل تمام تعلمهم ، وهذا يكون غالبا في عشرين الى خمس وعشرين سنة ، فقل منهم من كان في سن العشرين ، ولم يبلغ درجة التدريس ، أو يتعلم صنعته التي يريد تعلمها ، غير أنه قد يمكث مدة طويلة ليتمكن من العلوم والفنون

غاية التمكن ، وهذا السن في الغالب تظهر به براعة الانسان وحسن طالعته ، كما قال الشاعر :

اذا ما أول الخطى أخطى أخطى أخطى أخطى انتصار اذا ما أول الخطى أخطى أخطى أخطى الماد فداك عبار اذا جاز الفنى عشرين عاما

فكأن هذه (١) السن عند سائر الأمم سن انتهاء الناجب ، فانظر الى الأخضرى فانه في سن احدى وعشرين سنة قد نظم رسالة السلم وشرحها ، وكذلك العلامة الأمير فانه في دون العشرين بيسير صنف مجموعه فتورك (٢) على قول الأخضرى:

ولبنى احدى وعشرين سينه معيندة مقبولة مستحسنه

بأنه وهو في دون ذلك السن ألف في أصعب من ذلك المقام · وما قلناه بالنسبة لأرباب المعارف من الافرنج ·

وأما علماؤهم فانهم منزع آخر لتعلمهم تعلما تاما عدة أمور ، واعتنائهم زيادة على ذلك بفرع مخصوص ، وكشفهم كثيرا من الأشياء ، وتجديدهم فوائد غير مسبوقين بها ، فان هذه عندهم هى أوصاف العالم ، وليس عندهم كل مدرس عالما ، ولا كل مؤلف علامة ، بل لابد من كونه بتلك الأوصاف ، ولابد له من درجات معلومة ، فلا يطلق عليه ذلك الاسم الا بعد استيفائها والارتقاء ، ولا تتوهم أن علماء الفرنسيس هم القسوس ، لأن القسوس انما هم علماء في الدين فقط ، وقد يوجد من القسوس من هو عالم أيضا ، وأما من يطلق عليه اسم العالم فهو من له معرفة في العلوم العقلية ، التي من جملتها علم الأحكام والسياسات ،

ومعرفة العلماء في فروع الديانة النصرانية هينة جدا ، فاذا

⁽١) في الأصل (هذا) ٠

⁽۲) تورك : اعتمد •

قيل في فرنسا: هذا الانسان عالم لا يفهم منه أنه عالم في دينه ، بل انه يعرف علما من العلوم الأخر [ى] ، وسيظهر لك فضل هؤلاء النصارى في العلوم عمن عداهم ، وبذلك تعرف خلو بلادنا ، عن كثير منها ، وأن الجامع الأزهر المعمور بمصر القاهرة ، وجامع بني أمية بالشام ، وجامع الزيتونة بتونس ، وجامع القرويين بفاس ، ومدارس بخارى ونحو ذلك كلها زاهرة بالعلوم النقلية ، وبعض العقلية كعلوم العربية ، والمنطق ، ونحوه من العلوم الآلية ، والعلوم في مدينة باريس تتقدم كل يوم ، فهي دائما في الزيادة فانها لا تمضى سنة الا ويكشفون شيئا جديدا ، فانهم قد يكشفون في السنة عدة فنون جديدة ، أو صناعات جديدة ، أو صناعات جديدة ، أو صناعات جديدة ، أو صناعات جديدة ، أو سائط ، أو تكميلات ، وستعرف بعض هذا ان شاء الله تعالى ،

ومما يستغرب: أن في رجال العسكرية منهم من طباعه توافق طباع العرب العربا في شدة الشجاعة الدالة على قوة الطبيعة ، وشدة العشق العالة ظاهرا على ضعف العقل ، مزاجهم كالعرب في الغزل بالأشعار الحربية ، وقد رأيت لهم كلاما كثيرا يقرب من كلام بعض شعراء العرب مخاطبا لمحبوبته بقوله:

ولقد ذكرتك والوغى بحرطنى والنقع ليل والأسنة أنجم فعسبته عرسا ونحن بروضة وأنا وأنت بظله نتنعهم

وقول الآخسس :

منى وبيض الهند تقطر من دمى برقت كبــارق ثغرك المتبسم

ولقد ذكرتك والرماح نواهل فوددت تقبيل السيوف لأنهسا

وقول صاحب لامية العجم:

لا أكره الطعنة النجلاء قد شفعت برشقة من نبال الأعين النجل (١)

⁽١) عن نجلاء : واستعة جميلة ٠

ولا أهاب صفاح البيض تسسعدنى باللمح من خلل الأستار في الكلل (١) ولا أخسل بغسزلان تغسازلني ولا الخسل بالغيل بالغيل (٢)

ولنذكر لك مجامع العلماء ، والمدارس المسهورة ، وخزائن الكتب ، ونحو ذلك لتعرف به مزية الافرنج على غيرهم ·

فمن خزائن الكتب: الخزانة السلطانية ، وفيها سائر ما امكن الفرنساوية تحصيله من الكتب في أى علم كان بأى لغة كانت ، مطبوعة أو منسوخة ، وعدة ما فيها من الكتب المطبوعة أربعمائة ألف مجلد ، وفيها مبلغ عظيم من الكتب العربية المخزائنية التي يندر وجودها بمصر أو بغيرها ، وفيها عدة مصاحف لا نظير لها أبدا ، ثم مصونة غاية الصون ، وان كان عدم اهانتها حاصلا غير مقصود ، مصونة غاية الصون ، وان كان عدم اهانتها حاصلا غير مقصود ، غير أن الضرر في كونهم يسلمونها لمن يريد أن يقرأ القرآن منهم أو يترجمه أو نحو ذلك ، وتوجد المصاحف للبيع في مدينة «باريس » ، وبعضهم لخص من القرآن العظيم سائر الآيات التي اختارها للترجمة ثم ترجمها ، وضم اليها قواعد الاسلام ، وبعض شعبه ، وقال في كتابه : انه يظهر له أن دين الاسلام هو أصفى الأديان ، وأنه مشتمل على ما لا يوجد في غيره من الأديان .

ومن خزائن الكتب: الخزانة المسماة خزانة « مسيو » وتسمى خزانة « الأرسنال » (٣) ومعنى « أرسنال » (ترسانة) وهى أعظم الخزائن بعد الخزانة السلطانية ، وبها نحو مائتى ألف مجلد

(٣)

⁽١) الغيل. الشجر الكثبر الملتف، والغيل: حمع غيلة، وهي القنل خدعة.

⁽٢) الكلل: حمع كلة ، وهي الستر الرقيق ٠

Arsenal la Bibliothéque.

مطبوعة ، وعسرة آلاف منسوخة ، وأغلب هذه الكتب كتب ناريخ وأشبعار ، خصوصا الأشعار الإيطاليانية ·

ومنها: خزانة « مزارينه (١) » ، وفيها خمسة وتسعون ألف مجلد مطبوعة ، وأربعة آلاف منسوخة .

ومنها: خزانة « الأنسطيطوت » (٢) أى دار العلوم ، وفيها خمسون ألف مجلد .

ومنها: خزانة المدينة ، وهي نحو ستة عشر ألف مجلد ، وهي دائما في الزيادة ، وكتبها آداب .

ومنها: خزانة بستان النباتات (٣) ، وفيها عشرة آلاف مجلد ، في العلوم وفيها خزانة الرصد السلطاني ، وفيها كتب علم الهيئة ·

ومنها :خزانة مكتب الحكمة · ومنها خزانة « آكدمة (٤) الفرنسيس » وهي خمسة وثلاثون ألف مجلد ، وكل هذه خزائن موقوفة ·

وهناك خزائن مملوكة وهى كتيرة جدا: فمنها ما يستمل على خمسين ألف مجلد، ومنها للدولة نحو أربعين خزانة، فأقل ما يوجد في كل خزانة منها ثلاثة آلاف مجلد وأكثرها في الغالب خمسون ألف مجلد وقد تنيف عن ذلك ولا حاجة لتسميتها هنا .

ولكل انسان من العلماء أو الطلبة أو الأغنياء خزانة كتب على قدر حاله ، ويندر وجود انسان « بباريس » من غير أن يكون تحت

Mazarine.	(1)
Bibliotheque de L'Institut.	(7)
La Bibliotheque du Jardin des plantes.	(۳)
Bibliotheque de L'Academie Française.	(ξ)

ملكه شيء من الكتب ، لما أن سائر الناس تعرف القراءة والكتابة . وسائر بيوت الأعيان فيها خلوة مشتملة على خزانة الكنب ، وعلى آلات العلوم وأدواتها ، وعلى التحف الغريبة التي تتعلق بالفنون ، كالأحجار الني يبحت عنها علم المعادن ونحو ذلك ، ففي « باريس » كثير من الخزائن التي يقال لها « خزائن المستغربات » (١) ، فيوجد بها ما تتشوق اليه نفوس الفضلاء ليستعينوا به على الغوص في الطبيعيات كالمعادن والأحجار والحيوانات البرية والبحرية المحفوظة المجثولة ، وسائر المواليد من الأحجار والنباتات ، وسائر الأشياء التي فيها آثار القدماء .

وتعلق هذه الأشياء بالعلوم أن الانسان يدرس ما يراه في الكتب ویقابله ، فان رآی فی کتاب تعریف حجر کذا ، وحیوان کذا . وکان الحجر أو الحيوان نصب عينه قابله مع الأوصاف المذكورة في الكتب ، وأنفع الأشياء بالنسبة للطبيعيات بمدينة « باريس » البسستان السلطاني المسمى « بستان النبانات » وفيه سائر ما يعرفه البشر من الأمور الخارجة من الأرض الغريبة ، ويزرع بأرضه سائر النباتات الأهلية التي يعالجون تطبعها عندهم بقوة الصناعة والحكمة ، فيطالع طلبة علم العقاقير والحشبائش دروسهم ويقابلون ما في الكتاب على ما يرونه ، ويأخذون فرعا من كل صنف من الحشائش يضعونه في نحو ورقة ، ويكتبون اسمه وخاصيته · وفيه أيضا سائر مراتب الحيوانات الحية غرببة أو أهلية برية أو وحشية ، فيوجد بها نحو الدب الأبيض والأسود ، والسبع ، والضبع ، والنمورة والسنانير الغريبة ، والابل ، والجواميس ، وغنم بلاد التبت ، وزرافة سنار ، وفيلة الهند، وغزلان البربر، والأيل، وبقر الوحش، وأنسواع القردة ، والثعالب ، وسيائر أنسواع الطيور المعسروفة لهم ، وسسائر هذه الحيوانات التي تسراها حية بهذا البسستان تراها

⁽۱) يريد الطب البيطري · Les musées"

ميتة أيضًا محشوة بالتبن ، يراها الانسان على صورة الحية ، كبو البقر الذي يصنعه الفلاحون بوادي مصر ·

ويوجد في هذا البسينان أروقة مملوءة بالمعادن النفيسية ، وسائر الأحجار سواء كانت (غشيمة) (١) أو طبيعية ، فترى فيها مراتب الطبيعيات الثلاثة بسائر أجناسها وأنواعها وأصنافها ،ففيها كثير من الأشياء التي لا يمكن أن نجد لها أسماء عربية كحيوانات بلاد أمريكية أو نباتها وأحجارها .

وكل هذه الأشياء موضوعة بهذا البستان كالعينة أو الأنموذج من كل شيء ، ومكتوب على كل شيء اسمه باللغة الفرنساوية ، أو اللاطينية • مثلا في القاعة التي فيها سبع مكتوب عليها اسم السبع باللغة الفرنساوية وهو « ليون » وهكذا •

ومما وقع في هذا البستان ما اشتهر أن بعض السباع قد مرض ، فدخل حارسه ، ومعه كلب فقرب الكلب من الأسد ، ولحس جرحه فبرى الجرح ، فحصلت الألفة بين الأسد والكلب ، ودخلت محبة الكلب في قلب الأسد فصار الكلب يتردد دائما على الأسد ، ويتملق اليه ، ويراه كأنه من أصحابه ، فلما مات الكلب مرض الأسد لفرقته ، فوضعوا معه كلبا آخر ، امتحانا لتطبعه ، فتسلى به عن الميت ، ولا زال معه .

وفي بستان النبات رواق يسمى « رواق التشريح » وفيه جميع « الموامي » أي الجثث المحنطة المصبرة ونحوها من الجثث •

ويوجد بهذا الرواق بعض شيء من جثة المرحوم الشبيخ سليمان الحلبي الذي استشبهد بقتله للجنرال الفرنساوي « كليبر » وقتل

⁽١) غشيمة أي عفلا ، خاما .

الفرنساوية له في أيام تغلبهم على مصر ، ولا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم .

ومن محال العلوم الفلكية « الرصد السلطاني » (١) بمدينة « باريس » وهو من أغرب المراصد الموجودة على ظهر الدنيا ، وذلك أنه مبنى من مجرد الحجارة بغير دخول الحديد أو الخشب في مادته ، وهو على شكل مسدس الأسطحة المتوازية القائمة الزوايا ، موجه الضلوع الأربعة الى الجهات الأربع: الشرق، والغرب، والشمال، والجنوب • وفي طرف الجهة الجنوبية صومعتان متمنتا الزوايا ، وفى طرف الجهة الشمالية صومعة ثالتة مربعة وهي باب الرصد ، وفيه رسم الفرنسيس في رواق في الدور الأول خط نصف نهارهم ، فنخرج ذلك الخط يقسسم الرواق قسمين متساويين فمن هذا الخط يحسب الفرنسساوية درجة الطول ، فينسبون اليه غيره من الأماكن المغايرة له في السمت ، وقد أسلفنا ذلك موضيحا في الفصل الأول من المقالة السانية ، وارتفاع سطحه ثلاث وثمانون قدما فوق الأرض ، وهو منقسم الى عدة أروقة مناسبة لحاجة أشغال الفلك ، فمن هذه الأروقة سنة لها ممارق مفتوحة قطر كل ممرق ثلاثة أقدام ، وهو موضوع على كيفية يمكن معها رؤية السماء، ويعين فيها على ما يحتاج الى رصده ، فترى منها النجوم وأنت في الميخادع التي تحت الأرض ، وفي هذه الأروقة امتحنوا ثقل الأجسام الطبيعية ، وميزان الهواء • وفي هذا الرصد رواق كبير فيه آلات ، وعلى قلته آلة تعديل الرياح المسماة: « الانيمومتر » (٢) بها تقاس قوة الرياح وفيها طشبت يسمى « دن العيار » يعدل به ماء المظر الذى ينزل كل سنة .

ومخادع هذا الرصد هي داخلة في الأرض التي عمقها يساوي سمك حيطان الرصد ، والى هذه المخادع ينزل بدرج على الدوران

L'Observatire Royal.

Anémomètre.

(1)

والانعطاف ، كدرج المنارة ، وعدة درجها ثلثمائة وستون ، ووظيفة هذه المخادع أنها قد نفيد الطبائعية والكيماوية أن يصنعوا بها تجاربهم بأن يجمدوا فيها المائعات ، ويبردوا بها الأجسام ، ليعرفوا مزاج الأهوية ، وفيها رواق يسمى « رو:ق المناجاة » أو رواق الأسرار وذلك أن فيه أمرا عجيبا من قرع الصوت للأذن ، أى وصوله بالهواء اليها ، وذلك أن بالرواق عمودا يقابله عمود آخر ، فاذا وضع الانسان فمه على العمود ، وأسر بكلام فانه يسمعه الانسان الذى بالعمود الآخر ، ولا يسمعه من يقرب منه ، وهذه الأمور يفهمها من له المام بخاصية الصوت .

ومن المحال العلمية بمدينة باريس موضيع يقال له:
« الكنسروتواز » (بضم الكاف ، وسكون النون ، وكسر السين ،
وسكون الراء ، وفتح الواو ، وسكون الناء) كلمة فرنساوية معناها
المخزن أو المحفظ ، أو نحو ذلك ، وفي هذا المحل جميع الآلات
سواء العظيمة وغيرها ، خصوصا الآلات الهندسية ، كآلات الحيل ،
وتحريك الأثقال ، ويزعم الفرنساوية أنه ليس في الدنيا نظير هذا
المخزن ، وفي هذا المحل يرد الصدى صوت الشخص برد عجيب ،

ثم انه يكثر بباريس مدارس سائر العلوم والفنون والصنائع ، وقد سلف الكلام على اعتناء الفرنساوية بالحكمة يعنى علم الطب ولهم فيها مدارس كثيرة •

ولنذكر هنا محال العلماء ومراتبهم فنقول: ان العلماء في مدينة « باريس » لهم مجامع عظيمة تسمى بأسماء مختلفة ، فمنها ما يسمى : « أكلمة » ، ومنها ما يسمى : مجمعا أو مجلسا ، « الأنسطيطوت » عندهم اسم عام يشتمل على جميع اجتماع « الأكدمات » أى المجالس الخمس ، وهى : « أكلمية » اللغسة الفرنساوية و « أكدمية » العلوم الأدبية ، ومعرفة الأخبار والآثار ، و « أكدمية » العلوم الطبيعية والهندسية ، و « أكدمية » الصنائع

الظريفة (١) ، و « أكدمية » الفلسفة · وقولنا « أكدمية » أو «أكدمة» أو «قدمة» هو لفظ مأخوذ من اسم مكان في مدينة «أثينا» كان أفلاطون الحكيم يعلم فيه تلاميذه ، ومنه قبل لطائفة من الفلاسفة القدماء : « الأكدميون » وكان يقال لهذا المكان « أكدمية » لأن صاحبه كان شخصا يونانيا اسمه : « أكدمس » ، وقد جعل هذا المكان وقفا لأهل مدينة « أثينا » ، وصيروه بستانا يتماشون فيه ، ويتفرجون ، فكان يدرس فيه أفلاطون ، ومنه قبل لجماعة أفلاطون « أكدميون » ويقال لهم « أفلاطونيون » وهم مشهورون أيضا في كتب العربية بالاشراقيين (بالقاف ، والفاء) ويقال لهم أيضا الهيون ، ويطلق « أكدميون » الآن عند الفرنساوية فيفهم منه بمجرد اطلاقه أهل أكدمة الفرنسيس ، وهم كبار علماء الفرنساوية ، فالمراد بها فاذا قيد فالمعنى ظاهر كما اذا قبل : « أكدمة مصر » ، فالمراد بها الجامع الأزهر ، لأن المراد به ديوان أكابر علماء مصر » ، فالمراد بها الجامع الأزهر ، لأن المراد به ديوان أكابر علماء مصر »

فأول علماء « باريس » بل وعلماء فرنسا ديوان العلوم المسمى : « أكسمة الفرنسيس » وأهلها أربعون عالما ، كل واحد من الأربعين يسمى : عضوا ، يعنى أن هذا الديوان بأربابه كالبدن ، وكل واحد كالعضو منه ، وفى الغالب أن أرباب هذا الديوان لهم فضل عظيم على من عداهم من الفرنساوية ، ووظيفتهم تأليف القواميس الفرنساوية ، وأنهم يمتحنون مؤلفات العلوم الأدبية وكتب التاريخ ، وقد اتفق أن بعض علماء الفرنسيس قد بلغ درجة عالية فى العلوم ، وصلح لأن يكون من أرباب هذه « الأكدمة » بدل واحد من أربابها مات ، وكان هذا العالم كثير المجون ، فتوقفوا فى قبوله فى هذا الديوان ، فما كانت حيلته الا أنه كان دائما يعرض بهجو أهلها ، فمن نوادر وقائعه : أنه مر ذات يوم ومعه بعض أصحابه على هذه « الأكدمة » فتحدث مع أصحابه ، فتذاكروا فى فضل

⁽١) بريد بها الفون الجميلة (١) بريد بها الفون الجميلة

علماء « أكدمة » فقسال : لا شسك أن عقول أرباب هذا الديوان كعقل أربعة ، يشسير بذلك الى بعض الأمثلة (١) الفرنساوية ، من قولهم فى مدح الانسان : ان له عقلا كعقل أربعة ومشيرا الى أن عقل كل عشرة منهم كعقل واحد ، فظاهر عبارته من باب المدخ وباطنها غير ذلك .

ومن نوادره: أنه كتب قبل موته كعادة الفرنساوية على رخامة قبره المهيأ له بيت شعر باللسان الفرنساوى يقول فيه ما معناه بالعربية:

ها قبر من لم يك شيئا أيمه كلا ولا من علما أكدمه

ومعناه : هذا قبر من لم يصل الى درجة أياما كانت حتى لو بلغت هذه الدرجة في الحقارة درجة هؤلاء العلماء ·

وهناك أكدمة سسمى « أكدمة تقييد الفنون الأدبية » وأهل ديوان هذه الجمعية ثلاثون نفسا ، ووظيفتها الاشتغال بالألسن النافعة ، وبآثار القدماء خصوصا بالمبانى الغريبة ، وبالعلوم الأدبية وبعوائد الأمم وأخلاقها ، وغالب شغلها تكميل آداب العلوم الفرنساوية بما خلت عنه ، مما هو في كتب علوم اللغات الغريبة ، الفرنساوية ، والعربية ، والفارسية ، والهندية ، والصينية ، واليونانية ، والعبرانية ، والقبطية وغيرها ،

ومن الأكدمات الأكدمة المسماة « أكدمة العلوم السلطانية » وأهلها منقسمون أحد عشر قسما ، لكل قسم منهم فرع مخصوص فتكون فروعهم اثنى عشر فرعا : فأهل القسم الأول : يستغلون بالرياضيات ، كالهندسة والحساب : وأهل القسم الثانى بعلوم الحيل كعلم جر الأثقال ونحوه ، والثالث : بالعلوم الفلكية ، والرابع : بالعلوم الجغرافية ، والعلوم التجريبية ، والخامس ت

⁽١) يريد الأمثال •

ومنها: جمعية للخطاطين ، وأهلها يشتغلون باجادة الخط • ومنها جمعية تسمى : جمعية المغناطيسية الحيوانية ، وهي جماعة تقول : بوجود سيال مغناطيسي في الحيوان •

ومنها: جمعية «حفظة آثار القدماء »، وهي جمعية معسة لحفظ سيائر ما يوجه من الآثار الباهرة عند القدماء كبعض مبانيهم ، ومومياهم ، وملبسهم ونحسو ذلك ، والبحث عن ذلك : لبيوصيل به الى دراسية عوائدهم ففي ذلك يوجه كثير من الأمور النفسة المأخوذة من بلاد مصر ، كالحجر المصور عليه فلك البروج المأخوذ من « دندرة » فان الفرنساوية يبوصلون به الى معرفة الفلك على مذهب قدماء أهل مصر ، فان متل ذلك يأخذونه بغير شيء الا أنهم يعرفون مقامه ، فيحفظونه ، ويستخرجون منه نمائج شتى ، ومنافع عامة ،

ومنها: مكتبة تسمى « مكتبة الأطوال » ، وأهلها اثنا عشر تثلاثه مهندسون ، وأربعة فلكيون ، وأربعة بحرية ، وواحد جغراقى مغنستغلون بعلم الهيئة ، وتأليف (الرزنامات) السنوية ، وتحرير الزيجات (۱) ، وذكر أطوال البلاد ،

ومنها: الجمعية السلطانية في علوم الفلاحة ، وتحرير توقير المصاريف البرانية والجوانية وأهل هذه علماء ، أغنياؤهم يعطون الجائزة لمن يخترع شيئا جديدا نافعا .

ومنها جمعبة لتحسين الأصواف ، ووظيفة أهله_ مباشرة ما يتعلق بالغنم .

ومنها: جمعية تعين على حن الفرنسساوية على البراعة قى الفنون والصنائع ، وهى تعين الصنائع بسائر أنواعها على التقدم ،

⁽١) النعاويم •

لغة الفرنسيس ، واذا اخترع الانسان معنى غريبا ، أو أجاب عن سؤال غريب أو قال شعرا مقبولا ، فانهم يعطونه جائزة ذلك .

ومنها: جمعية تسمى «حسن الدروس » ووظيفتها تعليم الآداب القاثوليقية ، والدين القاثوليقي ·

ومنها: جمعية تسمى « أكدمة ابناء أبلون » يعنى الأدباء ، وهي مجلس أرباب الفنون الأدبية ·

ومنها: جمعية تسمى « الجمعية الأسياتية » (١) يعنى فى لغات أهل آسيا ، أو اللغات المشرقية ، ووظيفتها تحصيل كتبها الغريبة ، وترجمتها الى الفرنساوية ، أو طبعها لتشتهر •

ومنها: جمعية تسمى « الجمعية الجغرافية » وهى معدة لتحسين وتكميل علم الجغرافيا ، فهى تقوى الناس على السفر الى البلاد المجهولة الأحوال ، فاذا سافر فيها انسان ورجع يطلبون منه سائر ما علقه عليها ، فتأخذ ما علقه وتقيده وتدخله فى كتب المجغرافيا ولذلك كان ذلك العلم عند الفرنساوية دائما يأخذ فى الكمال • وبالجملة : فهذه الجمعية هى التى تخدم سائر ما يتعلق بالجغرافيا ، كطبع (الخرطات) ونحوها •

ومنها: الجمعية « الغرماتيقية » يعنى المستغلة بنحو اللغة الفرنساوية فان علم النحو يسمى في اللسان الفرنساوي « الأغرمير » وباللاطينية والإيطالية « أغرماتيقا » ووظيفة هذه الجمعية: الاشتغال بتصحيح اللغة و ثجديد اصطلاحات ، أو ابقاء الاصطلاحات القديمة ، لأن اللسان الفرنساوي لسان غير قار القواعد كتابة وقراءة .

ومنها: جمعية تسمى « جمعية المولعين بالكتب الخزائنية » ووظيفة أهل هذه الجمعية الحث على طباعة الكتب النافعة النادرة •

⁽¹⁾

فاذا اقترح انسان شيئا نافعا أخذ من أعل هذه الجمعية نحنه عظيمة وشهرة ·

وفى باريس مدارس سلطانيسة تسسمى: «الكولبج» (۱) (بضم الكاف ، وفتح اللام ، وسكون الباء) وهى مدارس يبعلم فيها الانسان العلوم المهمة النى تكون وسائل فى الأمور المصبوده منها ، وهى خمسة (كوليجات) يدرس فبها صناعة الانشاء والنأليف ، والألسن القديمة الغريبة ، والعلوم الرياضيات ، وعلم التاريخ ، والجغرافيا ، والفلسفة ، وأصبول الطبيعيات ، يعبى كتبها الصغيرة ، وعلم الرسم ، وعلم الخط وفيها مرانب للطلبة ، فان الانسان يسلك فيها فى العادة مرببة كل سنة ، ففى كل سنة من سن سنين يخرج الانسان من مرتبة الى أعلى ، فهى بالنرفى ، لا بقوة الفهم ولا بغيره ، فلا يمكن للانسان أن يبعدى أبدا [مرتبه] ،

وهناك (كوليجان) آخران غير ساطانيين ، وفيهما يدرس ما يوجد في (الكوليجات) الخمسة السابقة ، وفيها (كوليج) آخر يسمى (كوليج الفرنساوية السلطاني) وهو أعظم جميعها فينعلم فيه الرياضيان ، والطبيعة المخلوطة بالحساب ، والطبيعة العملية ، والهيئة ، والطبية ، والتشريح العمليان ، وفيه تعلم اللعان : كالعربية والفارسيية ، والتركية ، والعبرانية ، والسريانية ، والهندسة ، ولغة أهل الصين ، وعلومهم ، ولغة التنار، والحكمة البونانية التي هي فلسفة اليونان ، وعلم الفصاحة والبلاغة والحكمة البونانية التي هي فلسفة اليونان ، وعلم الفصاحة والبلاغة في اللسان اللاطيني ، وعلوم بلاغة اللغة الفرنساوية ، وهذا (الكوليج) يشتمل على أكابر المدرسين ، وفيه ستة آلاف طالب ، ومن أشهر المدارس : مدرسة « بوليتقنيقا » (٢) (بضم الباء وكسر اللام ، وسكون الياء والقاف ، وكسر التاء والنون ، وسكون الباء)

Collège.

L'Eçole Polytechnique. (7)

بعنى مدرسة كليات العلوم ، وفيه يدرس الرياضيات ، والطبيعيات ، لتربية مهندسين في علم الجغرافيا ، وفي العسكرية ، فمهندسو الجغرافيا يهندسون القناطر والأرصفة والطرق والجسور والخلجان ، وكل آلاب الحبل ورفع الأثقال · وأما مهندسو العلوم العسكرية ، فهم يهندسون الفلاع والحصون والبروج ، والتوقى من ضرر الأعداء ، واتخاذ العراضي ، وهندسة تسييب البارود · وأرباب هذه المدرسة محفقون ، لهم باع في سائر العلوم ، ويكفى في فضل الانسان أن يكون من تلاميذها ·

ومنها: مكتب يسمى « مكتب الفروع الفقهية » فيدرسون فيه أحكام المعاملات والجنايات ونحوها ·

ومنها: مكتب موقوف على تعليم علم الرسم ، فيدرس فيه الذكور والاناث علم التصوير .

ومنها: مكتب الغناء السلطاني فيتعلم فيه أيضـــا الذكور والاناك علم الألحان الصوتية والغناء الكنائسي ·

ومنها: مكتب موقوف أيضا على الرسم والرياضيات ، لتكون وسائل للفنون ، فيتعلم فيه الحساب ، والهندسة ، والقياس ، ونحاتة الحجر والخشب ، وعلم المساحة ، وتصوير البهيمة ، والآدمى ، والأزهار وأنواع الزينة .

ومنها: مكتب القناطر والجسور: وفيه يتعلم هندسة الطرق والخلجان والأرصفة ·

ومنها: مكتب سلطاني لتعلم علم المعادن ، وفيه يتعلم وسائط كتسف المعادن واستخراجها .

ومنها: مدرسة الفنون والحرف يتعلم فيهما علما الكيميا والهندسة الداخلان في الحرف والفنون ، وفيها يوجد سائر آلات الصنائع الموجودة الى هذا العصر .

ومنها: مكتب يسمى: مكتب اللغات المشرقية المستعملة، وفيه يتعلم الفارسي والملاباري والعربية الأصلية والدارجة ولغه النرك والأرمن والروم ·

ومنها: مكتب يسمى « مكنب الأرليغولوغى »(١) (يفتح الهمزة وسمكون الراء وكسر اللام ، وسمكون الياء ، وضم الغين واللام وكسر الغبن الأخيرة) يعنى تفسمير الكلمات المكتوبة من قديم الزمان في اللغات الفديمة ، فيفسرون فيمه النقود والمعاملات المكتوبة في الأزمنة السالفة والأحجار المنقوسة ، وترجمة الهباكل القديمة المكتوبة .

ومنها: مكنب سلطاني يتعلم فيه تواريخ الدول وسياساتها، ونحو ذلك ٠

ومنها: مكتب سلطانى للموسبقى والانتساء، والخطابة، وفيه يتعلم أهل اللعب والغناء والآلاتبة، من الذكور والاناث، وأهل. التعلم به أربعمائة نفس •

ومنها: مدرسة بستان السلطان ، التي هي بستان النباتات ، وبها يقرأ ثلاثة عشر درسا في جملة فروع · كعلم المحشائس ، والطبيعيات ، والكيمبا ، والمعادن ، والتشريح ، والمقابلة بين أجزاء بدن الآدمي والبهيمة ·

ومنها: مكتب يسمى « مكتب البسننجية » (٢) وفعه يتعلم علم زراعة الشبجر ، وحفظه من البرد وتطبيع (٣) النباتات الغريبة المنقولة على اقليم المحل الذي نفلت اليه .

(1)

L'Ecole de L'archéologie.

⁽٢) البسسحة : البستاسي ـ يريد علم فلاحة البساس .

⁽٣) النطبيع : جعلها تنطبع بحالة الافليم الحديد .

ومنها: مكتب تقليم الأشجار غير المسرة لاخراج ثمرها · ومنها: مكتب تعليم النبانات والمعادن لمن يريد السفر في بلاد ليميز نباتها ومعدنها ·

ومنها: مكتب يسمى: «طب البهائم» (١) ، وفيه يتعلم نطبيب البهائم، وفبه مارستانان للحيوانات المريضة، وفيه مدرسة كيميا، ومدرسة لعلم الطبيعة، وفيه العقاقير، وبستان حسائش، ومكتب للفلاحة العملية، وجملة أجناس من البهائم، معدة لنجربة اختلاف أصناف البهائم وأصولها، فبطلقون فيه صيفا منلا من الخيل على صنف آخر، كحصان عربى على حجرة (٢) أندلسية ليتولد منها صنف آخر،

ومنها: مكتب الصم البكم ، وهو موقوف على مائة نفس ، ويدخلون فبه من احدى عسرة الى ست عسرة ، فبتعلم فيه القراءة والكتابة ، والحساب واللسان ، والتاريخ ، والجغرافيا ، وصنعة من الصنائع ، وفي هذا المكتب (ورشة) يتعلم فيها علم الطباخة ، والنقائمة ، والنجارة والخراطة والخياطة ، (والصرماتية) ونحرها ، ومنها : مكتب العميان السلطاني ، وهو موقوف على جملة محصورة من العميان ، فيتعلمون القراءة على شيء مكتوب لهم كتابة مخصوصة فيمسونها باليد ، ويتعلمون أيضا علم الجغرافيا ، على خرطات مخصوصة أيضا ، ويتعلمون التاريخ واللغات ، والرياضيات، والموسيقي بالصوت وبالآلة ، وغير ذلك من الحرف كشغل الجرابات ونحوه ،

وغیر ما ذکرنا یوجد أیضا عدة مدارس · ویوجد فی « باریس » أیضا مکاتب تسمی : « البنسیونات »

⁽۱) يرىد الطب البيطرى ٠

⁽٢) الحجرة سر الحاء . الأبثى من الخبل •

جمع « بنسيون » (بفتح الباء وسكون النون ، وكسر السين ، وضم المئناة التحتية ، وسكون الواو) وهى مكاتب يتعلم فيها الصغار الكتابة والفراءة وعلوم الآلات كالحساب ، والهندسة . وغيرها ، كالتاريخ ، والجغرافيا ، وهى نحو مائة وخمسين (بنسبونا) وفيها أكل الانسان ، وشربه ، ونومه ، وغسل ثبابه ، ونحو ذلك ، فيدفع أهالي الأولاد قدرا معلوما في السنة .

وغر البنسيونات المذكورة يوجد بيوت صاحبها عالما ، فيأخذ عنده عدة أولاد ، ليأكلوا معه ، ويشربوا معه ، ويعلمهم بنفسه ، أو يحضر لهم معلمين عنده ٠

وغير هذا كله فكثير من الناس يحضر لأولاده المعلم في البست كل يوم ليعلمهم عنده .

ومن الأشياء التي يستفيد منها الانسان كنير الفوائد الشاردة التذاكر اليومية المسماة « الجرنالات » (١) ، جمع « جرنال » وهو يجمع اللغة الفرنساوية على « جرنو » وهي ورقات تطبع كل يوم ، وتذكر كل ما وصل اليهم علمه في ذلك اليوم ، وننشر في المدينة وتباع لسائر الناس ، وسائر أكابر « باريس » يرتبونها كل يوم ، وكذلك سائر القهاوي • وهذه « الجرنالات » مأذون فيها لسائر أهل فرنسا أن تقول ما يخطر لها ، وأن تستحسن وتسنقبح ما تراه حسنا أو قبيحا ، وأن تقول رأيها في تدبير الدولة ، فلها حرية تامة ، ما لم تضر بذلك ، فانه يحكم عليها وتطلب بين يدى القاضي •

« والجرنو » عصب ، فكل جماعة لها في رأيها مذهب كل يوم تقويه وتحاميه ، وتؤيده · ولا يوجد في الدنيا أكذب من « الجرنالات » أبدا خصوصا عند الفرنسيس الذين لا يتحاشون الكذب الا من حيث كونه عيبا ·

Tes journaux. الصحف (۱)

وبالجملة فكتاب « الجرنو » أسوأ حالا من الشسعراء عند تحاملهم أو محبتهم ·

« والجرنالات » مختلفة الأنواع والأصناف • فمنها ما هو معد لذكر أخبار داخل مملكة الفرنسيس وخارجها • ومنها ما هو مخصوص بأمور المملكة فقط ، وما هو للمعاملات وما هو للطب ، ولكل علم على حدته كعلم الطب الى آخره •

والجرنال الواحد ينطبع منه غالبا للبيع خمسة وعشرون ألف نسخة ، وكل جرنال تكس نسخه على حسب رغبة الناس ، وأرباب « الجرنو » يعرفون الأخبار الغريبة قبل غيرهم ، لأن لهم مراسلات مع سائر البلاد ، وهم في الواقع كخطباء الأمة ينعرضون للمدح والذم ، والاستحسان والاسينان والاسران ، والتحسين والنقبيل ، والاغسراء والتحذير، الى غسير ذلك • وقبلهم في ذلك المؤلفون، وربمــا اتخذ المؤلفون خطابات أرباب « الكازيطـات » (١) ، ماده لهم وأعلى درجة منهم أرباب الخطابات بالجمعيات العمومية الذين هم من أعضاء المجالس ، وهم أعلى طبقة في الاعتبار من السُعراء ، فاذا نظرت وجدت هذا على نسق العرب في قديم الزمان ، ففد قال أبو عمرو بن العلاء ما نصه : كان الشياعر في الجاعلية يقدم على الخطيب ، لفرط حاجتهم الى الشمعر ، الذي يقيد عليهم مآثرهم (٢) ويفخم سُأنهم ، ويهدول على عدوهم ، ومن غزاهم ، ويهبب (٣) من فرسانهم ، ويخوف من كنرة عددهم ، ويهابهم شاعر غبرهم ، فيراقب سُاعرهم ، فلما كثر الشسعر والشسعراء واتخذوا السعر مكسبه ورحلوا الى السوقة، وتشرعوا (٤) إلى أعراض الناس صار

⁽۱) الكازيطات Gazettes عى الصحف

⁽٣) في الأصل : باثرهم ــ يحريف ٠

⁽٣) هسب الى فلان : حعله مهيبا عبده .

⁽٤) يريد: اتخذوا الى أعراض الماس طريقا •

الخطيب عندهم فوق الشاعر · ولذلك قال الأول: الشعر أدنى مروءة السرى (١) وأسرى (٢) مروءة الدنى ، ولقد وضع (٣) قول الشعر من قدر النابغة الذبيانى ، ولو كان فى الدهر الأول ما زاده الا رفعة ·

ومن جملة علوم « باريس » الدفاتر السنوية ، والنقويمات الجديدة ، والزيجات (٤) المصححة ، ونحو ذلك ، فكل سنة يظهر فيها كتير من (الروزنامات) المستملة على التواقيع وعلى غرائب العلوم والفنون ، وعلى كثير من أمور الدولة ، وعلى تسمية أكابر الدنيا ، وتسمية أعيان فرنسا ، وتعيين بيونهم ودرجاتهم ووظائفهم ، فاذا احتاج الانسان الى اسم واحد ، والى بيته راجع في ذلك الكتاب .

وفى « باريس » (أوض) القراءة أو خلوات القراءة ، فيذهب الانسان فيها ، ويدفع قدرا معلوما ، ويقرأ سائر « الجرنالات » وغيرها من الكتب ويأخذه عنده ويرجعه .

ومما يبهر العقول في باريس دكاكين الكتبة وخاناتهم ، وتجارات الكتب، فانها من التجارات الرائجة مع كثرتها وكترة المطابع، وكترة التأليف التي تنطبع كل سنة فانها يعسر حصرها ، وأغلبها المقصود منه الكسب لا النفع، ولا تمر سنة بمدينة «باريس» الا ويخرج من المطبعة كتب معدومة النظير ، واعتناؤهم بالمعارف هو أحسن ما ينبغي أن يمدحوا به ، قال الشاعر :

⁽١) السرى : صاحب الشرف والمروءة ٠

⁽۲) أسرى : أشرف ٠

⁽٣) وضبع من فلان : حط من قدره ٠

⁽٤) الزيجات: التعاويم •

الذا شئت أن تحظى من الكتب كلها خطالع مجاميا الدفاتر، انها وقال آخر:

الأجعل جليسك دفترا فى نشره وحسنة ومقيد (١) آداب، ومؤنس وحسنة

بأطیب مروی وأحسن مسموع نفرق من هم الفتی کل مجموع

ليريك من حكم الزمان نشسورا واذا انفردت فصاحبا وسميرا

وبالجملة فلا يمكن وصف مدينة « باريس » مع تفصيل علومها وقفونها ، الا أنه يمكن التعبير عن ذلك اجمالا كما ذكرنا •

⁽١) الأصل: « معيد » وهو نحريف ·

المقسالة الرابعسة

فيما كنا عليه من الاجتهاد والاشتغال بالفنون المطلوبة لتحصيل غرض الوالى: وفى تدبير اشغال الزمن فى القراءة والكتابة وغيرهما، وفى المصاريف الواسعة الخارجة من طرف الوالى، وفى عدة مراسلات ببنى وبين بعض خواص الافرنج تتعلق بالتعلم وفى ذكر ما قرأنه من الفنون والكتب بمدينة « باريس » •

ومن هذه المفالة تفهم أن تعلم العنون ليس سهلا ، وأنه لابد لطالب المعارف من افتحام الأخطار ، لبلوغ الأوطار ، في تلك الأقطار .

قال الشياعر:

دعينى أنسل ما لا ينسال من العسلا فصعب العلافي الصعب ، والسهل في السهل

تريدين ادراك المعسالي رخيصسة ولابد دون النمسد من ابر النحل

وقال آخر وهو من الكلام الجامع:

من كان يعلم أن السهد راحته فلا يخاف للدغ النحل من ألم

وقال آخر أيضا:

ان الفضائل بالأخطار مولعة فابغ الفضائلوابذل جهدك النمنا وان الهوى منه الهوان فقل حكم المنية في حب الحبيب منى

444

القصل الأول

(فيما حصل لنا في أول الأمر من الترتيب في القراءة والكتابة وغيرهما)

من عادة أهسل « باريس » أنهسم في التعليم يبتدئون بتعليم الانسان القراءة في كتب عظيمة المحروف لترسم صورها في ذهنه وفي هذه الكتب توجد الحروف الهجائية بتركيبها ، ثم بعدها عدة ألفاظ لغوية من الأسهاء والأفعال • فهذه الطريقة يتعلم الانسان منها الكتابة ، ويحفظ هذه الكلمسات ، وينطق بها كما ينبغي ، حتى تخرج لغته من صغره صادقة الجودة ، ثم بعسدها تلقى في هذه الكتب عدة جمل سبهلة التبعقل ، تناسب الصبغار ، فمن هذه الجمل ما وجدناه في الكتاب الذي قرأناه : هذه فرس لها أربع أرجل ، والطيور ليس لها الا رجلان ، لكن لها أجنحة تطير بها ، وأما السمك فانه يسبح في الماء، ونحو ذلك مما هو معلوم للمتخاطب، فهو مثل قول النحاة : السماء فوقنا ، والأرض تحتنا ، الممثل به لما لم يفد فائلة جديدة ، على اختلاف تفسير الرضع (١) في قولهم : الكلام هو اللفظ المركب المفيد بالوضع ، ثم بعد ذلك يوجد في هذا الكناب أوصاف المحيوانات المعروفة ، خصوصا التي تتعلق الصغار باللعب بها : من العصافير ، والطيور ، والسنانير ، ونحو ذلك ، ثم بعد ذلك نبذة صغيرة في كيفية سلوك الصغار: وطاعتهم للوالدين ونحو

⁽١) يقول علماء الوضع : أن الكلمات أنما أفادت معانيها بوضعها لهذه المعانى -

هذلك ، ثم نبذة فى علم الحساب ، فبعد فراغ هذا الكتاب يبدءون فى قراءة كتاب أهم منه . قراءة كتاب أهم منه .

وفى كتاب النحو الفرنساوى وغيره ، وتقسيم الزمن على دروس الانسان ، فأن الانسان يتعلم فى النهار عدة أمور مختلفة ، فيقرأ فى الصباح مثلا التاريخ ، ثم بعده درس تصوير مع معلم الرسم ، ثم بعده درس تقويم البلدان ، ودرسا مع معلم الغخط الفرنساوى، ثم بعده درس تقويم البلدان ، ودرسا مع معلم النخط لتعليم قواعد الكتابة : الى آخره ، وقد أسلفنا ذلك .

ولما كانت آمال الوالي متعلقة بتعلمنا عاجلًا ، ورجوعنا الى أوطاننا ابتدأنا في « مرسيلياً » قبل وصولنا الى « باريس » وتعلمنا في نحو ثلاثين يوما التهجي ، ثم لما ذهبنا الى « باريس » مكننا جميعا فى بيبت وإحد، وابتدأنا فى القراءة، فكانت أشغالنا مرتبه على هذا المترتبيب، وهو: أنا كنا نقرأ في الصباح كتاب تاريخ ساعتين: ثم بعد الخذاء نتعلم درس كتابة ومخاطبات ومحاورات باللغةالفرنساوية: ثم بعد الظهر درس رسم ، ثم درس نحو فرنساوی ، وفی کل جمعة ثلاثة دروس من علمي الحسباب والهندسة • وفي مبدأ الأمر كنا نأخذ في درسين: يعنى في معرفة الكتابة الفرنساوية، ثم بعد ذلك كنا نأخذ كل يوم درسا ، ثم انتهى الأمر الى أننا تعلمنا الخط ، فانقطح عنا معلم النخط ، وأما الحسباب والهندسة والناريخ والجغرافيا فلم نزل تشستغل بها حتى سهل الله علينا بالرجوع ، وقد مكتنا جهيعا في بيت واحد دون سنة نقرأ معا في اللغة الفرنساوية ، وفي هذه الفنون المتقدمة ، ولكن لم يحصـــل لنا عظيم مزية الا مجــرد تعلم النحو الغرنسساوي ، ثم بعسد ذلك تفرقنسا في مكاتب متعهدة ، كل اثنين ، أو ثلاثة : أو واحد منا في مكتب مع أولاد الفرنساوية ، أو في بيت مخصوص عنسد معلم مخصوص ، بقدر معلوم من الدراهم ، في نظير الأكل والشرب والسكني . والتعليم وتعهد أمورنا : من غسل ، ونحوه ، فكان يأخـذ صساحب المكتب

الما الماكل والمسرب في الماكل والمسرب في الماكل والمسرب في الماكل والمسرب في الماكل والمسرب

ولما كانت طباع هذه البلاد شدة البرودة كان لكل واحد منا فى كل سبنة بشلشمائة قرش خشب للتدنى بها ، وغير هذه المصاريف العظيمة كان يشتري لنا من طرف (الميري) أيضا القمصان والسراويل والنعال وسائر ما يلزم من الآلات والأدوات ، مثل الكتب والورق والحبر وأقلام التصوير وغيرها • ومما ينبغى ذكره أيضا ما كان يعطى للحكماء (والأجزاجية) في مداواة من كان يمرض منا : فان الحكماء « بباريس » مع كثرتهم غاية الكشرة ، يأخذون في زيارتهم للمريض الموسر قدرا له وقسع ، على اختسلاف مراتبهم في الشهرة وعدمها ، ويتعدد القدر بتعدد الزيارة (١) ، وهذا ان لم يكن للمكبم سنوية معلومة ، وقد أسلفنا ذلك في باب اعتناء الفرنساوية بالطب، وتعهدهم للصبحة ، فأقل العمكماء يأخذ في كل زيارة يمكث فيها نحو نصف ساعة ثلاثة فرنكات ، والعمكيم المتوسط يأخذ في كل زيارة خمسة فرنكات، والحكيم العجليل القدر يأخذ في كل زيارة أبلغ من خمسين فرنكا ، وكلما تعددت الزيارة في اليوم الواحد تعدد القدر . وأما بالنسبة للمعدم فقد لا يأخذون منه شيئا . ونعن نعد هناك من الموسرين ، بل من الأغنياء لتجملنا بالملبس الغدريب عندهم ، ولنسبتنا للوالي

ولكثرة هذه المصاريف في تعليمنا وغيره من سائر ما ذكرنا ، كان ناظر التعليم أو الضابط علينا يذكرنا به في أغلب الأوقات لنجتهد ، وسنترى بعض ذلك في مراسلات كتبها لي بعد الامتحان العام .

⁽١) في الأصل (الزيادة) ، وهو تحريف •

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٣ / ٤٥٠٧ رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٣ / ١SBN — 977 — 01 — 3370 — I

بلغت مؤامرات التطرف والارهاب في مصر معدلات غير مسبوقة خلال السنة الأخيرة . ولم تعد هذه الظاهرة مجرد تهديد للدولة والنظام الحاكم ، بل اصبحت تهدد المجتمع المصرى كله ، سواء في بنيته الداخلية او في اقتصاده أو أمنه الاجتماعي والسياسي ومكتسباته الثقافية والفكرية ، وكذلك انجازاته الاقتصادية والمادية . ولا تقل الحرب التي يشنها المتطرفون والارهابيون ضراوة عن أي حرب خاضتها مصر مع أعدائها الخارجيين في هذا القرن . بل ربما كانت هذه الحرب اشد ضراوة ، لأن أحد اطرافها هم ابناء لنا ، أعماهم التطرف : فاختاروا العنف سبيلا لفرض إرادتهم وزعزعة استقرار الوطن : واستهدف عنفهم ابناء لنا في أجهزة الأمن ، أو أخوة لنا من المدنيين المسالمين العزل ، مسلمين وأقباطا.

ان ما تمر به مصر الآن هو ماساة إنسانية وثقافية وحضارية ، وكارثة إقتصادية وسياسية ولذلك أعبيع من الضرورى أن ينتفض المثقفون المصريون ، ومؤسسات مجتمعهم المدنى ، للوقوف في وجه التطرف والارهاب لحاصرتهما واحتوائهما ، تمهيدا لاقتلاعهما تماما .

من أجل هذا تصدر الهيئة المصرية العامة للكتاب بيت المثالكتاب المثالكتا

